

Maski-Courons

Mission accomplie: des coureurs et des spectateurs à perte de vue

Même au terme d'un difficile 20 Km, le président du comité organisateur de la septième reprise du Maski-Courons, Rodrigue Denis, affichait un sourire qui en disait long. Facile à comprendre puisque 8,200 coureurs et quelque 30,000 spectateurs ont fait du Maski-Courons de dimanche dernier un grandiose succès.

"Maski-Courons a officiellement atteint ses lettres de noblesse et Saint-Gabriel est devenu la capitale des coureurs au Québec", a ajouté Rodrigue Denis heureux comme un poisson dans l'eau. "On est capable de faire encore plus...", a-t-il renchéri quelques minutes avant le début des cérémonies de clôture.

Humide

Chose certaine, Maski-Courons avec ses quelque 700 bénévoles peut dire: mission accomplie! Malgré une journée très chaude et surtout très

humide, les objectifs du comité organisateur ont été atteints. Plus de 8,000 coureurs ont pris part aux différentes compétitions (1 Km, 1,6 Km, 5 Km, 10 Km et 20 Km) et tout au long des différents parcours, les spectateurs affluaient, souvent entassés comme des sardines pour mieux voir, pour mieux encourager les valeureux coureurs.

C'était donc grande fête le 14 juin dernier à Saint-Gabriel-de-Brandon. Une grande fête qui a été couronnée par l'étonnante perfor-

Par: Alain BELLEHUMEUR

mance d'un gars de Beauré, au 20 Km, Bernard Voyer. Coureur élané, Voyer a négocié le difficile parcours en 1h04 m 59.3 établissant ainsi

une nouvelle marque "Maski-Courons". Il a terminé avec plusieurs "longueurs" d'avance sur ses rivaux Michel Petrocci (Montréal) et Réjean Gauthier (Ottawa).

L'accueil le plus chaleureux a toutefois été réservé à la première participante franchissant la ligne d'arrivée du 20 Km. C'est au son d'encouragements et d'applaudissements que la favorite de la foule, Jacqueline Gareau, de Montréal, y est allée de ses dernières foulées. Jacqueline a parcouru la distance en 1h10 m 56.7 et, bien sûr, elle était toute heureuse de sa victoire.

Parfait

Mangeant raisins et petits cubes de fromage
Suite à la page 3



Dans quatre secondes, Bernard Voyer franchira le fil d'arrivée au beau milieu de cette mer de monde stimulante.

Photo A.B.



Bernard Voyer, de Beauré, a franchi la distance de 20 km en 1h04m59.3 pour ainsi établir un nouveau record du Maski-Courons.

Photo A.B.



Jacqueline Gareau a terminé bonne première chez les dames au 20 km. Elle a fait son entrée sous un tonnerre d'applaudissements. Favorite, Jacqueline a terminé l'épreuve en 1h10m56.7 devançant facilement sa plus proche rivale.

Photo A.B.

DÉPOSITAIRE
DES TRACTEURS

KUBOTA

VENTE ET SERVICE



ÉQUIP
Malber
INC.

771, boulevard Est.
Louiseville
228-4592 ou 296-3366



La septième reprise du Maski-Courons: du monde, vraiment beaucoup de monde...

Photo A.B.



ALCAN
et

Ghislain Deschênes inc.
gage de satisfaction

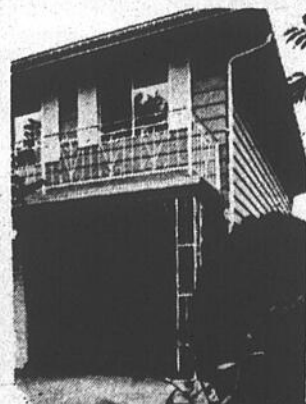
Ghislain Deschênes

- estimation gratuite
- auvents de fibre de verre et aluminium
- rampes de balcons • portes • fenêtres
- revêtement Alcan — aluminium et vinyle
- garantie 20 et 40 ans

GHISLAIN DESCHÊNES inc.

Aluminium

621, boul. Est, Louiseville 228-3474
Saint-Alexis-des-Monts 265-2827



Gilles Villeneuve INC.
836-6277

LA HONDA CIVIC

La voiture la plus vendue au Canada

à partir de **\$5,245.**

LOCATION A LONG TERME

Financement à long terme
avantageux



Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — Saint-Justin, Irénée Gagnon & Fils Ltée — Sainte-Ursule, Lucien Gagnon — Maskinongé, Jean Lemire Inc. — Berthierville, Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert, Valère Parenteau — Berthierville, Yves Poitras — Ville Saint-Gabriel, Louis Richard & Fils Ltée — Louiseville, René St-Louis — Saint-Barthélemy, Centre Funéraire Michel Léveillé Ltée — Ville Saint-Gabriel, Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard et Sainte-Béatrix.

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

REMERCIEMENTS

Prière au Saint-Esprit

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(la personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande, et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée).

M.J.D.



REMERCIEMENTS

La famille Gélinas et les Sr. de l'Assomption de la S.V. remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont partagé leur douleur humaine, leur foi et leur espérance chrétienne, lors du décès de

SR. AURORE GÉLINAS, a.s.v.

survenu à Nicolet le 13 avril 1981.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PÉLOQUIN, Mme André — À l'Île Dupas, le 14 juin 1981, est décédée subitement à l'âge de 67 ans, Mme André Péloquin, née Marguerite Farley, demeurant au 107,

rue de l'Église, Île Dupas. Les funérailles auront lieu mercredi le 17 courant, en l'église de l'Île Dupas à 14:00 heures.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de l'Île Dupas.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Philippe Héneault (Lorraine) de Berthierville, M. et Mme Jean Robert Péloquin de Verdun, M. et Mme Pierre St-Onge (Jacinthe) de Québec; un frère et une belle-sœur: M. et Mme Léon Farley de Saint-Joseph de Sorel; 6 petits-enfants; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



REMERCIEMENTS

M. et Mme Marcel Beaulieu (Rose-Hélène) et leurs enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

Mme Hervé Picotte (née Oréa-Anna Mongrain)

survenu le 18 mars 1981, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, télégrammes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BERGERON, M. Camille — À l'hôpital Le Château de Berthierville, le 11 juin 1981, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Camille Bergeron, époux de feu Germaine Trudel,

demeurant à Berthierville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 13 courant, en l'église de Berthierville à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Richard Brazeau (Fernande) de Montréal, M. et Mme Fernand Bergeron de Saint-Joseph de Sorel, M. et Mme Roland Bergeron, M. et Mme Camille Bergeron, M. et Mme André Robillard (Gisèle), M. et Mme André Bergeron tous de Berthierville; plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; 19 petits-enfants; 2 arrière-petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

MESSE ANNIVERSAIRE

Vendredi le 19 juin 1981 à 19:30 heures en l'église de Maskinongé sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

MONSIEUR AZARIAS GAGNON

décédé à Maskinongé le 23 juin 1980. Parents et amis sont invités à y participer.

VERMETTE, Mme Florent — À Trois-Rivières, le 8 juin 1981, est décédée à l'âge de 65 ans et 10 mois, Mme Florent Vermette, née Olive Vertefeuille, demeurant au 540, rue Duchesnay, Saint-Justin.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 11 courant, en l'église de Saint-Justin à 15:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Hector Deshaies et Fils Ltée, 1101, rue Gérin, Saint-Justin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Monique épouse de Jean-Guy Turcot de Saint-Lambert, Marie-Andrée épouse de Fernand Rondeau de Saint-Hubert; ses petits-enfants: Marie-Ève et Lysianne Turcot; sa belle-sœur: Mlle Béatrice Vermette de Saint-Justin; ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Odilon Lemyre (Germaine), Mme Vve Hervé Rivard (Laurette), Mme Vve Roland Bernèche (Noëlla), Mme Vve Joseph Courmoyer (Clémence), M. et Mme Paul Gagnon (Marguerite), M. et Mme Gérard Clément (Jeanne-d'Arc); ses frères et belles-sœurs: Mme Vve Émile Vertefeuille (Yvonne Villeneuve), M. et Mme Maurice Vertefeuille (Madeleine Gagnon), M. et Mme Jacques Vertefeuille (Léa Désaulniers), M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille (Suzanne Valiquette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

SARRAZIN, Mme Eddy — À Ville Saint-Gabriel, le 6 juin 1981, est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Eddy Sarrazin, née Rosa Lafrenière, demeurant au 299, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 9 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 14:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au centre funéraire Michel Léveillé, 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. Robert Sarrazin de Saint-Gabriel de Brandon, M. et Mme Pierre Comtois (Micheline) de Repentigny, Mlle Lisette Sarrazin de San Francisco, M. et Mme Ole Gjerstad (Chantal) de Mosambique, Afrique et Mlle Doris Sarrazin de Montréal; ses frères, sœur et belles-sœurs: M. et Mme Ernest Lafrenière (Berthe Hudon) et M. et Mme Rosario Lafrenière (Pauline Gaudette) de Saint-Gabriel, M. et Mme Normand Lafrenière (Hermance Bergeron) de Shawinigan, M. et Mme Charles-Yvon Lafrenière (Lorraine Charland) de Saint-Eustache, Mlle Gertrude Lafrenière de Ville Saint-Gabriel; 4 petits-enfants: Éric, Catherine, Lina et Him; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

ROY, M. Joseph — À l'hôpital Lanaudière de Joliette, le 12 juin 1981, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Joseph Roy, époux de feu Marie-Ange Fournier, demeurant à Saint-Cuthbert.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 15 courant, en l'église de Saint-Cuthbert à 11:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Jean Lemire Inc., 530, rue Frontenac, Berthierville. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil plusieurs enfants, sœurs, frères, beaux-frères, belles-sœurs et nombreux autres parents et amis.

LOYER, M. Athanase — Au Pavillon Lanaudière de Joliette, le 11 juin 1981, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Athanase Loyer, époux de feu Béatrix Lajeunesse, demeurant au 940, rue de l'Église, Sainte-Béatrix.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 13 courant, en l'église de Sainte-Béatrix à 16:00 heures.

La dépouille mortelle était exposée au centre funéraire Michel Léveillé, 987, rue Claude, Sainte-Béatrix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Paul-Émile Loyer (Muguette Héroux) de Blainville, M. et Mme Marcel Loyer (Paulette

Thériault) de Sainte-Béatrix, Mme Vve Simone Gariépy de Saint-Alphonse, Mme Vve Hortance Arbour et Mme Vve Denise Loyer de Sainte-Béatrix; son frère, sœur, beau-frère et belles-sœurs: M. et Mme Lucien Loyer et

Mme Vve Eugène Loyer de Montréal, M. et Mme Pierre Lajeunesse de Sainte-Béatrix; plusieurs petits-enfants; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

J.M.D.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

J.D.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

G.R.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

Y.G.

MESSE ANNIVERSAIRE



M. ROSAIRE DUBÉ

Afin d'unir nos prières pour le repos de son âme, vous parents et amis de Rosaire, êtes invités à participer à la messe qui sera célébrée en son souvenir le dimanche 21 juin 1981 à 10:00 heures en l'église de Sainte-Ursule.

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....	\$10.00
avec photo.....	\$20.00
Remerciements.....	\$10.00
avec photo.....	\$20.00
Service ou messe anniversaire.....	\$10.00
avec photo.....	\$20.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80, Saint-Martin, Louiseville, ou au 290, Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

DIPLOMÉS SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS



Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

- Secondaire
- CEGEP
- Université



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES

Maski-Potins

On pense déjà à l'an prochain

(A.B.) Croyez-le ou non, à peine venait d'arriver le dernier coureur du 20 km que les organisateurs du Maski-Courons pensaient à l'an prochain. Pour un, le président du Maski-Courons, Rodrigue Denis, a laissé entrevoir la possibilité de certains changements pour la huitième édition du Maski-Courons. En effet, le prochain Maski-Courons pourrait être centré sur le terrain de la colonie Saint-Gabriel là où l'espace n'est pas un problème...

Président honoraire

La huitième reprise du Maski-Courons aura lieu le dimanche 13 juin 1982 à Saint-Gabriel. Les organisateurs visent-ils 10,000 coureurs pour l'occasion??? Fort probablement... Le prochain pré-

sident d'honneur de l'événement serait Winston McQuade, également de Radio-Canada. MacQuade succéderait aux Richard Garneau, Claude Quenneville, Serge Arsenault et Pierre Chouinard, tous des messieurs de Radio-Canada...

La population

Le quart de la population de Saint-Gabriel s'est impliqué dans le dernier Maski-Courons... Le Maski-Courons du 14 juin dernier, "ça dépasse tout ce qui a été dit", dit Raymond Hénault, le vice-président de l'affaire.

Une marée humaine

Faut le voir pour le croire. Le départ du 20 km valait à lui seul le déplacement. Près de

4,000 coureurs ont défilé devant les milliers de spectateurs rassemblés de chaque côté du début du parcours. Une vraie marée humaine. Un spectacle coloré unique...

Ambiance

L'ambiance tout au long des différents parcours était formidable. Les gens présents n'ont pas mangé les encouragements. Et comme dirait l'autre, 30,000 personnes, c'est du monde à la messe. Pardon, au Maski-Courons...

En famille

Le Maski-Courons est devenu au fil des ans un véritable "party" de famille. Papa, maman et les enfants participent. Des jeunes et des moins jeunes. Des grands et des petits. Des gars et des filles. Le Maski-Courons se veut une occasion en or de fraterniser. Chose certaine, ce n'était pas le monde qui manquait dimanche dernier pour piquer une p'tite jasette.

Les bénévoles

Les bénévoles du Maski-Courons ont abattu un boulot formidable. Bravo! Même chose en ce qui regarde l'équipe médicale qui n'a pas chômé en raison de la température chaude et humide qui a eu raison de plusieurs coureurs...

En bref...

M. Gérard Côté, le plus grand marathonien québécois, quatre fois vainqueur du marathon de Boston, a remis les médailles aux trois premiers de chaque épreuve. M. Côté représentait Loto-Québec... Le comité organisateur a émis environ, 3,500 communiqués de presse. Des coureurs provenaient des États-Unis: de New York et du Wisconsin. Trois jeunes coureurs âgés de 5, 8 et 11 ans, de Nassau, ont participé au 1 km...

Mission accomplie... suite de la page 1

après avoir "gambadé" les 20 Km du parcours, Jacqueline n'avait que de bons mots à dire: "L'organisation du Maski-Courons, c'est parfait; les spectateurs aussi". Et d'ajouter la petite femme au grand souffle: "Maski-Courons, c'est spécial. En plus d'être une grande course, c'est aussi un grand party!"

Mlle Gareau s'est dit satisfaite de sa performance et a précisé qu'elle aurait même pu faire mieux, puisqu'elle n'a pas poussé au maximum son rythme durant les premiers kilomètres. Elle entrevoit toutefois les marathons d'Ottawa et de Montréal avec un grand optimisme. Bref, elle est pétante de forme!

Pour sa part, le nouveau recordman du Maski-Courons au 20 Km, Bernard Voyer, s'est montré bien content de sa performance. "J'ai couru tout l'hiver, a-t-il raconté, et j'étais en très bonne condition."

La chaleur et l'humidité n'ont pas semblé ralentir les ardeurs de certains coureurs puisque pas moins de 10 nouveaux records ont été enregistrés. Pour ce qui est de l'atmosphère qui régnait à Saint-Gabriel dimanche dernier, ce n'est pas chose facile à décrire. En tout cas, c'était une saprée belle fête. Imaginez! 30,000 spectateurs débordant d'énergie, certains tapant à grands coups de cuillère sur de vieux chaudrons, histoire d'encourager les participants...

Les gagnants...

1 Km: Stéphan Fiset (Terrebonne) en 3 m 33.29; 1,6 Km: Jean Lacasse (Montréal) en 5m 15.7; 5 Km: Daniel Sau-

riol (Saint-Louis-de-Terrebonne) en 16 m 02.2; 10 Km: Daniel Bégin (Beauport) en 32 m 28.4; 20 Km: Bernard Voyer (Beauport) en 1h 04 m 59.3...



Le maire de Ville Saint-Gabriel Délima Morin a remis la clé de la municipalité au président d'honneur du Maski-Courons Pierre Chouinard.

Photo J.C.P.



Enfin! La ligne d'arrivée... Soulagement et joie ont sûrement été ressentis par ce coureur, à l'instar de milliers d'autres qui ont atteint leur but.

Photo A.B.



Chacun à son rythme... L'important n'était pas de gagner mais bien de participer à la septième reprise du Maski-Courons.

Photo A.B.

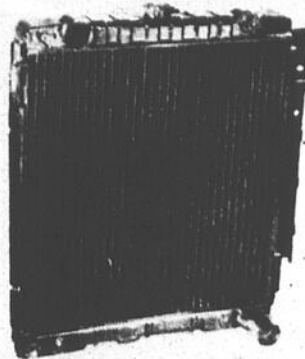
Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-MAURICIE



NOUVEAU NOUVEAU

MANUFACTURE de radiateurs d'autos à Sainte-Angele-de-Prémont



FABRICATION
de tous les modèles de radiateurs d'autos tant américaines, canadiennes ou européennes.

VENTE GROS et DÉTAIL

Service de livraison sur demande spéciale. Aussi VENTE de RADIATEURS INDUSTRIELS

Nous FAISONS AUSSI LA POSE à nos ateliers avec garantie.

Nos bas prix compétitifs, la qualité et le service sont autant d'avantages qui sauront vous inciter à recourir à nous pour tous vos besoins de radiateurs.

CARLE AUTO RADIATEURS

Jacques Carle, prop.

Sainte-Angele-de-Prémont

Tél.: (819) 268-5542

C'EST À VOIR...
NOTRE LIGNE "FLORALIE" CRÉATION
ARTISANAT RENEL
(Fleurs sculptées à la main)

Escompte de
20 - 30%
sur balance
de ligne
en magasin.



Choix de congélateurs et climatiseurs à bons prix.
Beau choix de Lazy-Boy pour la Fête des Pères.
Pour de la qualité à bon marché,
il faut aller chez:



GERARD TREMBLAY MEUBLES

95, rue Denis, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-2080

Échopinion

par Serge Gagnon avocat



Lois nouvelles:

Nom d'une pipe

Qu'avons-nous donc à regimber lorsque l'État nous attribue un numéro pour nous identifier, que ce soit à l'hôpital, à l'école ou dans les différents services gouvernementaux?

Le nom d'une personne est-il pas l'équivalent du numéro, sauf qu'il est formé de lettres au lieu de chiffres? En tout cas, tel doit être le raisonnement de l'informaticien.

Mais pour ceux que les sonorités verbales intéressent, pour ceux qui croient à la musicalité des mots, le nom d'une personne est plus qu'un alignement plus ou moins harmonieux de

lettres, davantage qu'un moyen d'identification d'une personne. C'est LA personne. C'est l'évocation spontanée de toutes les caractéristiques de cette personne, son sexe, sa situation sociale, professionnelle, familiale et autres dimensions.

Qui prend mari prend pays, disait-on. C'était vrai jadis et ça l'est encore dans les faits. Mais ce qui l'est moins, c'est l'obligation de la femme de porter le nom du mari. Désormais, elle pourra utiliser son nom de jeune fille, qu'elle soit moins jeune ou moins fille. En effet, deux dispositions du nouveau Code civil traitent du nom de la femme mariée. "Chacun des époux conserve, en mariage, ses nom et prénom; il exerce ses droits civils sous ces noms et prénom", dit l'article 442 de cette nouvelle Loi. Et quelques centaines d'articles plus loin, la Loi stipule que "toute personne a un nom et au moins un prénom qui lui sont attribués dans l'acte de naissance. Elle exerce ses droits civils sous son nom et sous l'un ou plusieurs de ses prénoms".

Concrètement, ça signifie que Jos Castor s'appellera toujours Jos Castor. Mais s'il a plusieurs prénoms, tels Jos, Josué ou Josaphat, il pourra se prénommer Jos, Jos Josué, Josué Josaphat Castor, Jos Josaphat Castor ou inverser ses prénoms, sauf s'il n'en porte qu'un seul... Vous comprenez? Non? Ben alors, pour être encore plus clair, disons que ça reste comme avant.

Quant à la femme mariée, elle n'a pas le choix. Ma femme ne peut plus porter mon nom. Elle n'a pas le droit depuis le 2 avril dernier de s'appeler Madame Serge Gagnon ou encore, madame Carmen Gagnon. La Loi lui dit que son nom est Carmen Brouillette et qu'elle exerce ses droits civils sous ces nom et prénom. Fini l'usurpation des noms. Fini le temps où elle pouvait encaisser des chèques à la Caisse populaire en se servant de mon nom. Après tout, une épouse n'est pas la propriété de son mari. Pourquoi alors mon nom serait-il sa propriété? (À suivre)

SERGE GAGNON
AVOCAT

Saint-Barnabé

Mme Marie-Berthe Héroux

25 ans de service

Lundi, le 8 juin dernier, à la Vallée du Parc, Bernard Gélinas et Oswald Lemay ont vu leurs services reconnus. Ils ont reçu d'un représentant de la compagnie Consolidated Bathurst une montre en or qu'ils seront orgueilleux de porter.

Lecteurs gagnants

Mme Lise Noël et Jocelyn Bourassa chez les jeunes furent les gagnants des prix "Bon d'achat" offerts par la bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie. Mme Micheline Turcot fut la chanceuse chez les bénévoles.

Pour prévenir la criminalité

Formation d'un comité de citoyens à Berthierville?

Par: Alain BELLEHUMEUR

Le rapport annuel du service de police de Berthierville a été déposé devant les membres du conseil municipal le 8 juin dernier, à l'occasion de l'assemblée mensuelle. Ce rapport fait état, rappelons-le, d'une forte hausse de 40% des vols simples perpétrés dans les limites de la ville en 1980 par rapport à l'année précédente.

Cette hausse importante n'est pas sans irriter les édiles de Berthierville. Commentant le rapport annuel préparé par le chef de la brigade policière de la ville, soit M. Henri-Paul Laplante, l'échevin en charge du comité de la protection de la personne, M. Jean-Claude Guévremont, a dit envisager la possibilité de mettre sur pied un comité de citoyens dans le but d'aider le corps policier berthelais.

Comme à Lavaltrie

Un tel comité pourrait donner un coup de main aux policiers en rapportant des détails souvent précieux relativement à différents crimes mineurs ou majeurs.

À Lavaltrie, où existe un fort taux de criminalité, un comité du genre a vu le jour il y a quelques semaines. Déjà ce comité rapporte des dividendes. C'est la Sûreté du Québec, poste de Berthier, qui supervise ce comité formé de personnes bénévoles, à Lavaltrie.

D'après le conseiller Jean-Claude Guévremont, la Sûreté municipale de Berthierville pourrait jouer un rôle similaire au sein de la municipalité. Somme toute, un tel comité qui "regarde et

écoute" ne nuirait sûrement pas lorsqu'il est question de prévenir et de résorber le taux de criminalité d'une localité.

LOCATION JOURNALIÈRE AUTOS — CAMIONS

836-6231



Brissette
AUTOMOBILE LTÉE



880, Notre-Dame, Berthierville



MICHEL SIMARD



NORMAND CHEVETTE



LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DE MASKINONGÉ

est heureuse de vous annoncer l'ouverture d'une succursale à JOLIETTE au 565 Saint-Charles Borromée Nord. La direction de la succursale est confiée à Monsieur Michel Simard et le secrétariat à Madame Marjolaine Baillargeon.

Actuellement, l'équipe de vente se compose de trois représentants: Monsieur Normand Chevette, Monsieur René Mailhot et Madame Danielle Rivest. Pour sa part, Madame Lucille Simard agira en tant que préposée à la clientèle. Vous pourrez rejoindre votre représentant au numéro de téléphone 514-759-6923.

Les heures d'ouverture sont les suivantes:

LUNDI	8.30 hres à 17 hres
MARDI	8.30 hres à 17 hres
MERCREDI	8.30 hres à 17 hres
JEUDI	8.30 hres à 21.00 hres
VENDREDI	8.30 hres à 21.00 hres
SAMEDI	9.00 hres à 12.00 hres

BIENVENUE À TOUS!



RENÉ MAILHOT



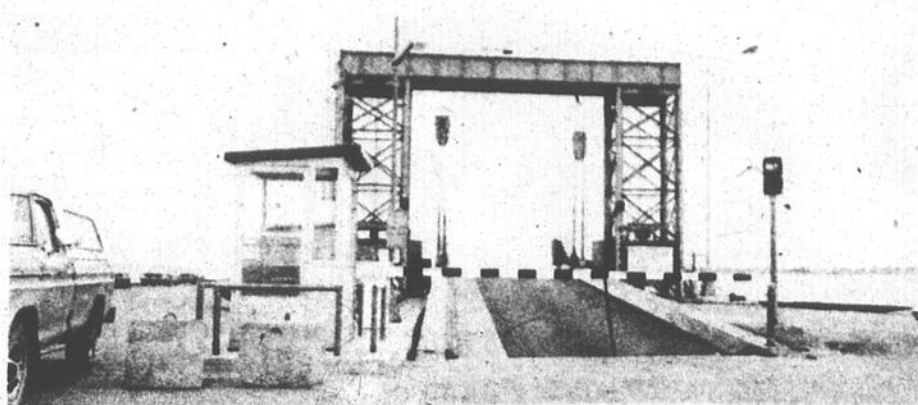
LUCILLE SIMARD



MARJOLAINE BAILLARGEON



DANIELLE RIVEST



Depuis vendredi dernier, le 12 juin, la traverse Sorel-Saint-Ignace est paralysée par une grève des marins.

Photo A.B.

Les marins en grève

Le traversier paralysé depuis vendredi

Par: Alain BELLEHUMEUR

Le traversier reliant la rive nord et la rive sud, entre Sorel et l'Île Saint-Ignace, a dû stopper ses aller-retour vendredi matin dernier en raison de la grève des travailleurs "secteur marin" de la traverse du Saint-Laurent.

Ces travailleurs, au nombre d'une douzaine, ont décidé de poser ce geste suite à des négociations qui semblent traîner en longueur. Les marins du traversier sont sans contrat de travail depuis plus d'un an, leur convention collective ayant pris fin en juin '80.

Les salaires

Les salaires seraient au coeur du litige. Les marins désireraient également des modifications dans les périodes de travail. La présente grève se veut "illimitée".

Peu de temps après le déclenchement de cette grève qui vient perturber le service de traversier pour une durée indéterminée, le comité des usagers de la Traverse du Saint-Laurent a pris position en faveur de l'intervention d'un médiateur spécial.

Voici la copie d'un télégramme acheminé la journée même du début de l'arrêt de travail au ministre des Transport, M. Michel Clair:

"Depuis ce matin à 8h30, le service du traversier entre Saint-Ignace-de-Loyola et So-

rel est interrompu en raison du déclenchement d'une grève des employés de cette traverse fluviale. Les usagers de Saint-Ignace-Sorel sont obligés de faire un détour de cent milles matin et soir pour aller à leur travail et cette situation est inacceptable. Dans ces circonstances, le Comité des Usagers de la Traverse Saint-Laurent demande, M. le ministre, votre intervention auprès du ministre du Travail afin que ce dernier nomme immédiatement un médiateur spécial dans ce conflit. Les usagers en ont assez d'avoir de mauvais services à l'année longue et cette grève est de trop."

Pour obtenir une hausse salariale

Les pompiers volontaires ont menacé de ne plus répondre aux appels

Par: Alain BELLEHUMEUR

Les pompiers volontaires de la ville de Berthier-ville ont menacé, en début de semaine, la semaine dernière, de ne plus répondre aux appels, voulant ainsi faire déboucher les négociations en vue d'un renouvellement de leur contrat de travail.

Les 19 pompiers volontaires de la municipalité ont signifié leur volonté aux autorités municipales par le biais d'une lettre acheminée à l'Hôtel de Ville la journée même de la séance municipale, soit en date du 8 juin.

Mesures d'urgence

Mis tardivement au courant des intentions des pompiers volontaires, les membres du conseil municipal ont paru surpris du peu de jeu offert par "l'ultimatum" des sapeurs volontaires. Dans la lettre, leur représentant signifiait qu'à compter de minuit, le soir même de l'assemblée des édiles, les pompiers volontaires ne répondraient plus à d'éventuels appels tant et aussi longtemps qu'un règlement ne serait pas intervenu entre les deux parties.

Dès lors, des mesures d'urgence ont été mises sur pied par les autorités

municipales en cas d'incendie. Ainsi, en plus des sept pompiers réguliers (aussi policiers), la ville aurait pu compter sur la présence des employés municipaux advenant un feu. Les membres du conseil municipal, eux-mêmes, ont également offert leurs services.

Des rencontres

Après quelques rencontres entre les représentants des deux parties, une entente est finalement survenue. Depuis quatre ans, les pompiers volontaires touchaient \$7 par heure d'ouvrage. Désormais, ils toucheront \$10 pour les trois premières heures (automatiquement à chaque appel) et \$9 par heure supplémentaire de travail pour la première année du contrat. Lors de la seconde année, les sapeurs volontaires auront droit à \$10 par heure supplémentaire. Le pacte est valide pour deux ans. Les responsables de la ville ont

rendu une réponse officielle aux sapeurs, vendredi dernier.

Le président de la Commission de la sécurité de la personne, M. Jean-Claude Guévremont, a confirmé à L'ECHO l'accord intervenu entre les parties au cours d'une brève conversation téléphonique, samedi dernier.

M. Guévremont a insisté sur la bonne volonté des pompiers volontaires qui ont remis en cour de route, lors des récentes négociations, "l'ultimatum" présenté aux membres du conseil le soir du 8 juin.

Le conseiller Guévremont a aussi eu de bons

mots à l'endroit des employés de la ville qui ont accepté de prendre la relève si besoin il y aurait eu. Heureusement, l'entente a été conclue rapidement. Et aucun appel n'a été enregistré la semaine dernière.

Le seul feu qui existait a donc été assez vite éteint.



Série de cours
débutant le 29 juin
228-4323

Victime d'une explosion Un conseiller municipal de Lavaltrie perd tragiquement la vie

Par: Alain BELLEHUMEUR

Voulant se débarrasser de moutettes encombrantes, un résident de Lavaltrie, après avoir versé de l'essence dans un trou pour ensuite y mettre le feu, s'est infligé des brûlures sévères qui devaient, quelques heures plus tard, lui coûter la vie.

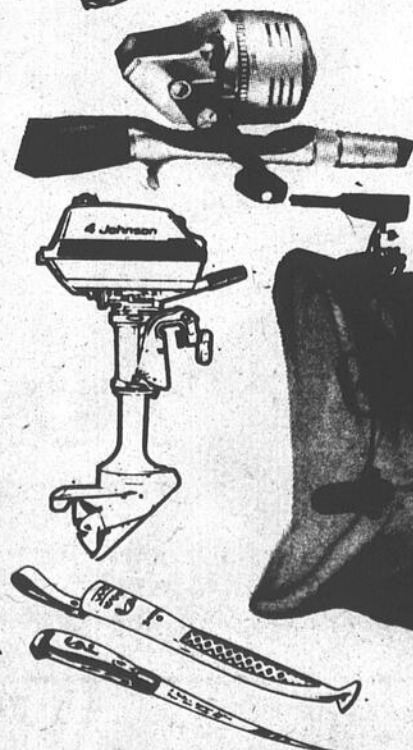
Le terrible accident est survenu le dimanche 7 juin dernier. Vers 20h.45, la victime, M. Rosaire Mathieu, 62 ans, a alors décidé de régler une fois pour toute la présence de moutettes sur son terrain, au 631 Notre-Dame à Lavaltrie.

Gravement brûlé, ses vêtements en flammes, M. Mathieu a eu la force de se rendre jusqu'à son domicile. Quelques minutes plus tard, la victime à bord d'une ambulance, filait vers le Centre hospitalier de Joliette. Devant l'importance du cas, le sexagénaire était tout de suite conduit à l'hôpital Maisonneuve, à Montréal.

En flammes

Après avoir vidé de la gazoline dans le repaire des bestioles, M. Mathieu, conseiller municipal à Lavaltrie, s'est approché du trou avec une allumette. Probablement parce qu'il n'existait pas de seconde sortie d'air, le geste de M. Mathieu a provoqué une explosion.

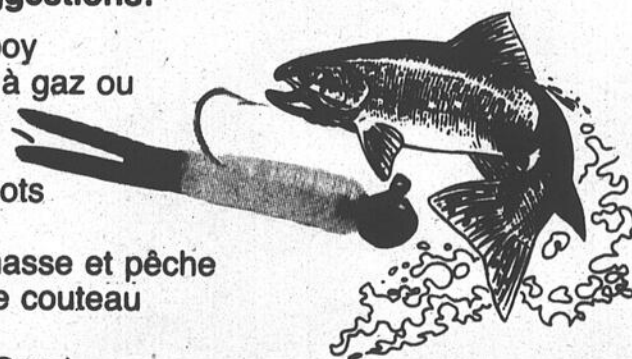
Malgré les soins prodigués, M. Mathieu a succombé à ses terribles blessures, mardi, le 9 juin dernier à 8 heures du matin. M. Mathieu était le père d'un fils unique, Sylvain. Selon nos informations, M. Mathieu, dans le passé, avait déjà réussi à déloger des petites bêtes de la façon qui devait finalement être fatale pour lui.



PRIX SPÉCIAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES

Voici quelques suggestions:

- Tondeuse Lawn-boy
- Moteur hors-bord à gaz ou électrique
- Remorques
- Chaloupes — canots
- Agrès de pêche
- Équipement de chasse et pêche
- Bel assortiment de couteau
- Habit de pluie
- Bottines tout cuir Sorel de Kaufman.



MARINA SPORTS J.P. BULLOCH

Vendeur Johnson — Lawn boy — Chasse et pêche (tous les)
821, Notre-Dame Sud Louiseville

228-4654

Présentation d'un audacieux projet de dépollution

L'ACPCM veut que nos rivières cessent de ressembler à des poubelles

Par Pierre Bellemare

L'Association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé (ACPCM) vient tout juste de compléter l'élaboration d'un audacieux projet de dépollution des rivières du-Loup et Maskinongé. Celui-ci est divisé en trois étapes précises soit: la sensibilisation du public à l'environnement actuel des deux rivières, la dépollution des rives et par la suite, la dépollution des eaux.

C'est le président de cet organisme, M. François Hogue, qui devait nous fournir les précisions à ce sujet lors d'une entrevue effectuée au cours des derniers jours.

Sensibilisation

Le projet de l'ACPCM se divise en trois parties. La première, sensibilisation du public, est déjà en voie de réalisation. Au début du mois de mai, des membres de l'association se sont promenés sur les deux rivières concernées, caméra à la main, et ont fixé sur pellicule les amas d'objets se trouvant à divers endroits sur les rives. On peut y voir des morceaux de bois, des bicyclettes, quelques barils ainsi que beaucoup d'autres choses difficilement associables à la pêche.

Une exposition de ces photos doit prochainement être présentée sur le mail du Centre Commercial Louiseville.

M. Hogue nous a aussi fait savoir que les représentants du ministère de

l'Environnement recevront copie de ces photos et les autres organismes concernés seront informés du dossier.

Autres étapes

Les deux autres points du programme concernent la dépollution proprement dite. À une certaine période non encore déterminée, les différents conseils municipaux concernés seront rencontrés et fortement invités à appuyer l'association dans son projet de dépolluer les rives des deux rivières. On leur demandera alors de faire des pressions en ce sens auprès des organismes gouvernementaux impliqués dans le dossier.

La dernière étape consiste à effectuer la dépollution des eaux des rivières du-Loup et Maskinongé, pour une meilleure exploitation future.

Il faut aussi signaler que tout au cours du déroulement des trois étapes, la presse écrite québécoise du domaine

"chasse et pêche" sera constamment informée. Quant à la période de temps que pourrait nécessiter la réalisation de ce programme, le président de l'ACPCM s'est exprimé en ces termes: Si tout va bien, le projet pourrait se réaliser rapidement.

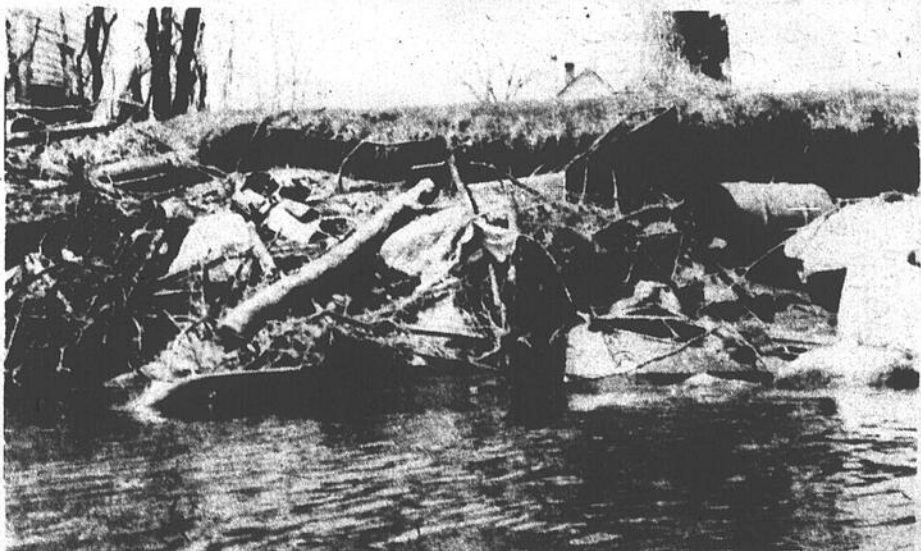
Il va sans dire que ce projet peut avoir des répercussions financières, dans un proche avenir, pour la population régionale.

M. Hogue nous a cité en exemple le travail du groupe Kabir-Koubat dans l'organisation du premier "Festival de pêche en ville" dans la vieille capitale. Le tout a récemment eu lieu. L'organisme en question s'est occupé de la dépollution de la rivière Saint-Charles qui passe au milieu de la ville de Québec, ainsi que de son ensemble en poissons. Près de 15,000 truites y ont été déversées en une semaine, faisant la satisfaction des pêcheurs du dimanche et des "chevaliers chevronnés" de la ligne et de l'hameçon qui n'ont pas eu à se déplacer sur de longues distances.

On se dit si eux l'ont fait, pourquoi dans Maskinongé on ne le ferait pas? de déclarer M. Hogue.

Surexploitation

Par ce projet, l'ACPCM tend à enlever les pressions aux endroits surexploités de la région. On a des ressources qui sont inexploitées et qui font face à un laisser-aller. Si on s'en occupe, on va amener du monde dans la région, de renchérir M. Hogue. Il a poursuivi en ces termes: On va amener nos gens à pêcher chez nous. Signalons, en terminant, que cette association, qui fonctionne depuis seulement quatre ans et qui regroupe près de 350 membres, tend à promouvoir les sports de plein air. Le groupe continue donc dans sa lancée des dernières années alors qu'il avait revendiqué l'aménagement des berges du lac Saint-Pierre.



Rien de bien intéressant pour l'oeil tout comme pour le poisson qui remonte la rivière Maskinongé. Photo Écho



Vous baigneriez-vous dans un endroit pareil? Pourtant, les poissons, eux, tentent d'y vivre. Photo Écho

GEORGE WHITE — MACHINERIE RC — GEORGE WHITE — MACHINERIE RC —



Réjean Clément

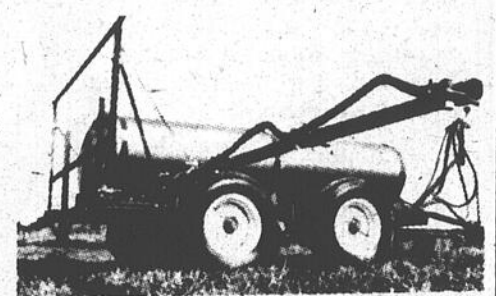
MACHINERIE RC Inc.

161B, Pied de la Côte, Maskinongé
Tél.: 819-227-2023 Rés.: 819-227-4646

Pulvérisateurs tractés ou portés pour arrosage multiples.

Plus de 15 modèles
à votre choix.

Aussi 9 choix de rampes
et 11 choix de pompes.
Garantie de 5 ans sur
réservoir et 1 an sur
mécanique.



AVEC L'ASSURANCE D'UNE MEILLEURE AFFAIRE ENTRE VOUS ET NOUS.

GEORGE WHITE — MACHINERIE RC — GEORGE WHITE — MACHINERIE RC —

FAITES DURER VOTRE ARGENT

LE SOLDE SE TERMINE LE 4 JUILLET 1981



Solde de peinture C-I-L mate Dura Maison

\$23⁹⁵

le gallon



Solde de peinture C-I-L brillante Dura Maison

\$25⁹⁵

le gallon

La peinture C-I-L Dura Maison — Une peinture pour l'extérieur à base de résines acryliques tenaces qui résiste à la décoloration, au pelage, au cloquage et au fendillement. Offerte dans une gamme de magnifiques coloris.

* A l'exception des bases teintées.

BERTHIERVILLE

DÉCOR MODERNE Enr.

Tapis — Prélarts — Tuiles — Tapisserie
85, Iberville, Berthierville (514) 836-4578

LOUISEVILLE

RÉJEAN ISABELLE Inc.

Grande variété de peinture en aérosol
381, Saint-Laurent, Louiseville, 228-4760

MASKINONGÉ

PAUL LACOURSE & FILS Inc.

Nombreux catalogues de papier tenture en magasin
97, Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-4555

WHITE



**2 POSSIBILITÉS
DE PAIEMENT
À VOTRE DISPOSITION**

FESTIVAL SANS INTÉRÊT OU DE SUPER BONIS

GARAGE PIERRE DUGRÉ Inc.

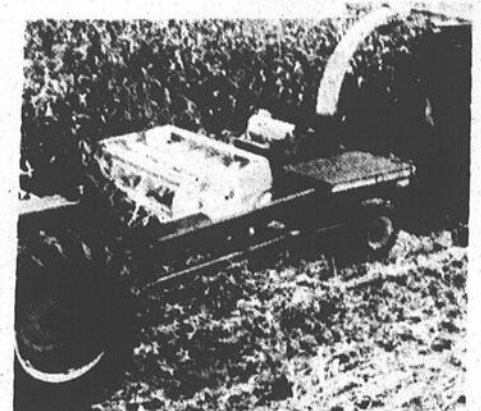
1060, Chemin Saint-Laurent, Saint-Barthélemy
présente son programme de ventes
pour la machinerie agricole 1981.

HESSTON

Presse, modèle 4600

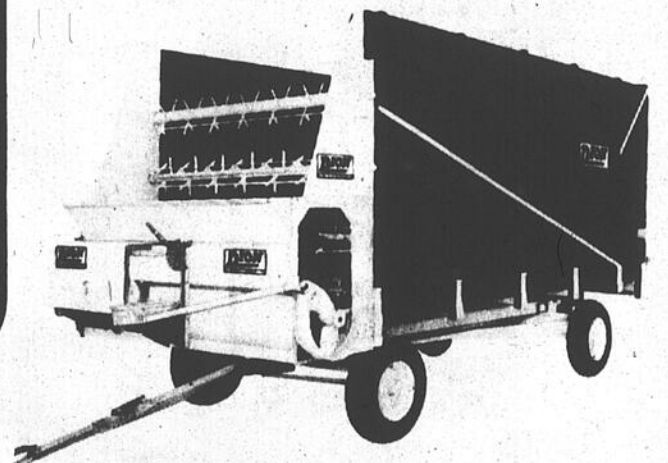


HESSTON



Fourragère
7150

Les boîtes à ensilage automatique



HESSTON

Faucheuse-
conditionneuse



1er CHOIX

Achat immédiat avec paiement plus tard, sans intérêt.

- A- Tracteurs White, Fiat, Renault, payable le 15 octobre '81, sans intérêt condition: 20% comptant.
- B- Faucheuses-conditionneuses Hesston, Andaineuses Hesston, râtelier de côté Hesston, presse à foin Hesston, payable le 15 octobre '81, sans intérêt. Condition: 20% comptant.
- C- Fourragères Dion, Hesston, boîte à ensilage Dion, souffleur d'ensilage Dion, payable le 15 octobre '81, sans intérêt. Condition: 20% comptant.

2ième CHOIX:

Boni pouvant aller jusqu'à **\$2,750.00** sera remis à tout cultivateur qui achètera et paiera son tracteur ou sa machine comptant. Cette offre est valide seulement jusqu'au 15 août 1981.

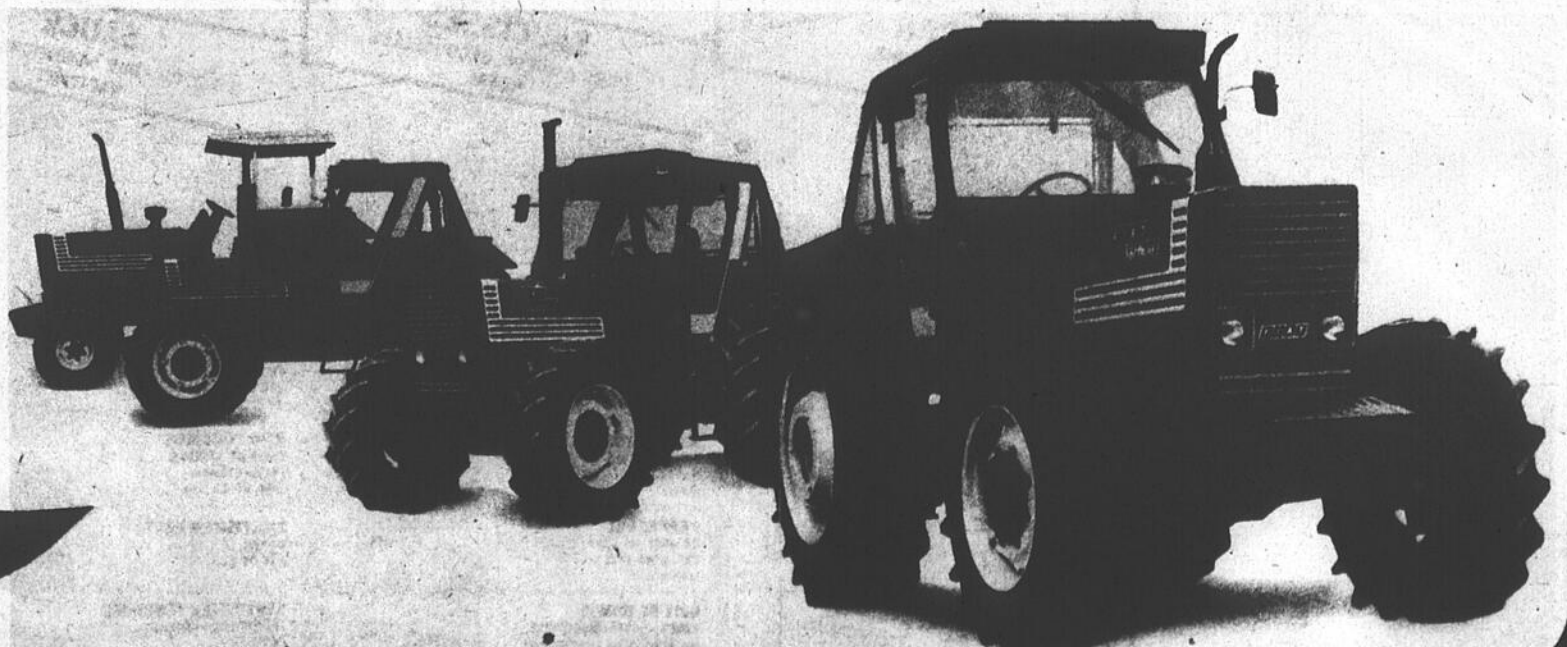
**POUR INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES,
VEUILLEZ CONTACTER L'UN DE NOS REPRÉSENTANTS:**

**YVON GRANDCHAMP
ALAIN DUGRÉ**

**Tél.: (514) 885-3202 — 885-3351
(819) 228-3191**

La nouvelle
ligne

FIAT



LES SUPERMARCHÉS



NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT LIMITER
LES QUANTITÉS.

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU 15 AU 20 JUIN
1981.

LE SAC



EN
EXCLUSIVITÉ

dans nos supermarchés,
vous pouvez vous procurer
ce fourre-tout pratique
et versatile.
Ne manquez pas cette
offre unique.

Prix régulier 5,95\$

2,98\$

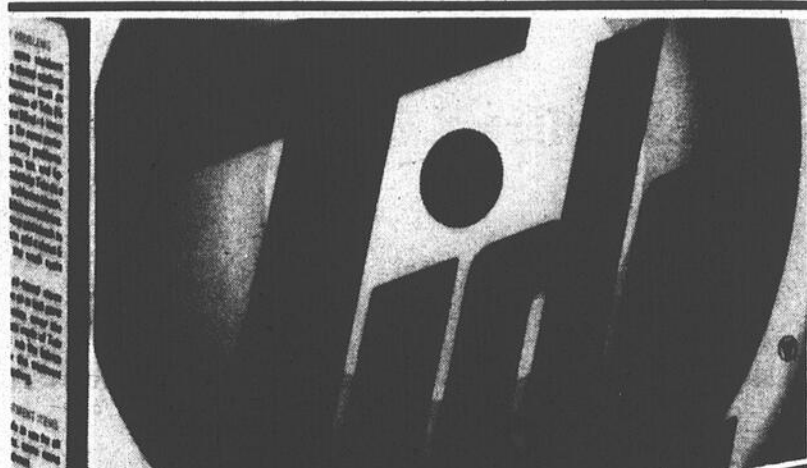
LE PRIX



CUISSES DE POULET
SURGELÉES
ENV. 5 lb

BOÎTE OU SAC
la livre

1 08



DÉTERSIF EN POUDRE
6 litres
TIDE

BTE DE
2,4 kg

2 88



JAMBON DANS LA FESSE
DÉOSSÉ, PRÊT À MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE, GENRE TOUPIE

la
livre

1 48



POITRINES DE POULET
SURGELÉES
ENV. 5 lb

BOÎTE OU SAC
la livre

1 48



MARGARINE MOLLE
100% SOYA
THIBAUT

CONT. DE
2 lb

1 29



GÂTEAUX
1/2 LUNE VANILLE, 1/2 LUNE CHOCOLAT,
CARRÉS FEUILLETÉS, PIQUE, VACHON

BTE DE
6

1 29



BACON
SANS COUENNE
PROVIGO

EMB. DE
500 g

1 58



SAUCISSES
PORC & BOEUF, DÉCONGELÉES
ROYAL

la
livre

1 18



SAUCE
B.B.Q. OU POUR SANDWICHES CHAUDS
HABITANT

BTE DE
14 oz

2 89



BRIQUETTES
KINGSFORD

SAC DE
10 lb

2 59



SALMON DU PACIFIQUE
SURGELÉ
3 x 5 lb
la livre

1 98



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

1 68



MINI-PIZZA
TOUTE GÂNNÉE
DU FOUR
BTE DE 375 g

2 08



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

2 28



POIS SUCRÉS
MILLES, DE FANTOME
LIBBY'S
BTE DE 14 oz

2 99



NOUVEAU
SUCRÉ, CHOC DE SAUVAGE
CONT. DE 720 g

2 89



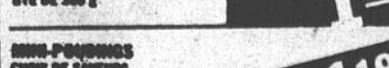
CRETONS
QUATREFOILES
CONT. DE 275 g

1 68



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

2 58



POIS SUCRÉS
MILLES, DE FANTOME
LIBBY'S
BTE DE 14 oz

1 89



NOUVEAU
SUCRÉ, CHOC DE SAUVAGE
CONT. DE 720 g

3 99



QUICHE LORRAINE
SURGELÉE
QUATREFOILES
BTE DE 200 g

1 88



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

2 58



POIS SUCRÉS
MILLES, DE FANTOME
LIBBY'S
BTE DE 14 oz

1 19



NOUVEAU
SUCRÉ, CHOC DE SAUVAGE
CONT. DE 720 g

1 29



QUICHE LORRAINE
SURGELÉE
QUATREFOILES
BTE DE 200 g

1 88



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

1 88



POIS SUCRÉS
MILLES, DE FANTOME
LIBBY'S
BTE DE 14 oz

1 79



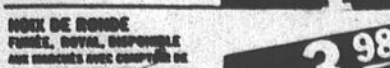
NOUVEAU
SUCRÉ, CHOC DE SAUVAGE
CONT. DE 720 g

3 49



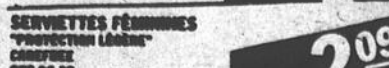
QUICHE LORRAINE
SURGELÉE
QUATREFOILES
BTE DE 200 g

1 98



BOULETTES DE VIANDE
CORONNE DU FANTOME
MAPLE LEAF
CONT. DE 200 g

3 98



POIS SUCRÉS
MILLES, DE FANTOME
LIBBY'S
BTE DE 14 oz

2 09



NOUVEAU
SUCRÉ, CHOC DE SAUVAGE
CONT. DE 720 g

59

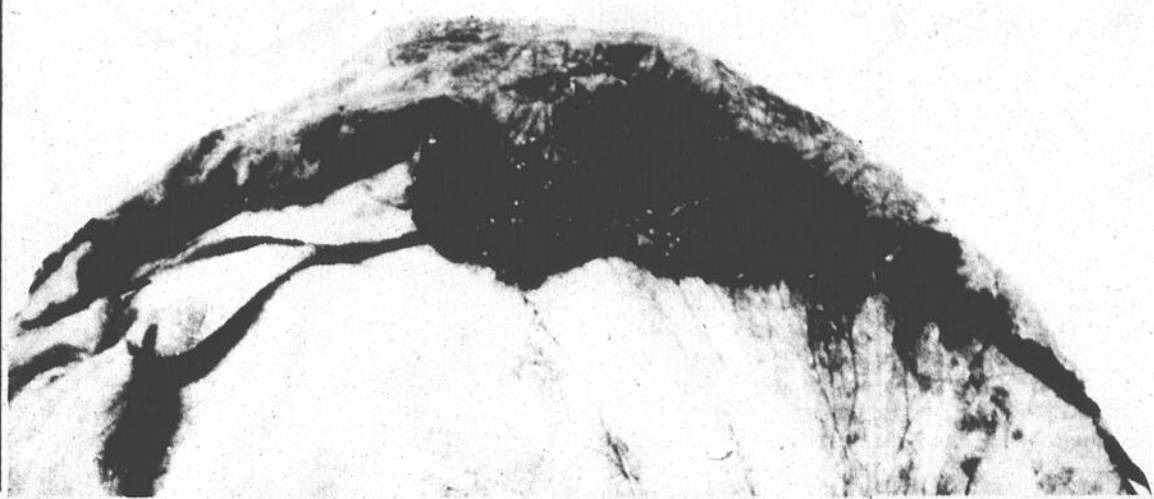
**Le garde-froid
THERMO SAC**

UNE NOUVELLE FAÇON DE PRENDRE FROID!
... ET DE LE CONSERVER

Vous pouvez l'utiliser en maintes occasions:
Emplettes, pique-niques, plage, pêche,
voiture, bateau, voyages, camping, ran-
données, les sports, pour conserver les
films etc.

chacun **2.59**

DISPONIBLE EN EXCLUSIVITÉ CHEZ PROVIGO



Fleecy
concentre
assouplisseur de tissus
antistatique

**ASSOUPLISSANT
POUR TISSUS
FLEECY**

CONT. DE
5 litres **2.99**

LAITUE POMMÉE "ICEBERG"
GROSSEUR 24, CANADA NO 1
DES É.-U.

2 **POUR** **88**

**Les
amis
de
mon
amie
sont
mes
amis.**



Pour seulement 79c, vous trouverez exclusivement
"mon amie" chez

provigo



FBI pur jus d'orange pure orange juice JUS D'ORANGE PUR, SUCRÉ OU NON OU PAMPLEMOUSSE NON-SUCRÉ, F.B.I. BOCAL DE 64 oz 1.59	croquade CROQUADES CHOIX DE SAVEURS NELSON BTE DE 255 g 1.09	CANTALOUPS FRAIS, CANADA NO 1 GROSSEUR 23, DE CALIFORNIE chacun .59	RADIS "VERDURE", FRAIS DU QUÉBEC en paquets 3 POUR 45
CAFÉ MOULU RÉGULIER CHASE & SANDORN EMB. DE 454 g 2.59	BISCUITS "RITZ" CHRISTIE BTE DE 450 g 1.49	ÉCHALOTES FRAÎCHES DU QUÉBEC en paquets 3 POUR 69	NECTARINES FRAÎCHES, GROSSEUR 24 DE CALIFORNIE la livre .87
NETTOYANT POUR LES VITRES, EN AÉROSOI NON AM CONT. DE 425 g 1.15	CHIFFONS-J BLEUS OU ROSES EMB. DE 10 1.39	PAIN DE VIANDE CORDON ROUGE OTE DE 12 oz 1.29	POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON CONT. DE 400 g 2.19
THÉ GRAND PÊCHE SALON OTE DE 120 sachets 3.39	BOUCHONS DE PAPIER BLANC PÉTALE OU DORS SAINT-AL SCOTTES OTE DE 200 oz .79	HUILE À MOTEUR 10W/30 GULF CONT. DE 1 litre 500 ml. PARTICIPANTS 1.09	DISCUTS POUR COCHES, GROS SILK DORE OTE DE 900 g 1.49
LASAGNE CATELLI OTE DE 900 g 1.05	SAUCE À LA VIANDE CATELLI OTE DE 14 oz .85	RELISH SUCRÉE BOCAL DE 500 ml 1.39	BETTERAVES MARBRÉES HABITANT BOCAL DE 750 ml 1.29
MOUTARDE PRÉPARÉE FRENCH CONT. DE 16 oz .65	JAMBON CUT MAPLE LEAF OTE DE 1.5 lb 4.19	CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE OU DE LIME EMB. DE 3 x 3.1 oz .99	NETTOYANT POUR TOILETTE, RÉGULIER OU PH. DENTY DOL CONT. DE 12 oz .99
CÉRÉALES "GOLDEN CRISP" POST OTE DE 400 g 1.69	SAVONS POUR BÉBÉS JOHNSON EMB. DE 3 1.29	PAPIER ALUMINIUM 18" REYNOLDS OTE DE 25 pl. 1.99	NOURRITURE POUR CHATS CHOIX DE SAVEURS 9-LIBES OTE DE 6.1 oz 2.79

Travailleurs accidentés

On veut le libre choix du médecin traitant

par Jean-Guy Pinel

L'Association des travailleurs accidentés du travail du petit Brandon a fait savoir, lors d'une conférence de nouvelles, qu'elle avait fait parvenir à la Commission de santé et sécurité au travail (CSST) une demande du rappel d'une décision prise en 1978 voulant qu'elle ne paie plus les traitements de physiothérapie donnés en clinique privée.

Le président de l'Association, M. Yves Lapointe, a déclaré que cette résolution de la CSST brimait les accidentés du travail dans leur droit de choisir où ils veulent être traités puisque s'ils veulent être remboursés pour les frais de transport et de traitement en physiothérapie, ils doivent se présenter dans un hôpital. La CSST rembourse les frais lorsque le traitement est donné en clinique privée par un physiothérapeute mais il n'y en a aucun dans notre région.

Économie

Selon M. Lapointe, une enquête menée dans la région aurait révélé qu'il en coûte \$19.50 à la CSST pour un traitement au Centre hospitalier régional de Lanaudière alors que le même traitement donné dans certaines cliniques privées ne coûte que \$10. Il y aurait donc économie avec l'argent

des contribuables", a-t-il dit.

Liste d'attente

À l'appui de sa demande, M. Lapointe fait également valoir que les hôpitaux, surtout montréalais, font face à de longues listes d'attente et que, parfois, tout délai peut avoir des conséquences graves pour l'accidenté.

Ce ne serait pas le cas dans les cliniques privées. M. Lapointe a également présenté quelques cas où des accidentés avaient été envoyés par leur médecin traitant dans des cliniques privées et qui attendent depuis un remboursement de la CSST. "Nous prenons également l'intérêt des industriels car ce sont eux qui défraient à 100 pour cent le coût de la CSST. Nous croyons que le service sera plus efficace et meilleur marché si on autorise les cliniques privées", a-t-il dit.



L'Association des travailleurs accidentés du travail du petit Brandon a fait savoir, par la voix de son président, M. Yves Lapointe, qu'elle demandait le libre choix pour les traitements en physiothérapie. Photo JGP

23 membres

Fondé il y a quelques mois, l'Association du petit Brandon comprend 23 membres. C'est ce qui explique sa prise de position trois ans après que le règlement ait été adopté. D'autres associations semblables ont cependant protesté contre le dit règlement, entre temps.

M. Lapointe reconnaît que le problème n'est pas crucial dans notre région. C'est le même physiothérapeute qui traite au Centre hospitalier et en

clinique privée à Joliette. Il y aurait cette économie de \$9.50 du traitement, mais encore là ce sont des prix qui pourraient changer. "C'est que nous voulons que les changements soient effectués avant que nous devenions dans la même situation qu'à Montréal. Le nombre d'accidentés du travail augmente constamment et nous craignons qu'un jour pas tellement éloigné, la clinique du Centre hospitalier devienne également surchargée", a dit M. Lapointe.

Cédule à cinq hommes de policiers de Louiseville

Les deux parties se sont rencontrées

Par Pierre Bellemare

La ville de Louiseville et la Fraternité de ces policiers municipaux se sont rencontrées à une première reprise pour discuter de la mise en place d'un nouvel horaire à cinq hommes, au lieu de six comme présentement.

On sait que suite au départ d'un policier, au milieu du mois d'août l'année dernière, la localité du Maire Fleury paie du temps supplémentaire aux cinq autres agents de la paix qui effectuent le remplacement.

Rappel

On sait que les édiles municipaux de la ville de Louiseville ont adopté une résolution, à leur séance régulière du 25 mai dernier, demandant aux policiers municipaux de l'endroit de bien vouloir accepter dans les plus brefs délais un horaire à cinq hommes.

On notait alors que l'établissement de cette nouvelle cédule permet-

trait une économie de plus de \$500 de façon hebdomadaire. Les représentants municipaux faisaient alors savoir qu'ils étaient disponibles, dès le 29 mai, pour une rencontre à ce sujet.

La rencontre

Lors de la brève rencontre de jeudi dernier, à l'Hôtel de ville, la Fraternité des policiers a signalé qu'elle ne désirait pas l'installation d'un nouvel horaire, pour le moment, s'appuyant sur le fait que certaines informations portent à croire que le gouvernement québécois prendra très prochainement position face à la demande de la ville de Louiseville de diminuer ses effectifs ou encore d'abolir son corps policier. Ces informations nous ont été fournies en fin de semaine dernière par le président de la Fraternité, l'agent Pierre Béland.

Du côté de la ville, le gérant municipal, M. Ghislain Lessard, nous a

fait la déclaration suivante: La ville a très hâte que le gouvernement se décide. Cette opinion est aussi partagée par les cinq policiers municipaux. Rappelons rapidement que suite à l'adoption, par le gouvernement du Québec, le 1er juin 1980, du projet de loi 48 modifiant la Loi de police, la ville de Louiseville expédiait une demande de dispense de maintenir un corps policier, aux instances gouvernementales concernées.

Besoin de sous.
Besoin de vous.

La Croix-Rouge rend service à des centaines de milliers de Québécois chaque année. Un service en appelle un autre: pourquoi ne pas contribuer généreusement à sa campagne annuelle de souscription?

Rappelons également qu'aucune autre réunion n'est prévue pour discuter du nouvel horaire à cinq hommes.

Saint-Édouard

Mme Julienne Lemay

Réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S., mercredi le 17 juin, à 20 heures.

On vous attend nombreuses à cette dernière réunion de l'année. Il y aura élection d'un nouveau conseil. Qu'on se le dise!

Rappel

Toutes personnes intéressées à se joindre au groupe de l'A.F.E.A.S. pour le voyage du 16

juillet sont les bienvenues.

Pour informations, communiquez avec Marie-Paule Lemay, à 268-5702.

Balle lente

Jeudi, le 18 juin, Pirates vs Saint-Justin; mardi, le 30 juin, Braves vs Pirates.

Classement au 15 juin:

ÉQUIPE	P	G	P	P	M
Pieds-Noir	7	5	2	10	714
Braves	6	3	3	6	500
Pirates	7	2	5	4	286

Avis à tous les joueurs

Tous les matches prévus pour les samedis ont été retirés du calendrier. Et le dernier match aura lieu le mardi, 18 août, entre les Pirates et les Braves!

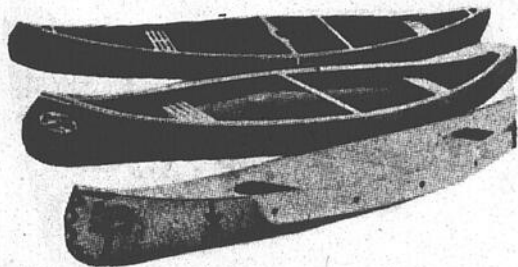
Soirée disco

Mardi, le 30 juin, à 20 heures, à l'Hôtel de Ville, musique New Wave et progressif. Aussi concours de lipping. Donnez vos noms à Claire Deschênes 268-2415, Marie-Claude Bastrash 268-5437 ou Alain Casaubon 268-5573.

Pour la Fête des Pères

SPÉCIAUX

sur canots Radisson et Contour de 12 et 17 pieds.



Location de canots et moteurs

Spécialité:

Équipements pour pêche à la mouche
assortiments de mouches
(fabrication artisanale)

Choix, qualité, service, c'est chez:

MALI SPORTS Enr.

1, boul. Est, Maskinongé, 227-4515

MF = Patrice

Service MF = Patrice

MF = Patrice

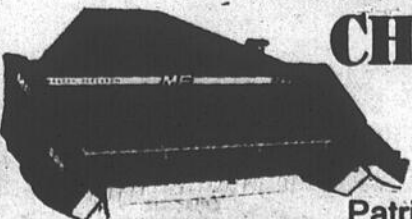
MF
Massey Ferguson

MASSEY FERGUSON

MACHINERIES PATRICE Ltée

200, Grande Carrière, Louiseville.
1-819-228-4848, rés.: (514) 753-4313

Pour mieux vous servir dans la région de Charette, poste de vente au:
Garage Villemure & Frères,
650, boul. Notre-Dame, Charette, 221-2870



CHAMPION CONCESSIONNAIRE

Champion = Pourquoi?

Patrice après 15 ans avec Massey Ferguson a su gagner la confiance de la clientèle grâce à son honnêteté, sa franchise et son excellent service.

Service MF = Patrice



Patrice Perreault
président.

Service MF = Patrice

Un jeune homme de Saint-Sévère

Il périt étouffé sous un amas de terre

Par Pierre Bellemare

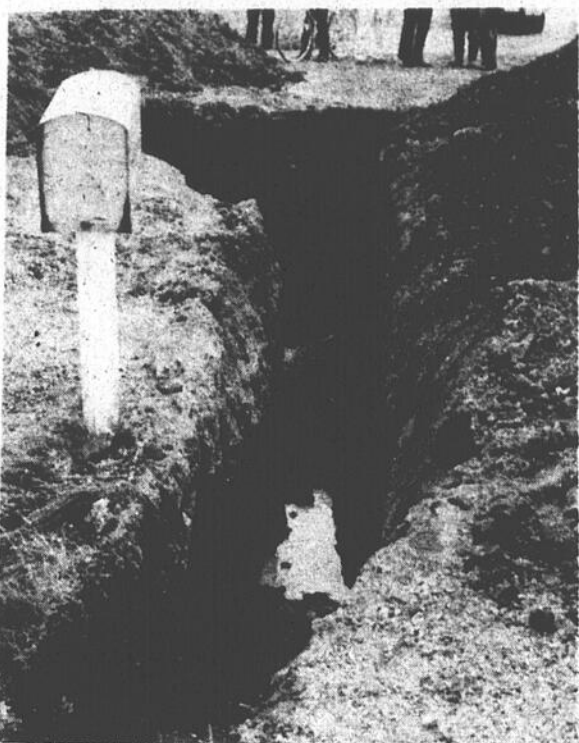
Un jeune homme de 22 ans, de Saint-Sévère, a connu une fin tragique, mardi dernier, alors qu'il travaillait dans une tranchée d'environ trois pieds de largeur par huit pieds de profondeur face à la demeure familiale.

C'est vers 13h50 qu'un amas de terre s'est soudainement renversé sur lui, l'ensevelissant vivant. Il a fallu une vingtaine de minutes à quelques hommes pour déterrer la victime à la petite pelle.

Enseveli

Roger Lacerte, 22 ans, serait rapidement passé de vie à trépas, étouffé par l'amas de terre qui s'est effondré sur lui. Le drame s'est produit face au 215, rang Saint-François, à Saint-Sévère.

En compagnie de son père et de quelques autres personnes, le jeune homme travaillait au creusage d'une tranchée dans le but d'y installer un tuyau d'aqueduc pour les bâtiments situés derrière la résidence familiale. On voulait alors remplacer un vieux tuyau qui représentait des problèmes de fuite.



C'est dans cette tranchée qu'aurait péri suffoqué le jeune Roger Lacerte, 22 ans, de Saint-Sévère, en après-midi, mardi, le 9 juin. Photo Écho.

À un certain moment, son père l'accompagnait dans la tranchée mais en est sorti pour se rendre querir le nouveau tuyau, un peu plus loin. C'est alors que plusieurs pieds de terre ont enseveli vivant le jeune homme.

Enquête

Plusieurs hommes se sont aussitôt mis à la tâche pour déterrer le jeune Lacerte qui a été retrouvé debout, mort. Il

a ensuite été transporté à l'hôpital Comtois de Louiseville où le docteur Bareil n'a pu que constater le décès.

Le coroner du district, le docteur Ulysse Laferrière, de Berthierville, s'est rendu à Louiseville en soirée, mardi dernier, pour faire enquête.

C'est l'agent Jean-François Vadeboncoeur qui s'est chargé du rapport dans cette triste affaire.

Saint-Norbert

Mme Janine Lapointe

Succès de l'exposition

Mme Jacqueline Brochu, présidente du Cercle des Fermières, tient à remercier tous ceux qui, par leur participation, soit comme exposants ou visiteurs, ont fait de l'exposition un succès. Cette exposition qui se tenait en fin de semaine dernière (6 et 7 juin) a suscité beaucoup d'intérêt.

Activités

Or fête la Saint-Jean, le 27 juin. Entrée gratuite, danse en plein air si la température le permet.

L'Âge d'Or voyage:

Visite de la Ville de Sherbrooke, croisière sur le lac Memphrémagog, souper dans un chic restaurant.

Informations et réservations 836-7432 ou 836-2043.

Musicalement vôtre:

La région de Lanau-dière présente son programme Festival d'été 1981 — "Musique romantique" cinq choix d'abon-

nements sont disponibles à prix réduits.

1 - Abonnement général; 2 - Concerts au bord de la rivière; 3 - tournée du patrimoine; 4 - OSM 2 concerts exceptionnels; 5 - série champêtre. Des titres à faire rêver. Le programme est disponible un peu partout. Mardi 14 juillet Angèle Dubeau, violoniste à la salle du Cégep.

Avant la saison estivale:

Mercredi le 10 juin avait lieu la dernière rencontre des membres du Cercle des Fermières. C'était aussi soirée d'élection. Le nouveau conseil se lit comme suit: Jacqueline Brochu, présidente; Georgette Paradis, vice-présidente; Janine Maheu, secrétaire; Annette Chartrand, Madeleine Rainville, Liliane Paradis et Mme Laurence en remplacement de Rollande Coulombe. À la prochaine, en septembre.

Affaire urgente

Vous êtes priés de communiquer avec M. le vicaire Louis Joseph Robert, à 836-3758.

Ça continue

La grande corvée... ça continue mais on a besoin de relève. À chacun de faire sa part. Il y en a pour tout le monde.

Un don de vie:

Jeudi, 2 juillet, se tiendra, au Centre Culturel de Berthierville la collecte de sang des maires de municipalité. Cette collecte se tiendra de 15 heures à 20h30. L'objectif est de 225 chopines. Vous répondrez aussi généreusement qu'à la collecte de janvier dernier. Un don de vie pour la vie.

Les vrais perdants

Le C.L.S.C. Brandon présente: Les vrais perdants, un film, pour le 30 juin.

Laissez parler



POUR LA FÊTE DES PÈRES

Cette année, offrez-lui un cadeau des plus pratiques, qu'il aimera à porter souvent, souvent, souvent ...

Voici quelques suggestions pratiques:

Nous avons un vaste choix de **CHANDAILS**

à partir de \$7⁹⁵
jusqu'à \$35⁰⁰

Coton ouaté — ratine
ratine de velours
coton et polyester

Pourquoi pas un ensemble Safari?

Un cadeau apprécié.

Veste de **JOGGING** et kangourou en coton ouaté avec ou sans pantalon

Penmans

Aussi, un vaste choix de shorts sport et autres.

Robe de chambre et pyjama

Ratine de velours

MAJESTIC



Une suggestion pour les soirées intimes.



CHEMISES



Sport et de toilette
Michel Robichaud et

Arrow

Pourquoi pas avec une cravate.

SOULIERS



tout cuir

Le confort économique

Hush Puppies

Espadrilles **Bauer**

Une solution pratique aux maux de pieds.

VESTE PURE LAINE ET AUTRES



Pourquoi pas, pour les soirées froides de l'été.

Pourquoi pas un JEANS



Choix de 5 modèles en magasin. Avec un chandail en coton ouaté

Choix de 10 couleurs en magasin.

Nous avons en magasin un choix des plus complets pour habiller Monsieur à la page.

MERCERIE



Heures d'affaires:
Lundi-mardi-mercredi:
9h. à 5h. p.m.
Jeudi-vendredi: 9h. à 5h. p.m.
Samedi: 9h. à 5h. p.m.

Guy Comtois inc.

66, rue Beausoleil, Saint-Gabriel. (514) 835-4842

Saint-Barthélemy

Mme Claire Plante

Venez vous informer

Tous ceux dont la maison a besoin de réparations majeures, prenez note qu'une soirée d'information sur le programme d'aide à la remise en état des logements (Parel) est offerte le 26 juin, à 20 heures, en la salle du conseil de Saint-Barthélemy, rue Bonnin.

Les responsables de l'animation et l'information: Alain Gervais et Roland Laferrière. L'invitation s'adresse aux gens de Saint-Barthélemy et de Saint-Viateur.

L'A.F.E.A.S.: jeudi

L'assemblée de l'A.F.E.A.S. de Saint-Barthélemy se tiendra en la salle du couvent (nouveau local) jeudi, le 18 juin, pour 19h30. Le tirage au profit de l'A.F.E.A.S. se fera durant cette réunion. SVP, tous les billets, vendus ou non, devront être remis mercredi, le 17 juin, à Thérèse Richer. Cette réunion se veut la dernière de la saison. Il y aura élection d'un nouveau bureau de direction pour l'année 81-82. Aussi, celles qui aimeraient payer leur contribution pourront le faire, à Mme Marthe Gladu, trésorière, au secrétariat.

Fêtons la Saint-Jean

Les loisirs de Saint-Barthélemy Inc. invite la population à venir fêter la Saint-Jean le samedi soir, 20 juin prochain, à compter de 20 heures-20h30. Il y aura danse disco en plein air et feu de la Saint-Jean. L'entrée est gratuite. En cas de pluie, le programme sera remis au lendemain, même heure.

Une belle fille

M. et Mme Jean-Yves Clément (Lise Plante) sont les heureux parents d'une belle petite fille née le 12 mai dernier, à Joliette.

La vie à deux

Samedi, le 13 juin dernier, se sont unis par les liens du mariage M. et Mme Claude Michaud (Danielle Denommée), en l'église de Saint-Barthélemy. M. l'abbé Paul Bourgeois a uni Claude et Dany. Claude est le fils de M. et Mme Jean-Claude Michaud et Dany est la fille de M. et Mme Fernand Denommée, tous de la paroisse.

Le monde de la bibliothèque municipale

À notre bibliothèque municipale, nous comptons 440 abonnés. Le prêt des volumes et périodique est de 8,982. Le choix est varié, de la

biographie au volume d'histoire, de quoi se divertir durant des heures.

Salut frères Chevaliers

À l'occasion du gala colombien, conseil 2928, deux frères chevaliers de notre paroisse ont reçu des plaques-souvenir: M. Viateur Dumontier comme ex-président, ainsi que M. Jean-Guy Perreault pour son bénévolat au sein de l'œuvre des Chevaliers.

Tournoi de balle

Les équipes des bons amis (nos vétérans) ainsi que les six (6) équipes de balle lente se rencontreront en tournoi, les 19, 20 et 21 juin. Venez encourager nos vedettes de la balle.

Le tournoi se déroulera sur le terrain de jeux de Saint-Barthélemy entre nos équipes locales.

Projet Canada au Travail

Le projet d'été, octroyé par le gouvernement fédéral, est de 4,536, ce qui donnera du travail à trois (3) étudiants: Daniel Brizard, Monique Gervais, et Dany Laurent. Ces trois moniteurs s'occuperont d'amuser nos jeunes au terrain de jeux durant la période des vacances estivales.

As-tu acheté ton MACARON?

La vente des macarons continue. Les jeunes vous en offriront encore ces

macarons sont pour la journée western du 19 juillet prochain... Les profits iront aux jeunes du hockey mineur de la paroisse. Achète ton macaron: c'est pour une bonne cause!

Ca bouge à Saint-Barthélemy

Vous aimeriez jouer à la pétanque? Alors donnez votre nom à Mme Jean-Paul Doyon. Pour une agréable saison d'été, rien de mieux que le sport de plein air. Tout le monde est bienvenue à partir de 12 ans. Viens faire partie d'une équipe. Et vive la pétanque!

Concert

Samedi, le 27 juin, à 20h30, à l'église de Berthier, concert donné par trois grandes chorales du Québec: les chorales de Shawinigan, Valleyfield et les chanteurs de la Place Bourget de Joliette.

Ligue des bons amis

Les joutes disputées dimanche, le 14 juin dernier, ont donné les résultats suivants: 1ère joute: Chevaliers de Colomb 17 vs Caillette 12.

Lanceur gagnant, Claude Rousseau; lanceur perdant, Yves Valois.

S'est distingué pour les Chevaliers de Colomb, André Massé 2 en 4 et un circuit.

Pour le Caillette, René Caumartin 2 en 3.

2e joute: Fernand Cournoyer 10 vs Carrière 9.

Lanceur gagnant, Fernand Cournoyer; lanceur perdant, Réal Dauphin.

Se sont distingués, pour le Fernand Cournoyer, Gilles Barrette 2 en 4 et Romain Trudel 2 en 4.

Classement des équipes.

Équipes	V	N	D	P
Caillette	4	0	2	8
Carrière	3	1	2	7
C. de C.	2	1	3	5
Cournoyer	2	0	4	4

Gagnante du moitié-moitié Mme René Rousseau \$33.00

Ligue de balle lente de Saint-Barthélemy

Résultats des joutes de la semaine du 8 juin 1981:

Lundi, 8 juin: Dépanneur Marie-Paule: 10 vs F. Cournoyer (S.G.): 5 — Sonic Co-op: 4 vs Hôtel Montmartre: 5.

Le classement des équipes: (En date du 12 juin)

ÉQUIPES:	P	V	D	N	P	P	P
Bernèche Inc.	10	7	2	1	63	48	15
Dépanneur Marie-Paule	10	7	2	1	70	43	15
Hôtel Montmartre	10	5	4	1	76	74	11
F. Cournoyer (Shur Gain)	11	4	6	1	44	69	9
Sonic Co-op	10	2	6	2	56	51	6
Carrière Saint-Barthélemy	9	2	7	0	47	71	4

Les 10 premiers frappeurs de la ligue: (Min. 28 A.B.)

NOMS:	ÉQ.	P	A	C	P	M
Daniel Allard	Bernèche Inc.	10	34	20	11	588
Gérald Roy	Hôtel Mont.	10	31	16	10	516
Michel Valois	Dépanneur MP	10	37	19	11	514
Bernard Massé	Dépanneur MP	10	33	16	7	485
Yvon Plante	Sonic Co-op	10	29	14	7	483
Bernard Bernèche	Bernèche Inc.	10	32	15	9	469
Jean-Claude Michaud	Carrière	9	31	14	4	452
Serge Delhommeur	Hôtel Mont.	9	29	13	12	448
Denis Fafard	Hôtel Mont.	10	31	13	10	419
Denis Brizard	F. Cournoyer (SG)	11	28	11	5	393

Les prochaines joutes de la ligue

Lundi, 15 juin 1981: 20 heures: F. Cournoyer (S.G.) vs Hôtel Montmartre — 21h15: Bernèche Inc. vs Dépanneur Marie-Paule.

Mardi, 16 juin 1981: 20 heures: Hôtel Montmartre vs Dépanneur Marie-Paule — 21h15: Sonic Co-op vs Carrière Saint-Barthélemy.

Jeudi, 18 juin 1981: 20 heures: Hôtel Montmartre vs Sonic Co-op — 21h15: F. Cournoyer (S.G.) vs Dépanneur Marie-Paule.

Par: André Laurendeau

Saint-Léon

M. Charlemagne Deschesnes

Rallye-automobile

Ton inscription avant le 20 juin serait grandement appréciée.

Il y aura un Rallye-Automobile chez Lou-Lou à Saint-Léon, dimanche, le 28 juin. Inscription par auto au prix fixe. Départ: 10 à 13 heures, nombre d'autos limité. Trophées et prix de présence.

Informations: Huguette Julien, tél.: 228-5658.

Les instruments de travail: règle, crayon, jumelles, un oeil observateur.

Quête missionnaire

La quête pour les missionnaires Sainte-Croix a rapporté le substantiel montant de \$337. Le Rév. Père Boivin est enchanté de la générosité des paroissiens de Saint-Léon.

Suite à la page 14

ÉCOLE DE CONDUITE BERTHIER

Cours:

Berthier
23 juin

Louiseville
22 juin

836-2880

228-5981

La Compagnie International Harvester, pour son 150e Anniversaire, est heureuse d'annoncer un programme dynamique, jusqu'au 31 juillet 1981.

Le client recevra un chèque à l'achat d'un des équipements suivants:

TRACTEUR

986 et 1086

3388, 3588 et 3788

MONTANT DU CHÈQUE

\$3,600.

\$6,000.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE

1420

1440, 1460 et 1840

\$8,300.

\$4,100.

ÉPANDÉUR À FUMIER

Tous les modèles

Râteau

\$335.

\$170.

PRESSE ET FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE FOURRAGÈRE

\$600.

\$1,100.



BENOÎT BELLEROSÉ Inc.

322, Rivière Bayonne Nord, Berthierville, (514) 836-3602

Carnet mondain

Mme Lisette Leblanc-Landry

La dernière fois de '81

Les Filles d'Isabelle ont tenu leur dernière réunion, mardi le 9 juin. Mme Jeannette B. Latourelle, régente, a d'abord invité M. le curé Jean Matteau à lire un texte d'évangile choisi par lui. Il a ensuite développé le sujet soit: l'amour, la charité.

Le cercle recevait la visite de Mme Jocelyne Buisson, régente d'Yamachiche. A cet endroit, 12 nouvelles soeurs avaient été initiées dimanche, le 17 mai. Pour souligner cet événement, une fête avait été organisée en l'honneur de ces nouveaux membres. C'é-

tait le degré social! La soirée était sous la direction de Mlle Lorraine Lessard et de Mme Madeleine Picotte, comme maîtresse de cérémonie.

Mme Latourelle a donné les résultats de la campagne annuelle pour la Société Canadienne du Cancer. Les dons ont été généreux comme d'habitude. On a même enregistré un record, grâce à un gel testamentaire.

Un grand geste de dévouement a été souligné. Mme Latourelle a félicité Mmes Madeleine G. Lamirande et Lite T. Jourdain qui ont recueilli, à elles seules, plus de

\$1,010. pour la fondation Lucie Bruneau qui aide aux handicapés, dans le cadre de la semaine des postes.

La soirée s'est terminée par la distribution des prix d'assiduité traditionnelle avant les vacances. M.D. rédactrice des F.D.I.

Le Renouveau charismatique

Jeudi prochain, le 18 juin, aura lieu notre soirée de prières habituelles, après la messe de 19h30, au sous-sol de l'église. Pour la circonstance nous serons heureux d'accueillir Soeur Françoise Bonenfant, accompagnée de Mlle Claire Houle, notre bonne chanteuse-guitariste.

Procession de la Fête-Dieu

Samedi soir, le 20 juin, après la messe de 19h30. Reposoir sur le perron de l'église. Trajet: Départ de la polyvalente l'Escale, rue Pierre Laporte, rue Baril, Ave du Parc, rue Saint-Antoine.

Messe à 20 heures

Veuillez prendre note qu'à partir de dimanche, le 5 juillet prochain, la messe de l'après-midi à 17 heures sera supprimée et remplacée par une messe à 20 heures jusqu'au 30 août inclusivement.

Baptêmes

Marie, Lucie, Geneviève, fille de M. et Mme Pierre Garceau (Suzanne Pagé).

Alain, Jérémy, fils de M. et Mme Alain Gendron (Linda Bergeron).

Marie, Francine, Stéphanie, fille de M. et Mme Daniel Renière (Danielle Lessard).

Mariages

Samedi prochain, le 20 juin, à 15 heures aura lieu le mariage de Luc Giguère, fils de feu Emmanuel Giguère et de Marielle Guillemette et Suzanne Bellemare, fille de Anatole Bellemare et de Lucienne Grenier tous de notre paroisse.

Aussi, le 20 juin, à 16 heures, le mariage de Louis Lafontaine, fils de Réal Lafontaine et de Claire Rivard et Jacqueline Pratte, fille de Joseph Pratte et de Pauline Grenier, tous de notre paroisse.

Fêtons

Le 24 juin, c'est ta fête, c'est ma fête. Soyons tous à la fête. Vous êtes invités, gens d'ici et d'ailleurs, à arborer le drapeau fleur de lys et de porter votre macaron.

Le 24 juin au midi, au son de l'angélus, s'ajoutera une volée de cloche. N'oubliez pas la messe de 17 heures et le souper au restaurant Miss Louiseville pour la circonstance.

Soyons nombreux à ce repas afin de fêter ensemble notre belle fête canadienne et portons notre macaron. Mme Annette Lessard, présidente

Saint-Sévère

Mme Jules Trahan

Course à pied dimanche!

C'est à Saint-Sévère qu'une course à pied se déroulera dimanche, le 21 juin, à compter de 13h30. La compétition est de 16 km (environ 10 milles). Chaque coureur, pour sa participation, se verra attribuer un certificat. Plusieurs trophées seront remis aux gagnants de chacune des catégories pendant le goûter, immédiatement après la course, à la salle communautaire (autrefois la sacristie).

Pour s'inscrire, le coût demeure \$3, si votre formulaire d'inscription arrive avant samedi. Si vous attendez à dimanche, vous devrez payer \$5, 30 minutes avant la course qui commencera à 13h30. Les coureurs de l'extérieur peuvent se joindre pour ce 16 km.

Pour toutes informations, supplémentaires, veuillez contacter Daniel Chainé 264-5254 ou Jacques Lacerte 264-5256.

Un tout nouveau-né

À la dernière réunion A.F.E.A.S., qui élisait un conseil nouveau, se présentait une oeuvre d'art, en l'occurrence un livre de recettes "écriture scrip" composé de recettes données des membres. C'était la surprise de la soirée. Le nouveau conseil se compose de Prescille Gélinas, présidente une nouvelle venue, Pierrette Trahan, vice-présidente; les conseillères, Marjolaine Lacerte, Lawrence

participer au 16 km de Saint-Sévère dimanche, car Daniel et Jacques sont les organisateurs et ne participent pas à cette course. Soyez participants, soyez gagnants! Voici le slogan. C'est à Saint-Sévère, le 16 kilomètres!

Fête-Dieu!

Dimanche, si la température le permet, ce sera la procession à l'extérieur autour du monument du Sacré-Coeur. Sinon, ce sera à l'intérieur de l'église.

Le 2 juillet à Berthierville

Une goutte de sang pour une vie

Le don que fait un bénévole d'une goutte de sang peut souvent sauver la vie d'une personne chère, soit de notre propre entourage, tout comme dans l'entourage d'un ami. Si les Centres Hospitaliers sauvent des vies par des transfusions de sang, il faut que ce précieux liquide provienne de quelque part, où et de qui?

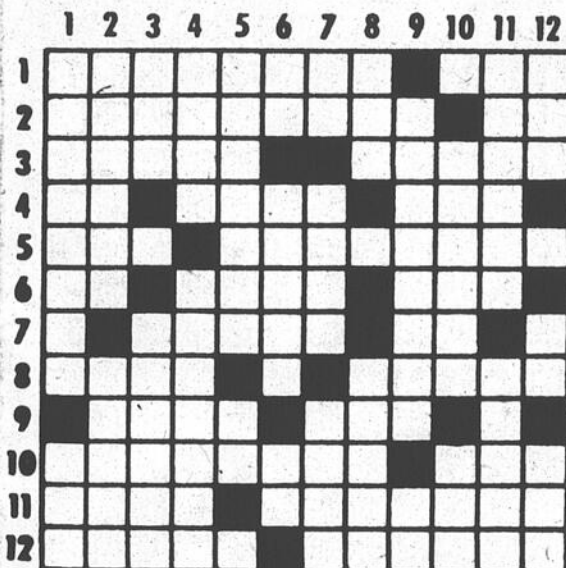
Ce précieux liquide rouge qui contribuera peut être à sauver la vie d'un enfant, d'un père ou d'une mère de famille, provient d'un gars ou d'une fille comme toi, car les donneurs de sang font partis de toutes les

couches de la société, ce sont des travailleurs en usine, en bureau, des professionnels, des étudiants, des ménagères etc. Toutes ces personnes de une à deux fois l'an se rendent à ces cliniques de

Suite à la page 37

MOTS CROISÉS

PROBLEME 3627



HORIZONTALEMENT

- 1—Chose drôle. — Ch.-l. d'arr. (Vaucluse).
- 2—Propriété dont jouissent certains corps de refléter la lumière colorée des rayons de l'arc-en-ciel. — D'un verbe gai.
- 3—Dialecte breton de Paimpol. — Dénouer.
- 4—Préf. priv. — Diplomate français d'origine allemande. — Cyclade.
- 5—Convenu. — Étonnement.
- 6—Voyelles. — Pauvre homme. — Outil pour ouvrir ou fermer.
- 7—Nom de plusieurs rois de France. — Jumelles.
- 8—Paradis. — Déesse.
- 9—Castanéacée. — A travers.
- 10—Porter pour la première fois. — Oiseau grimpeur.
- 11—Publié. — Evacuer l'urine.
- 12—Riv. de la Savoie. — Oter les noeuds.

VERTICALEMENT

- 1—Probité rigoureuse. — Tête d'une tige de blé.
- 2—Moquerie. — Marquis la date.
- 3—Maréchal de France. — Appât factice.
- 4—Capitale de la Norvège. — Probité; vertu.
- 5—Philosophe chinois. — Dans.
- 6—Dans pratiquer. Ville italienne. — Sans parure.
- 7—Prél. — Présentement. — Chef de famille.
- 8—Agent d'affaire. — Qui aime la mer.
- 9—Tache noire. — Lac africain.
- 10—Tissu de lin (pl.). — Très petite quantité.
- 11—Serré. — Choisir.
- 12—Art de lancer. — Coutumes. — Marque la preuve.

Ces mots sont commandités par:



PROBLEME 3626



FOYER DANY

maintenant ouvert.

Le "Foyer Dany" situé au 291 Notre-Dame Sud, Louiseville est maintenant ouvert pouvant prendre en pension personnes âgées. Tout sur le même plancher avec de très bons soins et à prix très modique.

Si intéressé, s'adresser à M. Normand Lacoursière, 291 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: 228-5977.

AVANT D'ACHETER PASSEZ NOUS VOIR!

Procurez-vous votre

modèle à traction avant

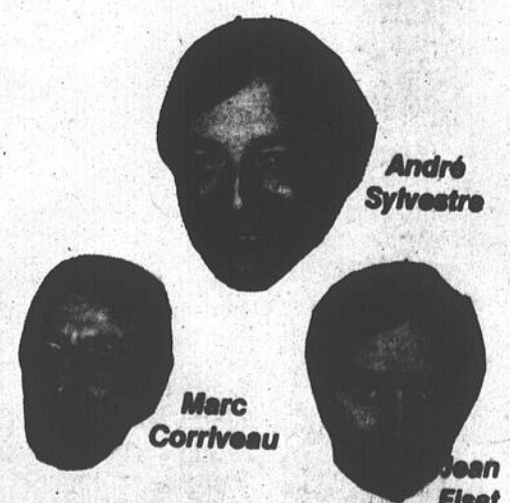
aujourd'hui.



RELIANT



COLT



L'ÉQUIPE

Brissette
AUTOMOBILE LTÉE



880, Notre-Dame, Berthierville, (514) 836-6231

Agriculture d'aujourd'hui

Le chincilla, loin d'être une mine d'or!

L'élevage du chincilla n'est ni facile, ni très rentable contrairement aux prétentions de certains promoteurs. C'est l'importante mise en garde que vient d'émettre le Conseil des producteurs animaux du Québec (C.P.A.Q.). Le C.P.A.Q. est un organisme consultatif relié au M.A.P.A.Q., regroupant des représentants de l'industrie privée, des universités, de la recherche, des gouvernements et des producteurs agricoles.

Selon cet organisme, plusieurs personnes ont été victimes de campagnes de publicité élogieuse laissant présager des revenus fabuleux sans effort grâce à l'élevage du chincilla. De telles campagnes de promotion ont lieu périodiquement tant en Europe qu'en Amérique du Nord.

C'est ni facile...

L'élevage du chincilla, comme tout autre élevage, exige une bonne connaissance de l'animal et de ses besoins, un suivi constant. Il est illusoire de prétendre qu'un nouvel éleveur sans expérience puisse obtenir de bons résultats sans un encadrement technique adéquat.

De plus, l'élevage du chincilla sur une base commerciale exige un bâtiment spécial, isolé, chauffé, ventilé et, pour de meilleurs résultats, doté d'un système de refroidissement pour abaisser la température au cours de l'été.

Certains éleveurs commencent l'élevage dans des endroits peu recommandables comme un sous-sol, un garage ou une chambre d'ami. C'est une cause importante d'insuccès.

... ni très rentable

Au Québec, on élève le chincilla en captivité, depuis une quarantaine d'années, dans le but de produire des peaux de qualité et en retirer un certain revenu d'appoint. Aucun éleveur n'a réussi à vivre uniquement de cet élevage jusqu'ici.

Un estimé fait à partir des normes généralement reconnues et d'informations prises auprès d'éleveurs d'expérience et de vendeurs d'équipements a démontré qu'il en a coûté en 1980 un montant de \$24.55 pour produire

une peau de chincilla. La même année, le prix moyen des peaux de chincillas vendues par l'entremise de la "National Chincilla Breeders of Canada" était de \$24.70. C'est donc loin d'être une mine d'or.

Rachat de la progéniture

Les promoteurs, quant à eux, mousent la vente de reproducteurs en offrant un plan de rachat de la progéniture vivante.

Cette spéculation dans la vente des reproducteurs profite aux promoteurs aussi longtemps que l'élevage est en expansion. Nous avons déjà connu plusieurs campagnes de publicité semblables et l'expérience démontre que ces promoteurs disparaissent généralement après quelques années d'opération ne pouvant faire face à leurs obligations et abandonnent les éleveurs qui y perdent une partie de leur mise de fonds.

De plus, les reproducteurs sont vendus à des prix excessifs, jusqu'à mille dollars même! La valeur d'un chincilla destiné à la reproduction ne devrait pourtant jamais dépasser, sauf cas exceptionnels rares, deux à trois fois celle de sa fourrure.

On peut noter également qu'il ne s'exerce aucun contrôle génétique, qu'il s'agit d'animaux de qualité douteuse et que cette pratique entraîne une dégradation de la qualité des peaux.

Recommandations du CPAQ

En définitive, les débutants ne devraient pas s'adresser à un promoteur qui vend des reproducteurs chincillas de qualité douteuse et dont le prix demandé ne correspond aucunement au revenu anticipé.

Le CPAQ recommande plutôt aux intéressés de bien s'informer sur les

techniques et la rentabilité de cet élevage auprès d'un bureau de renseignements agricoles. De plus, le débutant devrait être guidé dans l'achat de ses reproducteurs. Il devrait acheter ses animaux chez un éleveur d'expérience reconnu pour la qualité de son cheptel.

Ces démarches permettraient d'éviter de lourdes pertes financières et d'amères déceptions.

Saint-Léon... suite de la page 12

Profession de foi

Félicitations à SR. Albert Foleg, notre directrice à nos religieuses et aux membres de la paroisse qui ont préparé cette cérémonie avec un cachet tout spécial en faisant présenter, par certaines équipes, de magnifiques tableaux très enrichissants pour tous les participants.

Assemblée générale de l'A.F.E.A.S.

Notre dernière rencontre aura lieu le 17 juin, à la salle du couvent. À cette réunion, des prix d'assiduité seront remis aux membres. Aussi nos billets pour notre voyage dans la Beauce seront en vente. Nous vous rappelons que ce sera l'assemblée générale avec toutes ses activités et décisions: élection, rapport d'activités... À ne pas oublier que les feuilles de mise en candidature sont maintenant disponibles chez Mme Véronique Valières.

Vous savez que tous les postes sont disponibles et bienvenue à toutes celles qui veulent occuper différentes fonctions au sein de l'A.F.E.A.S.

S.L. Publiciste.

Bonne fête à un octogénaire

Meilleurs vœux de santé, de bonheur et de longévité à M. Joseph-Edmond Auger à l'occasion de son 84e anniversaire de naissance, le 17 juin prochain.

Vœux identiques à tous ceux dont l'anniversaire a lieu en juin.

Expositions

Les membres de l'Âge d'Or qui désirent bénéficier des avantages que leur offre la direction de l'exposition de Saint-Barnabé Nord feraient bien de communiquer le plus tôt possible avec la direction de leur club et faire parvenir la somme de six dollars. Réponse et argent doivent être envoyés avant le 20 juin afin de recevoir à temps les billets donnant droit à l'entrée, au dîner et aux prix de présence etc.

Ceux qui se présenteront au guichet sans avoir au préalable obtenu leur billet par l'entremise de leur club devront déboursier le prix régulier.

Au prix régulier d'admission, ils n'auront droit à aucun des privilèges mentionnés ci-dessus.

Empressez-vous de nous contacter, nous sommes à votre disposition.

La direction
A.D., secrétaire

Une criée aura lieu...

Il y aura une criée sur le perron de l'église dimanche prochain, le 21 juin, après la messe de 10 heures. Les profits iront au comité organisateur pour la fête de la Saint-Jean.

Ceux qui auront des articles à donner pourront communiquer avec les personnes responsables pour chaque rang.

Ce sont: Mlle Huguette Julien, M. Vital Paillé, Freddy Deveau, Fernand Ferron, Jean Deschênes, Hélène Auger, Roland Lesage et M. Gérald Bastien.

Souper le 23 mai: Mme Luce Ferron (228-2431) et Mme Hélène Auger (228-2265) peuvent vous en dire plus long.

P.S. Invitation à tous les gens à décorer leur maison.

NOTRE VENTE SE CONTINUE 40 À 50% DE RÉDUCTION BOUTIQUE CROISIÈRE

35, Saint-Joseph, Maskinongé. Tél.: 227-2681.

Heures

d'ouverture:

Lundi: fermé
Mardi: Midi à 18:00 heures
Mercredi: Midi à 18:00 heures
Jeudi: 10:00 heures à 21:00 heures
Vendredi: 10:00 heures à 21:00 heures
Samedi: 10:00 heures à 17:00 heures

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Cyclomoteur Jawa
Idéal pour
toute la
famille

Cyclomoteur DLX 50
nouveau modèle
Jawa 81
Plus rapide
(60km/hre)

\$510⁰⁰

Bicyclettes 5 et 10 vitesses

\$120. \$130.



MOTOSPORT



R. BRISSETTE

Cyclomoteur
Jawa

Modèle DL

\$465⁰⁰

VENTE ET RÉPARATION
RENÉ BRISSETTE prop.
836-6149

521, Rivière Bayonne Nord
Berthierville

EMBAUCHEZ UN ÉTUDIANT

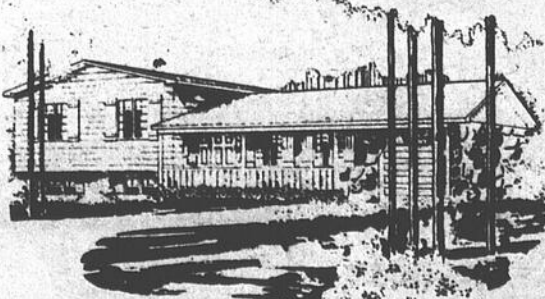
PATRON,
Y A-T-IL
DU BOULOT
POUR MOI?

CENTRE D'EMPLOI DU
CANADA POUR ÉTUDIANTS

LOUISEVILLE
228-5525
292, Saint-Laurent

BERTHIERVILLE
836-7376
584, Montcalm

VISITEZ NOTRE MAISON MODÈLE



au 891, Sagala
Face à l'aréna de
Berthierville

BRISSETTE
Les Aménagements G. Brissette Inc.

836-6231
836-6307
836-4027



Plus de 5 millions de Canadiens sont
atteints d'une forme quelconque de
maladie respiratoire.

Association Pulmonaire du Québec

Canada

Écho Chasse & Pêche

par François Hogue

Le grand Brochet

Celui que l'on a surnommé "le tigre des eaux" par sa fougue et son agressivité à attaquer, est sûrement le poisson sportif le plus abondant de notre région, en ce qui concerne les eaux immédiates du bassin du Saint-Laurent.

Facilement reconnaissable à sa grande gueule généreusement dentelée et à son museau allongé, on le rencontre chez nous sous deux espèces soit le grand brochet ou brochet du Nord et le brochet d'Amérique ou des marais.

Leurs habitudes de vie sont similaires et c'est pour cela que nous parlerons seulement du plus populaire auprès des pêcheurs, c'est-à-dire le grand brochet.

Distribution

Le grand brochet se rencontre sur presque toute la totalité du pays y compris le Québec et, dans les eaux du lac Saint-Pierre et des îles, il est très abondant.

Habitudes de vie

Il fraie au printemps immédiatement après la fonte des glaces et chaque femelle peut pondre jusqu'à cinquante mille oeufs ce qui explique son abondance. C'est un poisson d'eau chaude qui affectionne les anses et les

baies herbeuses d'eau claire où il se terre, immobile à l'affût, prêt à bondir comme un diable sur la proie qui passe. En ce qui concerne le Saint-Laurent et ses tributaires, on le rencontre aux mêmes endroits que la perchaude qu'il pourchasse sans cesse.

Ses plats préférés

Se contentant de gober toute proie facile à saisir, son menu est très varié et se compose de menés, grenouilles, écrevisses, canetons, jeunes rats musqués et d'une foule d'insectes terrestres et aquatiques. On dit qu'il est un concurrent direct qui l'emporte sur le maskinongé au niveau de l'espace, de la nourriture et des frayères.

La pêche du brochet

Contrairement à presque toutes les autres espèces des eaux qui nous environnent, le brochet du Nord ne mord pas au ver et ses leurres préférés sont: les cuillères ondulantes de différentes couleurs, le Swim Whizz, le Beno articulé, la Veltic, la Mepps, toutes les cuillères tournantes à plumeaux, le Rapala, le Rebel, le Cisco Kid et bien d'autres encore. En fait, notre monstre est sûrement l'espèce sportive la moins capricieuse et il suffit de donner du

mouvement au leurre qu'on lui présente pour qu'il s'en empare. Il mord bien au mené si on pêche à la ligne dormante, mais c'est surtout au lancer léger et à la traine que la

Cours de maniement d'armes

À la demande générale, l'association des Chasseurs et Pêcheurs du Comté de Maskinongé a décidé d'offrir au public une autre session du cours de maniement d'armes à feu en vue de l'obtention du certificat du chasseur.

Le cours aura lieu les soirs du 7 et 8 juillet prochain, à l'hôtel du Boulevard de Louiseville. Les intéressés sont priés de communiquer au plus tôt avec les responsables du cours aux numéros suivants: (819) 227-4515 ou (819) 296-3130.

Les canots de la Saint-Jean

Étant devenue une coutume à cause de sa popularité, la course de canots amateur aura lieu de nouveau cette année, dans le cadre des Fêtes de la Saint-Jean à Maskinongé.

ligne des pêcheurs sportifs le taquent. Concernant la pêche à la mouche, le brochet prend à peu près tous les streamers. Quel que soit le type de pêche qu'on pratique, il faut toujours précéder le leurre d'un avançon de métal pour éviter que le brochet coupe la corde de ses dents acérées.

C'est le 21 juillet prochain à compter de 14 heures, que le tout se déroulera. Le parcours est d'une douzaine de milles en descendant la rivière Maskinongé. Le départ se fera à environ 4 milles en amont du village, dans le rang Petit Trompe Souris et il suffira à tous les intéressés de suivre les indications. L'arrivée de même que la remise des bourses et trophées se fera à la Marina Maski le même soir.

Une bourse de \$200.00 sera offerte aux plus méritants, de même que de nombreux trophées et médailles aux participants. La date limite des inscriptions est samedi le 20 juillet à midi. Les intéressés sont priés de communiquer avec André Masson à (819) 227-4515.

Une quinzaine d'équipes sont déjà enregistrées pour la course, ce qui laisse présager un spectacle de classe.

plantation d'un arbre en face de l'église, à 10h.30, par les membres 4H; animation et jeux à 11 heures. À midi, volée des 3 cloches (fa, sol, la) suivie d'un dîner champêtre où le jus et le lait seront distribués gratuitement. Partie de balle à 15h.30.

La célébration de la fête se continuera samedi, le 27 juin, avec un orchestre, au sous-sol de l'église.

À Léopold Lacombe

Félicitations pour tes 25 années de service à la Belgo de Shawinigan. Tu as bien mérité la magnifique montre qui te fut offerte lors d'un banquet en ton honneur.

Dimanche, le 28, déjeuner des placoteux après la messe de 8 heures, au sous-sol de l'église. Messe à 10 heures avec célébration des anniversaires de mariage par multiples de 5 ans. Distribution de pains bénits et salut au drapeau. Dans l'après-midi, jeux de fer, pétanque, etc... Le thème de la fête nationale cette année: c'est ma fête... et c'est ta fête. N'oublions pas de décorer nos demeures.

Le comité organisateur de la fête nationale cette année est formé de M. et Mme Réal Gélinas, M. Clément Villemure, M. Bruno Villemure, M. Denis Samson, Mme Jeanne Pelletier, Mme Julieanne Gauthier, Mlle Carole Pelletier, Mme Madeleine Samson et M. le curé Marius Saint-Arneault.

Charette

M. Henri-Paul Villemure

Hommages à des pré-retraités du "bien cuit" de Maurice Héroux

Gertrude Thellend, Martial Fréchette et votre humble serviteur se souviendront longtemps de la soirée hommage, organisée par le comité social de la polyvalente Val-Mauricie.

Ce n'est pas sans une certaine émotion, que nous avons écouté les propos de ceux qu'on s'apprête à quitter, après tant d'années passées ensemble.

Tous ont été formidables à cette occasion. Le comité social a admirablement bien fait les choses. Rien n'a été épargné: boustifaille, précieux souvenirs, mot de la direction, représentant du STEM, etc...

C'est un grand merci que nous vous disons du

fond du coeur. Reconnaisance à André J. Borden, Ben Raymond et Jocelyne Thibodeau qui se sont occupés respectivement des photos, du montage et du texte.

Quant à Maurice Héroux, l'animateur de la soirée, il a su captiver l'attention par un "bien cuit" qui a fait rigoler l'assistance.

Ne t'en fais pas, Maurice, continue comme ça. On t'aime de même et tu sèmes la joie chez tes confrères. Gertrude, Martial et Henri-Paul

Fête Nationale: programme intéressant

Le 23 juin (soir), feu de joie et orchestre. Le 24,

INTER

1000939

Gros lots de 25 000\$

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré 67226
2 FAÇONS DE GAGNER 2 500 \$

Numéro tiré 0478
3 FAÇONS DE GAGNER 250 \$

Numéro tiré 200
4 FAÇONS DE GAGNER 50 \$

TRAME: 331

976564
76564
6564
564
64

250 000\$
2 500\$
250\$
50\$
10\$

828103
844373
777833

Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Québec
en fête

Festival de la crevette
Matane
du 19 au 28 juin

un des 60 événements
commandités par



On y sera...
y serez-vous?

GROS LOT		100 000\$,	
Approx. vendredi			
NUMÉROS GAGNANTS	PEU IMPORTÉ L'ORDRE	13 19 24 27 31 36	
6 sur 6	3	149 666,60\$	
5 sur 6	262	812,40\$	
4 sur 6	9,214	64,10\$	
5 sur 6+	15	9 460,80\$	

N° COMPLÉMENTAIRE
S'APPLIQUE SEULEMENT
AU 5 SUR 6+
21
VENTES TOTALES:
2 463 757,5

Provincial

4614937
614937
14937
4937
937
37

500 000\$
50 000\$
1 000\$
100\$
25\$
10\$

Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$ et 25\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC.

Mini

DATE: 12-06-81

Numéro 492912 4 Gagnants de 50 000\$
92912 36 Gagnants de 5 000\$
2912 360 Gagnants de 250\$
912 3600 Gagnants de 50\$
12 36000 Gagnants de 5\$

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Mini
11 LOTS
BONIS

11 111,11\$ chacun

705-F-094

690-F-406

340-J-017

894-F-700

059-F-611

485-F-476

607-H-009

005-F-345

200-J-369

973-G-250

538-G-974

Emprunter à court, à moyen ou à long terme?

C'est en recourant aux emprunts que le commerce de détail assume le plus souvent ses besoins de financement. Mais les conditions du prêt peuvent varier considérablement, selon qu'il s'agit de financement à court, à moyen ou à long terme.

Le financement à court terme couvre une période de quelques semaines ou quelques mois, et dépasse rarement un an. Un fournisseur qui vous accorde un délai de 30 ou 60 jours pour régler votre commande, par exemple, devient un prêteur — et ses conditions sont d'autant plus avantageuses que vous ne payez aucun intérêt en acquittant le montant avant l'expiration du délai.

Pratique

Le prêt ou le crédit à court terme est pratique pour combler les besoins temporaires: renouvellement de stocks, ralentissements saisonniers, frais d'exploitation, besoin de capitaux en attendant du financement à long terme.

La valeur d'exploitation de votre commerce de détail (c'est-à-dire l'évaluation de l'entreprise, établie par le prêteur en fonction de ses performances antérieures, de son potentiel, de votre compétence) constitue souvent une garantie suffisante.

Moyen

Mais le financement à court terme ne peut être utilisé pour financer le lancement ou l'achat d'une entreprise, les projets d'expansion, l'acquisition de biens importants, comme des camions de livraison, ou les gros travaux de rénovation. C'est ici qu'intervient le financement à moyen terme, étalé sur une période variant entre un et cinq ans.

Pour ce genre de financement, le prêteur exige ordinairement des garanties. Un prêt à moyen terme engage votre entreprise pendant plu-

sieurs années; il est extrêmement important de déterminer à l'avance dans quelle mesure il est conciliable avec vos autres projets. C'est une question de priorités: si vous prévoyez, par exemple, avoir besoin d'un autre local d'ici deux ou trois ans, planifiez vos emprunts en conséquence, de façon à avoir les coudées franches lorsque viendra le moment de financer le déménagement.

Commerce de détail

Pour le commerce de

détail, le financement à long terme (plus de cinq ans) est aussi le plus difficile à obtenir. Toutefois, lorsqu'il sert à l'acquisition d'une propriété (édifice, terrain), comme c'est souvent le cas, le problème est généralement réglé: comme dans le cas d'une hypothèque sur une maison, c'est la propriété qui sert de garantie. Pour les autres besoins de financement à long terme, la formule la plus recommandée pour un commerce de détail demeure la mise de fonds (vos propres capitaux, et ceux de vos associés ou actionnaires), de préférence à l'emprunt. On peut aussi combiner deux formules: mise de fonds et prêt à moyen terme, par exemple.

En négociant du financement, assurez-vous que tous les détails pertinents sont clairement précisés: conditions du prêt, durée, possibilité d'avoir à présenter vos états financiers de temps à autre, prélèvement de frais d'intérêt sur les premiers versements, etc. Il n'est jamais mauvais, pour un détaillant, de se tenir au courant de l'évolution des taux d'intérêt (en lisant, par exemple, les pages économiques des grands journaux).

(Pour obtenir plus de renseignements sur les services offerts à la petite entreprise, veuillez écrire à Gerald Bourque, Banque fédérale de développement, C.P. 1087, Succursale H, Montréal, Québec, H3G 2N1).

Tabac ou santé

Deux millions de Québécois et Québécoises continuent de fumer, incapables ou ne voulant pas cesser de fumer. Cette population représente un risque élevée et inutile de cancer de poumon, d'attaques cardiaques, d'affections pulmonaires et toutes les autres maladies reliées à l'usage du tabac. Ces personnes s'exposent à une vie diminuée, amoindrie et combien pénible si la mort tarde.

"La cigarette est un instrument de mort à l'égard duquel la neutralité n'est pas possible". (Organisation mondiale de la santé) Ces paroles lourdes de conséquences ont amené la plupart des gouvernements du monde à légiférer en la matière et à prendre des mesures visant à contrôler la virulence des poisons contenus dans le tabac.

Rapport éloquent

Malheureusement, le dernier rapport du Département de santé américain, paru le 12 janvier 1981, indiquait qu'il n'y a pas de cigarettes inoffensives. Les quantités de produits chimiques soustraies du tabac sont minimes et on oublie de mentionner les centaines d'autres composantes toutes aussi nuisibles.

Les gens ont parfois l'impression que c'est la mode de parler tabac. Faut-il se surprendre de la prise de position énergique de certains médecins plus sensibilisés concernant l'abandon du tabac? La science médicale qualifie le tabagisme de maladie du monde civilisé et devant l'ampleur du bilan, l'étiquette comme un fléau au même titre que la peste ou le choléra du Moyen-Âge.

Il est permis de penser que certains humains ne réagissent pas quand on mentionne qualité de vie. Cependant, je préfère croire que ces 2 millions de Québécois et Québécoises manquent d'informations.

Pour le repos bien mérité de votre homme Offrez-lui



cet ensemble de parterre ou l'un de nos nombreux autres modèles différents en magasin.

Nous sommes dépositaires des vrais Lazy-Boy

Vous pouvez aussi lui en offrir un.

Choix, qualité, service et bas prix, tout ça va de pair chez:

J.L. LAFRENIERE & FILS INC.
meubles prestige 88, Saint-Laurent, Maskinongé (819) 227-2223

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

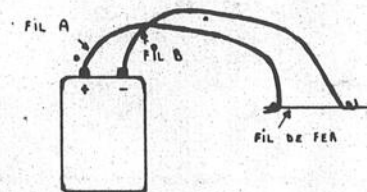
Comment fonctionne votre grille-pain?

par le professeur Scientifex

Une bonne tranche de pain grillée recouverte de confitures aux fraises... quel délice! Pas besoin d'être cordon bleu pour préparer ce mets de choix. Il suffit de se procurer du pain, des confitures et un grille-pain.

Cependant, l'esprit éveillé du scientifique averti ne saurait en rester là: il veut connaître le principe de fonctionnement du grille-pain. C'est ce que va nous illustrer l'expérience suivante.

Nous utiliserons une pile 6 volts, deux fils électriques mesurant environ 20 cm et un fil de fer très mince. Le fil de fer peut très bien être remplacé par une épingle métallique, une aiguille à coudre ou un petit clou. Bien que cette expérience soit sans danger, il est préférable d'être accompagné d'un adulte pour la réaliser.



En suivant le schéma, réalisez le montage expérimental suivant. Le fil A relie la borne positive (+) de la pile à une extrémité du fil de fer. Le fil B relie l'autre extrémité du fil de fer à la borne négative (-). Ce montage sera plus facile si vous munissez les fils électriques de pinces alligators. On trouve ces pinces chez le quincaillier pour quelques sous.

Il est préférable de tenir les fils de telle sorte que le fil de fer soit suspendu dans les airs. En effet, la chaleur dégagée par le fer pourrait abîmer l'objet sur lequel il repose. Il faut à peine quelques secondes pour réchauffer le fer. Attention aux brûlures... je me suis brûlé le petit doigt la première fois!

Un fil très fin rougira en moins de dix secondes si la pile est à son maximum. Il faut donc éviter de travailler sur la table de la cuisine car vos parents ne seraient sûrement pas contents du résultat!

Dès que le réchauffement est observé, il faut arrêter l'expérience en débranchant les fils. Sinon, la pile aurait tôt fait de se décharger.

Que s'est-il passé? On peut imaginer le courant électrique comme de l'eau qui circule dans un boyau. Dans un fil de cuivre, le courant circule facilement. Le fer, par contre, lui oppose une résistance sept fois supérieure au cuivre.

Le combat que mène le courant électrique pour se propager dans la tige de fer produit une agitation des particules de fer. Cette agitation se traduit par un réchauffement.

C'est à partir de ce principe de réchauffement que l'on fabrique les appareils électriques calorifiques. A l'intérieur d'une ampoule, on utilise un mince fil de tungstène. En effet, stimulé par le passage du courant électrique, ce métal, une fois réchauffé, émet de la lumière à profusion.

On doit à Edison, savant américain, la conception de la première ampoule électrique.

L'EXPERT

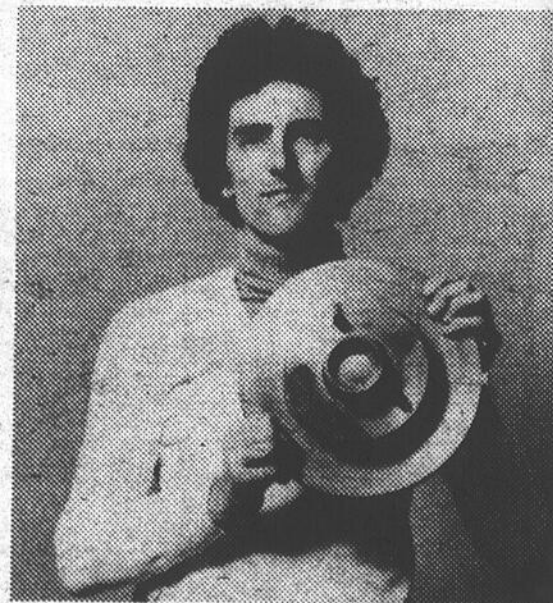
GUY PICOTTE

Garage Guy Picotte S.S. Enr.
1251, Boulevard ouest
Louiseville, 228-5975

Vos problèmes de freins ne m'arrêtent pas, car c'est moi, l'expert! En deux temps, trois mouvements, je redonne à vos freins toute leur efficacité et je vous fais bénéficier de la garantie Minute, valide chez près de 50 concessionnaires Freins Minute.

Je connais mon affaire, et j'en suis fier!

FREINS



Que signifie l'emblème de la Fête nationale



La Fête nationale du Québec est désormais identifiée par un emblème original qui, de façon dynamique et contemporaine, illustre le Québec en fête.

Cette nouvelle signature apparaît depuis près de deux mois, sur tout ce qui identifie visuellement la fête nationale du Québec.

Le soleil qui pointe derrière la banderole bleue et blanche symbolise le solstice d'été, la lumière et la chaleur retrouvée. C'est la fierté de s'épanouir, comme la nature, avec l'été. Les vingt-quatre rayons représentent les vingt-quatre heures du 24 juin.

Autres éléments

La demi-fleur de lys en banderole, c'est le Québec en fête: une collectivité qui, avec la fierté du passé et la confiance en l'avenir, s'affirme en célébrant.

Se déployant devant le soleil, la banderole fleurdelisée souligne l'heureux mariage de la fête nationale et du solstice d'été, consacrant ainsi le caractère universel de la fête.

Les couleurs de l'emblème sont simples, pures et lumineuses. La banderole emprunte le bleu et le blanc du drapeau du Québec et, de couleur jaune, le soleil aux vingt-quatre rayons apporte lumière et chaleur.

L'emblème de la fête nationale du Québec est la propriété exclusive du Comité organisateur de la fête nationale du Québec.

Qu'elles soient lointaines ou immédiates

La Fête nationale a des origines



Le feu de la Saint-Jean fait partie des coutumes tant lointaines que modernes de la Fête Nationale.

Bientôt, ce sera à notre tour de nous laisser parler d'amour. Notre Fête nationale approche, il faut dès à présent s'y préparer par le cœur et par l'esprit. La connaissance des éléments d'histoire qui entourent les célébrations de la Saint-Jean peut nous aider à retrouver le sens de la Fête.

Que savons-nous de l'origine des traditions que nous allons reprendre le 24 juin prochain? Savons-nous, par exemple, que l'origine des feux de la Saint-Jean, tels que nous les retrouvons aujourd'hui, remonte à la plus lointaine antiquité? Vi-

vant en étroite relation avec la nature d'où ils tiraient leur subsistance (chasse, cueillette, etc.), les hommes et les femmes de cette époque allumaient de grands feux lors du solstice d'été afin de rendre hommage aux dieux gouvernant cet en-

semble. En Grèce, on honorait les dieux Vulcain et Mercure en enflammant des torches. À Rome, des célébrations fastueuses accompagnaient les feux de joie. On allumait de gigantesques brasiers dans lesquels on sacrifiait des animaux ou des objets divers. Cette pratique se retrouve au Moyen-Âge où l'on faisait brûler des chats dans le but d'exorciser le mal et la sorcelle-

rie. Depuis toujours, le feu a été lié à un symbolisme solaire de purification et d'illumination. En allumant un feu nouveau, l'homme communique avec le soleil, se nourrit de sa puissance, de sa lumière et de sa chaleur. Il se débarrasse de la lourdeur d'hier et se tourne confiant vers l'avenir.

Au Québec

Les premiers feux de la

Saint-Jean à être signalés au Québec datent de 1636. Cette pratique fut amenée sur les rives du Saint-Laurent par les premiers colons venus de France.

À l'origine, la Saint-Jean permettait surtout à ces colons de s'unir en pensée à leurs compatriotes de la Mère-patrie. On célèbre alors comme à Paris, par des feux de joie et des coups de canons. Peu à peu, à mesure que croît le sentiment d'appartenance à cette terre d'Amérique, les manifestations se particularisent jusqu'à revêtir ce caractère de Fête nationale que nous lui connaissons aujourd'hui.

1834 et 1977

En 1834, Ludger Duvernay fonde la Société Saint-Jean-Baptiste et remet à l'honneur le 24 juin dans une perspective nettement plus dynamique et plus nationaliste. En 1977, le gouvernement du Québec reconnaissait officiellement le 24 juin comme la Fête nationale des Québécois. Cette reconnaissance tardive d'une tradition fortement ancrée dans l'histoire et dans les mœurs du peuple québécois marque une date importante. Mais aujourd'hui comme hier, c'est notre participation aux préparatifs et au jour de la Fête qui fait de la Saint-Jean la grande Fête nationale qu'elle est. Soyons de la Fête!

*C'est
ma fête,
c'est
ta fête
aussi!*

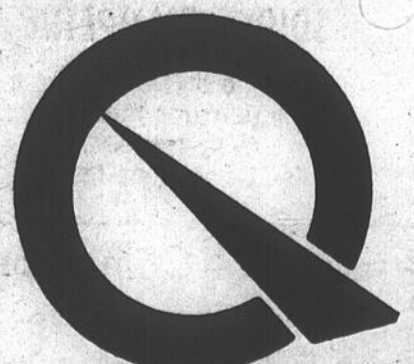
le 24 juin,

La fête nationale du Québec

En ce jour, unissons-nous et affirmons
NOTRE FIERTÉ D'ÊTRE QUÉBÉCOIS

Parti Québécois
du comté de Maskinongé.

Rémi Grenier, prés.



La Fête nationale: occasion de retour aux sources

Avec la venue des premiers colons en terre québécoise, sont arrivées une foule de légendes, de traditions et de coutumes dont plusieurs avaient leurs racines dans la célébration des fêtes de la Saint-Jean.

Certaines manifestations ont pu surmonter l'usure du temps: le feu et la messe de la Saint-Jean, la distribution du pain bénit. D'autres traditions, elles, ne demandent qu'à être reprises. Pensons à la corvée ou encore à la criée! À la sortie de la messe, les paroissiens s'assemblaient autour du crieur: "Un chapeau presque jamais porté, une vieille pipe culottée, un poulet, la criée des âmes va commencer". Une fois la vente terminée, le crieur remettait alors les profits au curé pour le repos des âmes du purgatoire.

Ça revit!

Depuis quelques années, certaines régions font revivre cette coutume. La criée n'est plus faite au profit des âmes, mais le plus souvent pour mettre en valeur les productions artisanales des localités. On l'organise encore à l'extérieur, sur la place publique ou sur le parvis de l'église.

La tradition de la corvée quant à elle semble bien vivante. Qu'on pense à la corvée gigantesque qui, en 1972, fut mise sur pied dans la Beauce afin d'assurer la reconstruction de l'usine Glendale. Toutes les couches de la population y participèrent activement. Une corvée de cette taille est rare de nos jours mais l'esprit qui anime cette coutume se retrouve encore. Le travail des milliers de bénévoles qui, à chaque année, participent à l'organisation des activités entourant les festivités de la Fête nationale évoque à bien des égards la tradition de la corvée.

Fécondité

Traditionnellement, le 24 juin est la Fête des la fécondité: c'est l'occasion de rencontres heureuses entre jeunes gens ou encore l'aboutissement de ces rencontres par des mariages. La coutume veut qu'une jeune fille qui saute le bûcher se marie

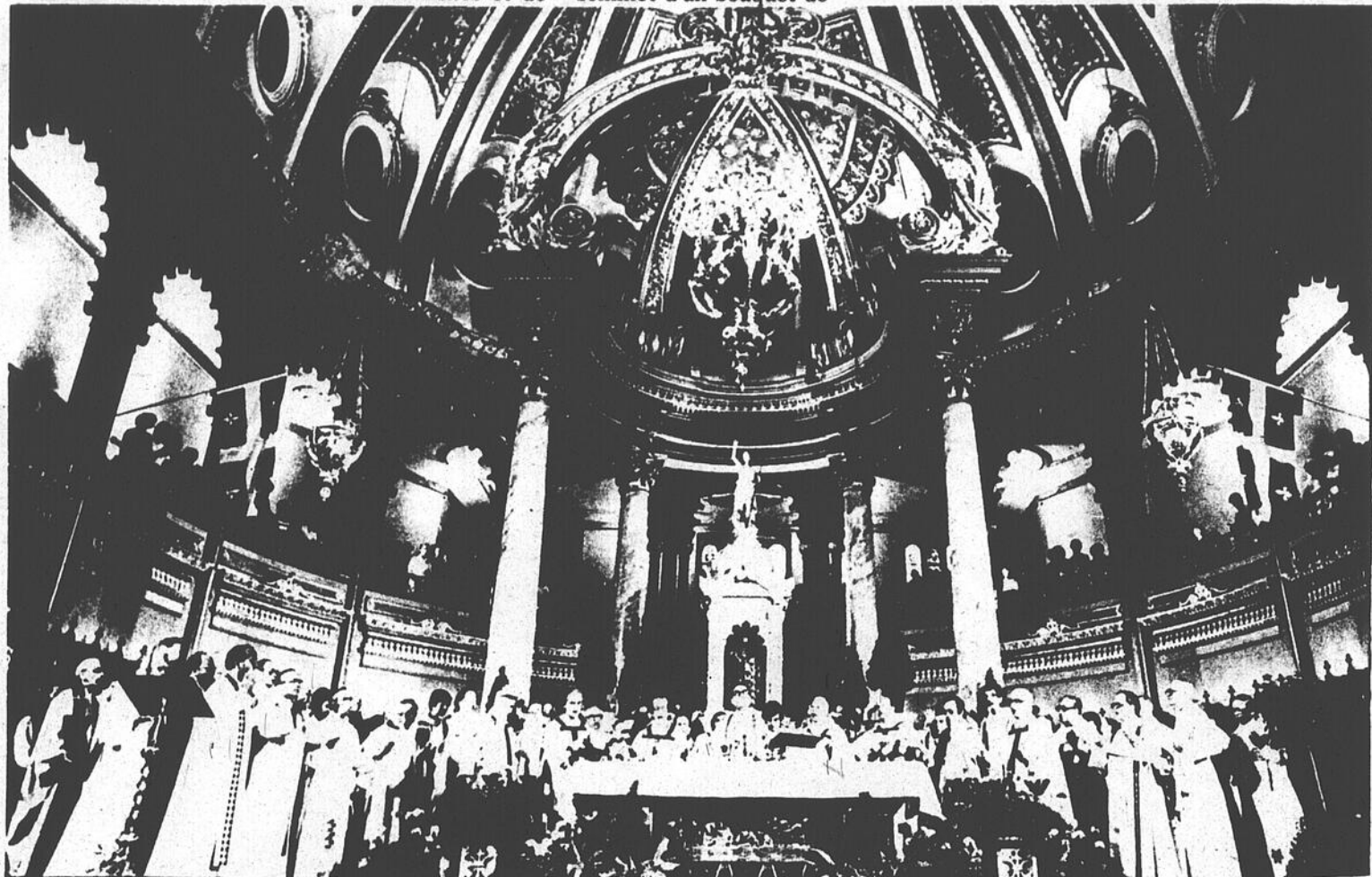
au cours de l'année. La tradition veut aussi que les filles et les garçons chantent et dansent autour du feu.

Ces feux que l'on a allumés dès les débuts de la colonie étaient ordinairement composés d'un amas de branches et de

feuilles entourant un mât central appelé "mai". Ce dernier, généralement un sapin, était garni à son sommet d'un bouquet de

fleurs ou d'herbes de la Saint-Jean. Il revenait au curé de la paroisse d'y mettre le feu après avoir béni la pyramide. L'explosion de la flamme chassant l'obscurité de la nuit était alors saluée par des cris de joie, des coups de fusils et des salves de canons. Après quoi nos ancêtres se mettaient à chanter et à danser.

Ces traditions ne sont pas mortes. Cette année encore, de Hull à Sept-Îles, de Gaspé à Trois-Rivières, de Chibougamau au Lac Mégantic, des milliers de feux de la Saint-Jean seront allumés, éclairant les villes et les villages, réchauffant le cœur de milliers de Québécois en fête.



La messe fait partie des traditions des fêtes de la Saint-Jean. Hier comme aujourd'hui, on ne peut imaginer la célébration de ces moments

de réjouissance sans que des moments aient été consacrés au sacrifice de la messe d'abord.

SAINT-GABRIEL

Mardi le 23 juin à 21:00 heures p.m. au stade municipal

"OFFENBACH"

Billet \$5.00 (quantité limitée)

En vente: Jardin De Pierrot

Librairie Martin

Jeannerie

Fleuriste Jacques Corriveau

Berthier

Joliette

Saint-Gabriel

MERCREDI LE 24 JUIN
À 13:00 HEURES P.M.
sur la rue Saint-Joseph

COURSES DE BOÎTES À SAVON

organisées par le Club Optimiste
Inscription sur place.
Prix aux vainqueurs.

17:00 P.M.
SOIRÉE CHAMPÊTRE

(Plage du Domaine)
Pique-nique familial,
chansonniers,
feu de la Saint-Jean.

VENDREDI LE 26 JUIN

À 20:00 HRES P.M.

EXPOSITION ARTISANALE

(Ancienne caisse de Saint-Gabriel)
organisée par les fermières

SAMEDI LE 27 JUIN

De 9:00 à 17:00 HRES P.M.

ANIMATION DE CLOWNS ET ARTISANS

sur la rue Piettonnière
(Beausoleil et Lanaudière)

DIMANCHE LE 28 JUIN
De 8:00 à midi

DEJEUNER AUX BEANS ET CONCOURS DE TARTES (Fermières)

au terrain de l'Église
organisés par la ville
et la paroisse
de Saint-Gabriel

Comité organisateur:

Sylvain Binette 835-5626
Ronald Bibeau 835-2514

Jacques Savard
Christian Tellier
Lise Granger

Le 24 juin PROGRAMME DES ACTIVITÉS DE LA RÉGION:

C'est ma fête, c'est ta fête aussi!

MASKINONGÉ

Exposition artisanale	23 juin 13:00 Stationnement du presbytère
Activités de plein-air pour enfants	23 juin 13:00 Terrain des Loisirs
Atelier de maquillage	23 juin 15:00 Local des Loisirs
Parade	23 juin 19:15 Rues de Maskinongé
Salut au drapeau — Discours	23 juin 20:15 Terrain des Loisirs
Couronnement de la Reine des Fêtes	23 juin 21:00 Terrain des Loisirs
Soirée québécoise — Valmougeoise	23 juin 21:30 Terrain des Loisirs
Corvée	23 juin 1:00 Terrain des Loisirs
Messe — Salut au drapeau — Offrande	24 juin 10:30 Église
Exposition artisanale	24 juin 10:30 Stationnement du presbytère
Création	24 juin 11:15 Perron de l'Église
Volée de cloches	24 juin 12:00 Église
Pique-Nique familial	24 juin 12:15 Terrain des Loisirs
Jeux pour tous	24 juin 13:00 Terrain des Loisirs
Rallye historique	24 juin 13:30 Terrain des Loisirs
Pièce de théâtre	24 juin 19:30 École Marie-Immaculée
Soirée québécoise	24 juin 21:30 Terrain des Loisirs
Feu de joie	24 juin 22:00 Terrain des Loisirs
Corvée	24 juin 00:00 Terrain des Loisirs

SAINTE-URSULE

Danse — Feu de joie	23 juin 20:00 Stade
Messe — Salut au drapeau	24 juin 10:00 Église
Volée de cloche	24 juin 12:00 Église
Exposition — Encan Québécois	24 juin 13:00 École
Défilé	24 juin 19:00 Rues du village
Danse	24 juin 20:30 Stade

LOUISEVILLE

Messe	24 juin 17:00 Sous-sol de l'Église de Louiseville
Souper	24 juin 18:30 Rest. Miss Louiseville
Soirée québécoise	24 juin 20:30 Rest. Miss Louiseville
Création	24 juin 21:00 Rest. Miss Louiseville

SAINT-LÉON

Messe	23 juin 10:00 Terrain de l'Église
Salut au drapeau	23 juin 10:30 Terrain de l'Église
Jeux pour jeunes	23 juin 11:00 Terrain des Loisirs
Pique-Nique	23 juin 12:00 Terrain des Loisirs
Jeux divers pour jeunes	23 juin 13:00 Terrain des Loisirs
Chasse aux trésors à bicyclette	23 juin 13:30 Terrain des Loisirs
Jeux pour adultes	23 juin 14:00 Terrain des Loisirs
Souper québécois	23 juin 19:00 Salle du Couvent
Concours de chapeaux	23 juin 19:30 Salle du Couvent
Soirée dansante	23 juin 20:30 Salle du Couvent
Feu de joie	23 juin 22:00 Terrain des Loisirs

SAINT-PAULIN

Exposition artisanale	23 juin 18:30 à 20:30 École des Vallons
Exposition de dessins d'enfants	23 juin 19:30 École des Vallons
Poésie — Théâtre	23 juin 19:30 à 21:30 École des Vallons
Café-terrasse	23 juin 20:00 École des Vallons
Atelier de Maquillage	23 juin 20:00 École des Vallons
Danse québécoise	23 juin 21:30 École des Vallons
Feu de joie	23 juin 22:30 Terrain des Vallons
Dévoilement du drapeau	23 juin 24:00 Terrain des Vallons
Café-terrasse	24 juin 10:00 Terrain des Vallons
Jeux participatifs	24 juin 10:00 à 12:00 Terrain O.T.J.
Atelier de maquillage	24 juin 11:00 École des Vallons
Théâtre pour enfants	24 juin 11:00 à 12:00 École des Vallons
Parade	24 juin 13:30 à 17:00 Rues de Saint-Paulin
Envolée de cerfs-volants	24 juin 17:00 à 20:00 École des Vallons
Souper communautaire	24 juin 18:00 à 20:00 École des Vallons
Grignoton	24 juin 20:00 à 24:00 École des Vallons
Dévoilement du poster	24 juin 20:00 École des Vallons
Lancement du livre "Mon village, ma patrie, mes amours"	24 juin 20:15 École des Vallons
Salut au drapeau	24 juin 20:30 École des Vallons
Film	24 juin 20:45 École des Vallons
Photo-Montage	24 juin 21:45 École des Vallons
Film des archives de Saint-Paulin	24 juin 22:30 École des Vallons
Film	24 juin 23:00 École des Vallons

SAINT-ÉDOUARD

Salut au drapeau	23 juin 20:00 École Notre-Dame
Présentation Chanson-Thème	23 juin 20:30 École Notre-Dame
Soirée québécoise	23 juin 21:00 École Notre-Dame
Feu de joie	23 juin 23:00 Terrain de balle
Messe	24 juin 10:00 Église
Marché aux puces	24 juin 11:00 Église
Pique-Nique	24 juin 12:00 Terrain Fabrique
Parade	24 juin 13:30 Rues du village
Jeux	24 juin 14:30 Terrain des Loisirs
Souper	24 juin 18:00 École Notre-Dame
Soirée québécoise	24 juin 19:30 École Notre-Dame

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT

Jeux pour jeunes	23 juin 13:30 à 16:30 Terrain de balle
Soirée dansante	23 juin 20:00 à 1:00 Terrain de la Fabrique
Parade	24 juin 13:00 Rues Principale-Camirand-Waterloo
Rodéo	24 juin 14:30 Chez Adélar Pichette
Souper communautaire	24 juin 18:00 Terrain de la Fabrique
Concours d'amateurs	24 juin 19:00 à 20:00 Terrain de la Fabrique
Soirée dansante — Feu de Joie	24 juin 20:00 à 00:00 Terrain de la Fabrique

SAINT-BARNABÉ NORD

Levée du drapeau	23 juin 19:15 Terrain de l'exposition
Concours de brouettes	23 juin 19:30 Terrain de l'exposition
Fête populaire	23 juin 21:30 Terrain de l'exposition
Feu de joie	23 juin 23:30 Terrain de l'exposition
Jeux de participation	24 juin 14:00 Terrain de l'exposition
Souper	24 juin 19:00 Terrain de l'exposition
Concours d'amateurs	24 juin 20:00 Terrain de l'exposition

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS

Ouverture officielle des festivités — Salut au drapeau	23 juin 19:00 Terrain des Loisirs
Feu de joie et soirée québécoise	23 juin 21:30 Terrain des Loisirs
Volée de cloches	24 juin 12:00 Église
Inauguration du lieu historique	24 juin 14:00 À l'usine des produits Grand-Père
Messe en plein air	24 juin 19:00 Église
Fête populaire	24 juin 20:00 Terrain des Loisirs

CHARETTE

Feu de Joie	23 juin 22:00 Terrain O.T.J.
Soirée Québécoise	23 juin 23:00 Terrain O.T.J.
Corvée Nettoyage	24 juin 9:30 Village
Plantation d'un arbre	24 juin 10:30 Presbytère
Jeux pour enfants et adultes	24 juin 11:00 Terrain O.T.J.
Volée de cloches	24 juin 12:00 Église
Salut au drapeau	24 juin 12:10 Église
Pique-Nique communautaire	24 juin 12:15 Terrain de la Fabrique
Partie de balle par clowns	24 juin 14:00 Terrain de balle

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS

Film pour enfants	23 juin 9:30 à 15:00 Salle Municipale
Messe	23 juin 20:00 Église
Feu de joie	23 juin 21:30 Terrain municipal
Volée de cloches	24 juin 12:00 Église
Parade	24 juin 15:00 Terrain O.T.J.
Table familiale — \$2.50	24 juin 18:00 Salle Municipale
Soirée Québécoise	24 juin 20:00 Salle Municipale
Exposition en Rose	23-24 juin Salle Municipale

La fête nationale du Québec 1981



Fête Nationale et chants: deux éléments indissociables

Les premiers observateurs venus en Nouvelle-France signalaient la vigueur et la gaieté du tempérament de nos ancêtres. Les Canadiens, comme on les appelait, aimaient à se réunir pour rire, chanter et danser. Tout était prétexte à la fête. Et la musique était partout présente, lors des veillées, des naissances, des mariages comme lors des enterrements. Le soir, dans la plupart des foyers, on se réunissait en famille ou avec des gens du voisinage; l'un sortait son violon, l'autre sa bombarde, pendant que les gens de la maison tapaient dans leurs mains ou se mettaient à danser un joyeux rigodon. Entre les danses, les plus hardis proposaient une chanson à répondre ou une complainte.

Une grande partie de nos chansons folkloriques proviennent de la France mais on retrouve également des influences irlandaises et amérindiennes. Leur contenu fut modifié au fil des ans. Les textes s'étant canadienisés tout en conservant les mêmes mélodies. Parallèlement à la conservation et à l'adaptation de cet héritage varié, nos ancêtres ont aussi créé plusieurs chansons qui parlent des voyages en canot ou d'excursions en forêt. À titre d'exemple, on peut penser à la très belle chanson "C'est dans le mois de mai" qui, à l'origine, était destinée à rythmer une descente de rivière en canot.

Importance

Aujourd'hui encore, la chanson a une grande importance dans nos vies. Elle est plus vivante que jamais. Nos chansonniers, compositeurs et interprètes nous donnent la fierté des réalités modernes, celles de la Manic, celles des gens du pays.

Le 24 juin prochain, nous aurons l'occasion de chanter et d'écouter de la musique de chez nous. Qu'elle soit traditionnelle ou contemporaine, la chanson affirme notre dynamisme et marque notre appartenance à un sol.

Tout comme les chants folkloriques, les danses sont ancrées dans les coutumes de la Fête Nationale.

La Saint-Jean a ses contes, ses légendes, ses croyances...

Traditionnellement, la Fête québécoise faisait une large part aux contes et aux légendes. Il n'était pas rare de voir, au milieu de la veillée, se lever un conteur qui par le récit d'exploits fabuleux ou d'événements extraordinaires allait, pour un instant, transformer la banalité du quotidien de ceux qui l'écoutaient dérouler ses merveilles. Il fut un temps au Québec où chaque village avait ses conteurs qui se relançaient l'un l'autre au cours des veillées. Cet instant où le conteur allait se manifester était toujours attendu avec impatience. Gare à celui ou à celle qui aurait osé parler pendant qu'un "conteur de mentries" était à l'action.

Dans plusieurs municipalités, les 23 et 24 juin prochain, on pourra entendre des conteurs nous émerveiller comme ceux d'hier émerveillaient nos ancêtres.

Les contes et légendes qui comptent parmi les plus belles traditions du Québec sont un élément important de la Fête. Pour qu'ils soient encore vivants demain, il faut qu'ils soient de la Fête cette année.

beaucoup d'autres fêtes, possède ses légendes. Amusons-nous à en ressusciter quelques-unes antérieures à la Nouvelle-France.

En Bohème, les feux de la Saint-Jean étaient un moyen de chasser les démons. On entourait une roue, de paille, puis on l'enflammait et on la laissait glisser du sommet d'une colline. Toujours en Bohème, la nuit de la Saint-Jean est le moment

Bohème

La Saint-Jean, comme

Suite à la page 22



À L'OCCASION DE LA FÊTE NATIONALE DÉCLARATION DE PRINCIPES DE LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE LA MAURICIE

NOUS sommes venus au Québec il y a près de 400 ans et nous sommes restés.

NOUS avons au cœur le projet d'une Nouvelle-France. NOUS avons apporté avec nous la langue, les traditions, les chansons de nos pères.

NOUS avons formé ici, à force de labeurs et de sacrifices, une nation qui compte plus de 6 millions d'hommes et de femmes unis par la culture, la foi, les institutions et le vouloir vivre collectif.

NOUS proclamons à nouveau aujourd'hui, à l'occasion de notre Fête Nationale, pour rendre hommage à tous ceux et celles qui sont morts pour cette Patrie et à tous ceux et celles qui luttent toujours pour la conserver et la mieux établir.

QUE nous sommes venus faire de ce pays une nouvelle patrie à notre ressemblance pour y vivre librement, à notre façon.

QUE nos pères aspiraient, dès le début, à la liberté et à l'autonomie et que l'immense majorité des Québécois aspirent toujours à la liberté et à l'autonomie.

QUE tous les régimes politiques qui nous ont été imposés, avant comme après la conquête, n'ont respecté ni nos libertés nationales, ni notre droit à l'autodétermination.

QUE le régime constitutionnel actuel est encore et toujours facteur de désunion, d'impuissance, d'inefficacité, d'inégalité.

QUE dans le monde d'aujourd'hui, ni personne ni groupe de personnes n'a le droit d'arrêter l'élan légitime de notre peuple vers la pleine réalisation de son identité culturelle et politique.

QUE nous voulons, parce que nous en sommes capables, bâtir au Québec, une société libre et fraternelle, de langue et de culture française.

QUE le temps est venu de prendre en mains le Québec, le seul pays que nous contrôlons par notre majorité, d'assurer notre développement et de collaborer librement au développement des peuples qui nous entourent.

QUE le temps est venu, ici comme ailleurs dans le monde, d'être une nation responsable, et d'apporter notre voix particulière à l'assemblée des nations.

QUE le temps est venu de vivre dans l'égalité, selon les justes frontières de la politique, de la langue et de la culture, dans l'échange et le partage avec d'autres peuples de nos ressources humaines et matérielles.

QUE, comme nos pères, nous entendons être fidèles à notre passé, à nos traditions, aux aspirations de ceux qui sont venus ici avant nous, qui ont bâti ce pays pour nous et pour nos enfants.

QUE nous entendons, avec l'aide de Dieu, Maître de toutes les Nations, être responsables de nous-mêmes, de nos institutions civiles et religieuses.

QUE nous voulons être unis fraternellement à tous ceux qui vivent au Québec, par le même vouloir vivre collectif, par la même langue nationale, par le même souci du respect des libertés fondamentales et des droits civils.

QUE nous voulons, comme tous les peuples responsables, être les artisans et les maîtres d'une constitution démocratiquement rédigée, adoptée ici, au Québec, par et pour les Québécois.

QUE, par dignité collective, nous entendons poursuivre avec les autres peuples, le combat de la justice et de la fraternité humaine.

QUÉBÉCOIS, QUÉBÉCOISES, en ce jour de notre Fête Nationale, proclamons notre fierté. Nous sommes une nation. Notre devoir est d'assumer aujourd'hui notre droit à la liberté et à l'autonomie, d'apporter notre message au monde, d'ajouter notre voix au concert des Nations-Unies.

Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

Yves Rochefort,
président

*C'est
ma fête,
c'est
ta fête
aussi!*

LE MOUVEMENT

DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

"un patrimoine bien à nous"



BONNES FESTIVITÉS À TOUS LES QUÉBÉCOIS!

À la caisse populaire desjardins
"ON SAIT PARLER D'ARGENT"

Informez-vous auprès de votre Caisse Populaire!

PRÊT

- personnel
- hypothèque
- agricole
- commercial et industriel

ÉPARGNE

- opération
- stable
- placement boni
- placement à terme
- placement assurance

LES CAISSES POPULAIRES DE LA ZONE DE LOUISEVILLE

En 1390: on célébrait la fête de la Saint-Jean...



Encore en vigueur à certains endroits, le défilé de chars allégoriques ne manque jamais d'attirer l'attention des jeunes comme des plus âgés.

Les origines de la Saint-Jean remontent si loin dans le temps qu'il est presque impossible de retracer le moment exact de son apparition. Ce qui faisait dire à Benjamin Sulte: "La Saint-Jean-Baptiste est plus ancienne que Saint-Jean-Baptiste lui-même." Cette origine lointaine explique la richesse symbolique des traditions rattachées à notre Fête nationale.

En "douce France" du Moyen-Âge, certaines coutumes avaient beaucoup d'ampleur. En 1390, à Jumièges, en France, fut fondée la confrérie de Saint-Jean. Chaque année, les 23 et 24 juin, cette confrérie soulignait sa Fête patronale par plusieurs manifestations populaires. Le 23 juin avait lieu la "Procession du Loup Vert": tous les frères, revêtus d'un chaperon portant l'insigne de Saint-Jean-Baptiste, se réunissaient chez le maître. Ce dernier, portant une vaste houppelande de couleur verte ainsi qu'un grand bonnet pointu, précédé de la bannière et de la croix et suivi des membres de la confrérie, se rendait à l'église où des vêpres étaient chantées.

L'année suivante

À la fin du jour, on allumait un grand bûcher et le Loup et ses frères couraient autour du feu pour essayer d'attraper celui qu'ils avaient choisi pour être le Loup de l'année suivante. À la fin de cette célébration, un grand souper était servi chez l'ancien Loup. Le lendemain, une messe était célébrée et à la fin du culte, on remettait au nouvel élu des clochettes en gage de la dignité qui doit être la sienne tout au cours de l'année.

En Nouvelle-France, les manifestations ne furent jamais aussi protocolaires, mais elles ont su traverser le temps et demeurer vivantes.

Depuis, la Fête a lieu à tous les ans. Les façon de célébrer se sont modifiées mais le sens et l'esprit de la Fête demeurent.

Chars allégoriques

Parmi les traditions entourant les célébrations de la Saint-Jean, celle du défilé des chars allégoriques demeure sans doute, dans l'esprit d'un grand nombre de Québécois, comme le souvenir coloré d'un certain Québec maintenant révolu.

Religieuses

Au début, ces festivités étaient surtout de nature religieuse mais peu à peu, au fil des ans, elles devinrent pour le peuple québécois une occasion de manifester sa vitalité et sa fierté. Le 24 juin 1834, dans les jardins d'un avocat irlandais, eut lieu un grand banquet patriotique destiné à jeter les assises d'une Fête nationale. Ce banquet était une initiative de Ludger Duvernay, journaliste à "La Minerve" et fondateur de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

1835 et après

En 1835, ce banquet est renouvelé. On assiste également à des festivités dans les villes de Saint-Athanase, Saint-Eustache, Saint-Denis et Terrebonne. En 1836, d'autres villes et villages se joignent aux précédents. De 1837 à 1840, les activités sont interrompues en raison des insurrections. Les chefs de file du mouvement ayant dû s'expatrier afin de sauver leurs têtes mises à prix. En 1840, les célébrations sont reprises à Québec, elles le seront à Montréal en 1843.

D'année en année, jusqu'en 1969, le célèbre cortège défila dans les rues. Les thèmes des défilés

faisaient alors appel à des valeurs rattachées au passé. Rappelons-en quelques-uns: le thème de 1924 fut "Ce que l'Amérique doit à la race française"; celui de 1939 "Les voix du passé"; "Hommage à la famille paysanne canadienne-française" en 1941; "Fidélité mariale" en 1954. Ces thèmes relevant d'un nationalisme de conservation trouvaient dans l'incarnation d'un Saint-Jean-Baptiste enfant un symbole à leur mesure. Mais les temps ont changé. À partir des années '60, le Québec cherche à se moderniser. Les célébrations entourant la Fête nationale allaient, elles aussi, être touchées par le vent du renouveau.

En 1970, Roger Baulu, le président général des Fêtes, déclarait: "Les Fêtes seront ce que la population voudra bien qu'elles soient." En 1976, les festivités de la Saint-Jean furent grandioses: la Fête s'accompagnait de la "Semaine du patrimoine", "Les temps des retrouvailles" draine des milliers de gens sur le Mont-Royal où Vigneault nous chante "Gens du pays", les enfants sont maîtres. Puis en 1977, le gouvernement reconnut légalement le 24 juin comme la Fête nationale des Québécois. En 1978, au-delà de 600 municipalités participèrent aux Fêtes. Au-delà de 3,000 organismes furent impliqués. Au-delà de 30,000 bénévoles.

Cette année encore, partout au Québec, des groupes réaliseront des activités particulières, de grands feux seront allumés, des danses populaires seront organisées pour nous permettre d'affirmer notre fierté et notre dynamisme collectif. Le 24 juin, serez-vous des festivités de la Fête nationale?

La Saint-Jean...

suite de la page 20
où le visage de son futur époux peut être révélé à une jeune fille. Pour que cette révélation se fasse, la jeune fille doit recouvrir ses mains d'un drap blanc et cueillir à la lueur des premières étoiles les neuf sortes de fleurs qui composent la couronne de la Saint-Jean. Une fois coupées, ces fleurs doivent être trempées dans la rosée, tressées en couronne et posées sous l'oreiller. Le visage de son futur époux devrait lui apparaître pendant son sommeil.

Fraises

Comme la Saint-Jean coïncide avec l'apparition des premières fraises, dans certaines régions européennes ces fruits deviennent sujet à superstition. Les cueillettes faites avant le 24 juin sont offertes aux âmes du purgatoire. De plus, toute mère qui a perdu un enfant dans l'année doit s'abstenir de manger des fraises avant le jour de la Saint-Jean de peur que son enfant n'en manque là-haut.

Comme on peut le constater, les croyances populaires rattachées à la Fête de la Saint-Jean sont nombreuses. Ces croyances permettaient aux gens de se protéger contre l'inconnu et se rassurer sur leur avenir.

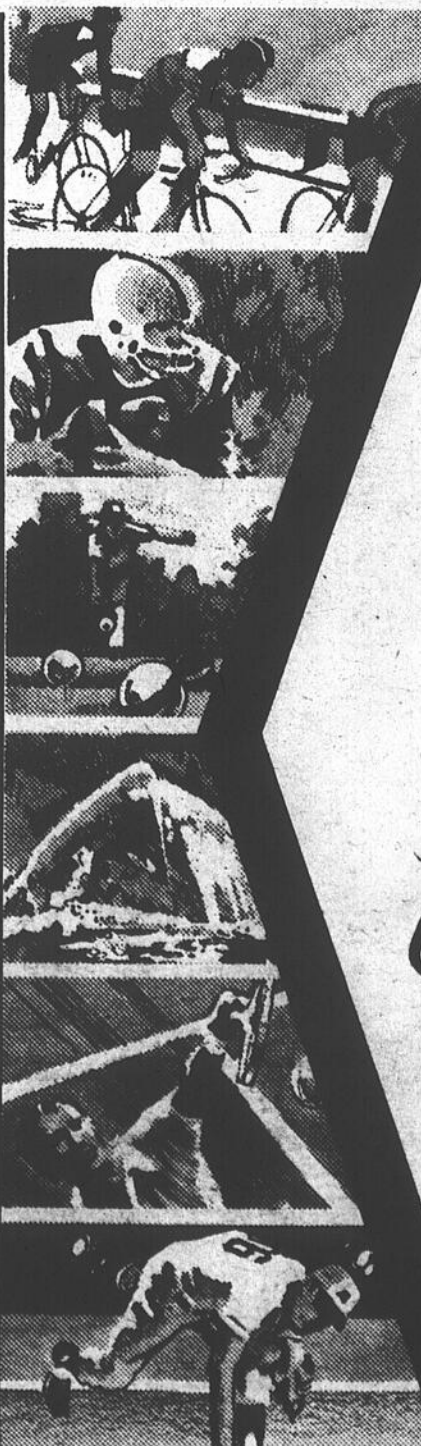
FAISONS DES FÊTES ESTIVALES UN FRANC SUCCÈS!

BONNE FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Les membres du Conseil de la paroisse de Louiseville:

Paul-Émile Caron, maire

- Germain Lampron, siège no. 1
- Jean-Jacques Clément, siège no. 2
- André Livernôche, siège no. 3
- René-Paul Gaboury, siège no. 4
- Cyrille Frigon, siège no. 5
- André Deveault, siège no. 6
- Mme Catherine Mc. Murray, sec.-trés.



Molson est là avec vous!

QUÉBÉCOIS ...

SALUT!

Georges Roy

Votre agent Molson



Fête Nationale: drapeau à l'honneur

Cette année encore, à l'occasion de la Saint-Jean, les Québécois souligneront le caractère national de cette fête en arborant fièrement le drapeau du Québec.

Depuis son adoption en 1948, notre drapeau occupe de plus en plus dans nos manifestations populaires et sur nos édifices, la place qui lui revient: la place d'honneur. Les organismes d'état, les services publics, les conseils municipaux, les commissions scolaires donnent la préséance au fleurdelisé.

C'est le drapeau qui est arboré ou déployé en

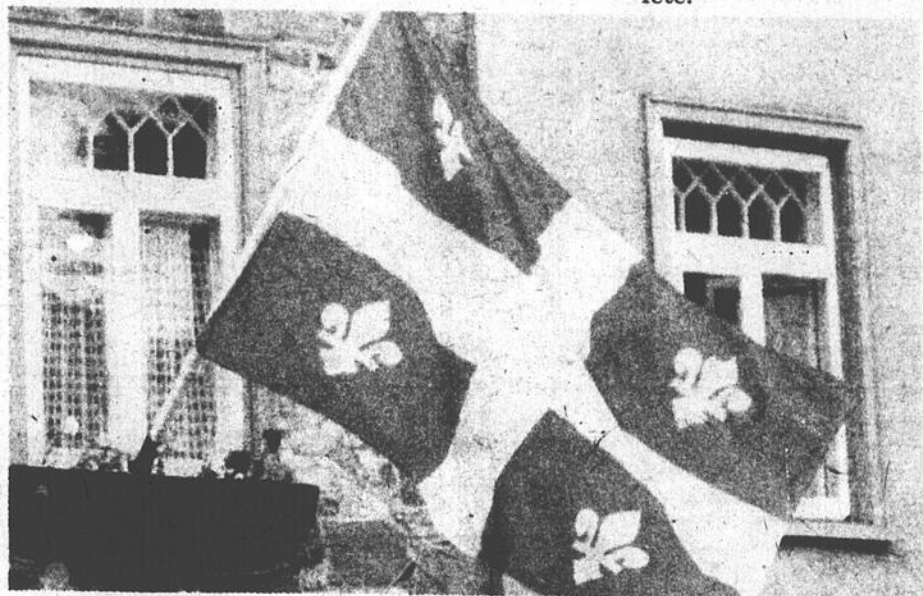
toutes occasions, ici comme à l'étranger.

Origines lointaines

Ses origines sont lointaines. Son histoire s'inscrit dans l'histoire de France et la prolonge. Il remonte par ses couleurs et ses symboles au premier drapeau national français, la célèbre chape de Saint-Martin; puis aux drapeaux de plusieurs rois de France. Il rappelle

enfin l'acte symbolique de Jacques Cartier et les pavillons des navires de Champlain, fondateur de Québec. La fleur de lys qui orne notre drapeau est depuis des temps immémoriaux un symbole de franchise, de paix, de grandeur et de souveraineté.

Le 24 juin prochain, des milliers de drapeaux flotteront au vent à la grandeur du Québec. Qu'ils soient grands ou petits, ces drapeaux manifesteront une fois de plus la vitalité et la fierté de tous les Québécois en fête.



À nouveau cette année, tout au long des manifestations entourant la Fête Nationale, le drapeau du Québec occupera, un peu partout, une place d'honneur, comme il se doit.

FÊTONS ENSEMBLE

LE TEMPS EST À LA RÉJOUISSANCE!

BONNES FESTIVITÉS À TOUTE LA POPULATION!

Les membres du conseil de la ville de Louiseville:

Gaston Fleury, maire

Maurice Lesage, quartier est
Fernand Clermont, quartier est
Hector Durand, quartier centre
Paul-Yvon Durand, quartier centre
Pierre-Paul Beaulieu, quartier ouest
Raymond Gagnon, quartier ouest
Ghislain Lessard, gérant municipal

L'Office de la Construction du Québec

En période de restructuration sur la Rive-Nord métropolitaine

L'Office de la construction du Québec, soucieux de rentabiliser de façon optimale ses opérations sur la Rive-Nord métropolitaine, a décidé de regrouper les régions des Laurentides, de Lanaudière et de Laval en une seule, ayant son siège régional à Laval. Notre échéancier prévoit que cette fusion sera effective à compter du 1er septembre 1981.

L'expérience acquise lors des fusions antérieures survenues dans les régions de la Mauricie centre du Québec, du Nord-Ouest québécois, de la Côte-Nord et tout récemment de la Rive-Sud métropolitaine laisse présager pour la Rive-Nord métropolitaine un succès tout aussi intéressant. Les salariés de ces régions ont connu une amélioration du service, puisque l'O.C.Q. pouvait utiliser ses effectifs de manière plus rationnelle.

Sans frais

Par la mise en place d'un service téléphonique sans frais, le travailleur peut désormais s'adresser au bureau régional sans qu'il lui en coûte un sous. Ce service sera également disponible dans la nouvelle région de la Rive-Nord métropoli-

taine. Pour les travailleurs désireux d'obtenir des renseignements relatifs au décret, au règlement de placement ou encore au régime des avantages sociaux, une simple conversation téléphonique peut, dans bien des cas, leur éviter des déplacements onéreux. C'est donc dire l'utilité de ce service.

Outre la possibilité de communiquer sans frais par téléphone avec le siège régional, les salariés et les entrepreneurs de Lanaudière bénéficieront d'un bureau permanent d'information de l'O.C.Q. situé à Joliette. Deux commis à l'information seront sur place pour répondre à leurs questions et un agent d'information s'y rendra, une fois la semaine, pour animer des sessions d'information.



À compter du 1er septembre 1981, l'O.C.Q. regroupera ses activités au nouveau siège social de la Rive-Nord métropolitaine situé à Laval.

55 employés

Quant à la présence de nos vérificateurs de livres et de nos inspecteurs de chantiers sur tout le territoire, elle sera aussi assurée qu'auparavant. Ils seront rattachés au siège régional de Laval mais passeront, comme à l'habitude, le plus clair de leur temps sur les chantiers et auprès des entrepreneurs de la région.

Notre nouveau siège régional comptera 55 employés. Ainsi, nous sommes, dès à présent, en mesure d'affirmer qu'aucune mise à pied ne

sera effectuée à la suite de cette fusion. Tous nos employés en poste à Saint-Jérôme et à Joliette seront réaffectés au bureau de Laval.

Si la tendance à la hausse, de l'activité dans le domaine de la construction prévue pour l'année '81, devait se confirmer, les quelque 3 352 entrepreneurs et 15 742 salariés détenteurs d'un certificat de classification de la région Rive-Nord métropolitaine pourront compter sur la disponibilité de nos employés pour profiter au maximum de cette résurgence.

880, Notre-Dame
Berthierville



Brissette
AUTOMOBILE LTÉE
Dépositaire Chrysler — Dodge — Plymouth
Valliant — Camions Dodge
Ski-doo Bombardier

Tél.: 836-6231



Prix spéciaux en vigueur jusqu'au 3 juillet. Plupart des voitures et camions légers fabriqués en Amérique du Nord.

Offres Spéciales du service d'entretien

LISTE DE PRIX DES PNEUS D'ÉTÉ

Autopar radiaux ceinturés 2 + 2 polyester/fibre de verre à flanc blanc dimensions P. Métriques

Dimensions	Détail	SPÉCIAL
P155/80R13	63.15	48.90
P165/75R13	63.70	49.90
P185/80R13	71.95	55.95
P185/75R14	78.40	59.95
P195/75R14	79.20	59.45
P205/75R14	84.60	64.45
P215/75R14	89.90	66.90
P205/75R15	88.80	66.90
P215/75R15	91.60	68.45
P225/75R15	96.75	69.90
P235/75R15	109.25	79.80

AUTOPAR Premium Plus 4 plis — Polyester à flanc blanc

Dimensions	Détail	Spécial
600-12	44.45	34.40
A78-13	49.30	38.85
C78-13	56.10	39.85
C78-14	58.50	44.50
D78-14	60.35	39.90
E78-14	61.05	43.90
F78-14	63.20	48.75
G78-14	65.50	49.90
600-15	47.75	35.75
G78-15	65.55	49.95
H78-15	70.30	52.95

Les prix pour les pneus comprennent la pose ainsi que le balancement.

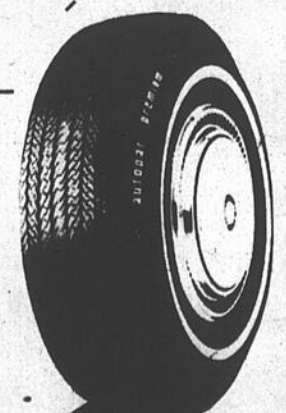
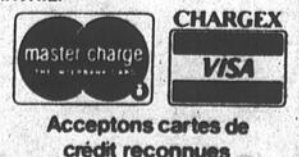
ALIGNEMENT À

\$17⁹⁵

LES PRIX VOUS SERONT SOUMIS POUR TOUTES PIÈCES ADDITIONNELLES OU SERVICES D'ENTRETIEN REQUIS AFIN D'OBTENIR VOTRE AUTORISATION AVANT D'ENTREPRENDRE LE TRAVAIL.



CONFIEZ LE SOIN DE VOTRE VOITURE À AUTOPAR





LE COIN DE L'ÉCH'OURS

JOUEZ
AVEC
NOUS

MOTS CACHÉS

7 lettres cachées

A	R	I	V	K	E	S	P	P	A	R	G	S	K	S
C	O	I	N	S	A	R	R	R	D	N	E	I	N	I
T	I	F	E	U	E	I	O	E	A	S	E	O	O	O
E	E	I	V	T	R	U	C	S	I	N	I	S	I	R
S	P	E	E	E	T	E	U	M	C	T	E	U	R	T
T	R	K	N	E	S	R	O	M	A	S	S	E	U	R
A	U	T	E	P	E	N	A	S	O	O	P	E	R	E
B	I	E	I	U	T	U	I	U	R	A	R	U	I	A
L	N	N	V	U	V	R	V	T	R	A	E	E	V	Z
E	A	I	R	E	A	E	E	L	I	L	N	I	E	V
L	I	E	R	L	N	N	E	L	L	T	D	I	S	E
A	S	R	U	I	T	R	E	E	I	E	R	S	X	R
V	E	G	R	R	E	O	S	O	S	E	E	I	N	T
E	E	I	R	E	R	N	R	S	O	I	F	C	N	T
R	E	S	U	M	A	D	R	E	C	N	O	N	E	R

Anes	fiercé	nier	relief	servira
avide	Laver	Osée	route	sion
aile	lier		résuma	sang
aise	k	Près	renoncer	spinal
	lire	père	rient	sûre
Coins		prêter	rôle	
		prendre	rien*	Tiers
Décès	Masseur	parler	ruina	tuera
droit	moteur		riez	trois
	mises			test
Epreuve	montures	Rond	Sortent	table
	mauve	ruelles	souvenir	Vantera
Fixe	Noir	rives	sauvera	vert
font		régularisation	soif	

Les jeunes! L'Écho, en collaboration avec les Éditions HÉRITAGE, vous offre la possibilité de vous mériter des livres de bandes dessinées tel qu'illustré ci-haut. Envoyez votre réponse des mots cachés à: L'Écho de Louiseville/Berthier Le Coin de l'Éch'ours 80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4. N.B.: 40 livres seront distribués à chaque semaine. Les noms des gagnants seront publiés et, S.V.P. envoyer vos réponses avant le jeudi. Cette réponse sera donnée dans le prochain numéro. Bonne chance!

SOLUTIONS

page 39

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Les problèmes d'argent recevront une solution bien qu'il faille compter sur certains retards. Ne comptez pas trop sur les promesses qui vous seront faites. On dirait un changement d'orientation ou d'activités.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Revisez vos opinions, acceptez de faire la paix si quelques divergences vous opposent à votre entourage au travail. Faites preuve de bienveillance, même de bonté. Évitez les propos malicieux, les mots d'esprit faciles.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

Vous auriez intérêt à faire taire votre méfiance afin de conserver un climat fait de compréhension et d'indulgence. Un esprit de tolérance s'instaurera au travail. Les affaires seront saines et prospères.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Au travail, ne vous entêtez pas dans une voie qui risque de mener à une impasse. Ne gaspillez pas une minute de votre temps car la chance passera à votre portée. Il y aura une possibilité d'amélioration dans vos conditions de travail.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

Vous doublerez vos chances de réussite en vous montrant heureux du succès de quelqu'un au travail. Vous aurez d'heureuses inspirations et vous gagnerez de l'argent grâce à vos qualités mais aussi grâce à la chance pure.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Vos activités vous sembleront plus lourdes que d'habitude; faites-vous davantage confiance et soyez dynamique. Des conflits en amour sont à redouter; n'envenimez pas les choses en adoptant une attitude agressive.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Votre bon raisonnement vous permettra de faire face à certaines difficultés et de trouver un accord s'il y a méfiance. Ne raignez pas l'emploi des compliments flatteurs. Vous aurez le cœur sur la main.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Votre vie au travail, aujourd'hui, sera ennuyeuse, terne. Votre entourage sera décevant en raison des volte-face et d'une certaine instabilité. Sur le plan sentimental, montrez-vous aussi prudent en amour qu'au travail, usez de bon sens.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Accordez plus de temps aux sentiments amoureux et amicaux. Il vous faudra lutter contre la mélancolie et la dépression. Ne grossissez pas vos petits malheurs et pensez que dans la vie tout s'arrange à condition de le vouloir fortement.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Soyez plus attentif envers ceux que vous aimez. Une nouvelle agréable va vous arriver qui pourrait changer bien des choses pour vous. Cessez de vous tourmenter, les choses vont s'arranger à votre avantage.

Scorpion

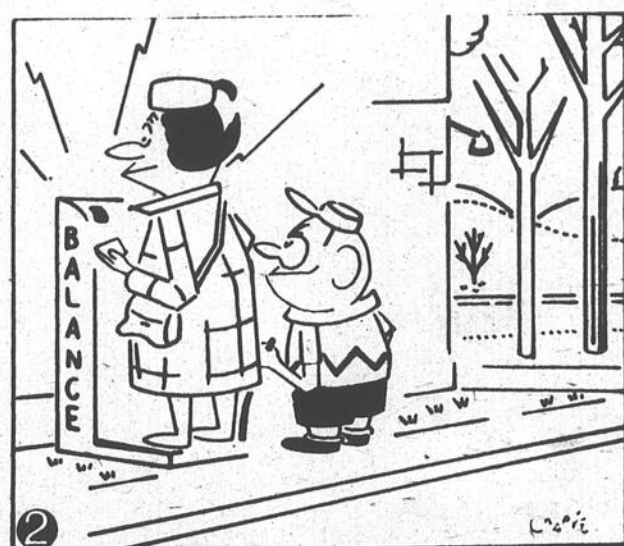
du 24 oct. au 22 nov.

Vous vous sentirez généreux, votre cœur voudra donner mais encore voudra-t-il le faire pour une cause valable. Ne vous laissez pas attendrir par de fausses détresses. Au travail sachez rompre avec certaines habitudes.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Laissez un peu plus de liberté à la personne qui vous aime, ne vous accrochez pas, faites-lui confiance. Changez votre pessimisme, voyez loin. Au travail, votre intuition vous guidera fort bien.



Trouvez les 7 erreurs.

SOP-667

"Le jeu qui change"



Quel fil tirer pour avoir la pelote de laine ?

NOUVEAU CONCOURS! L'Écho, en collaboration avec la compagnie Parker Brothers, vous offre la possibilité de vous mériter des jeux "Boggle" (valeur de \$10) tel qu'illustré ci-bas. Pour ce faire, vous devez nous expédier la réponse du jeu "Le jeu qui change" en vous servant du coupon-réponse de cette page. Quatre jeux seront donnés chaque semaine. Envoyez votre réponse à: L'Écho de Louiseville/Berthier, Le coin de l'Éch'ours, Jeux "Boggle", 80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4. N.B. Les noms des gagnants seront publiés et, S.V.P. envoyer votre réponse avant le jeudi. Cette réponse sera donnée dans le prochain numéro. Bonne chance!

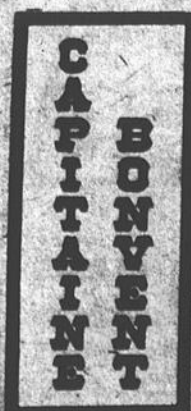
Coupon-réponse

Réponse:

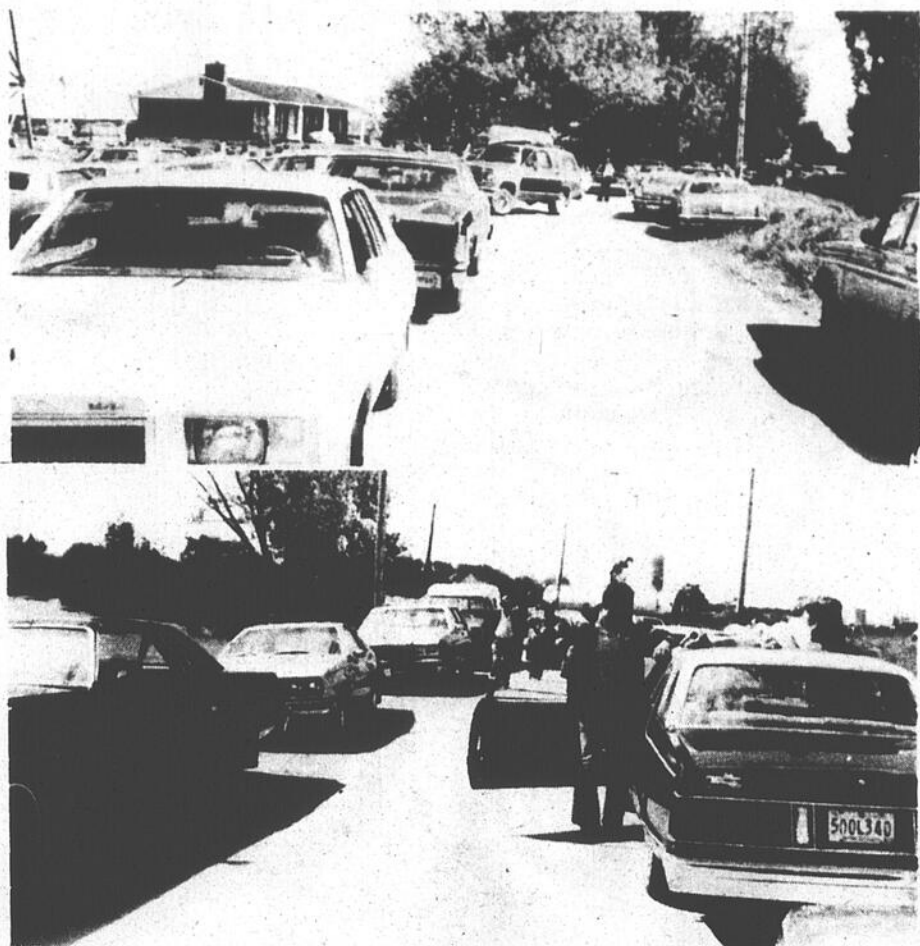
Nom:

Adresse:

.....Code.....



Un jeu fantastique de mots cachés. Les joueurs jouent contre la montre, tentant de former le plus grand nombre de mots à partir des cubes lettrés. Pour les 8 ans et plus, aucun nombre limité de joueurs.



Le civisme...

Le spectacle aérien, présenté récemment à l'aéroport de Louiseville, a attiré bien du monde. Tellement de monde, que le stationnement de l'aéroport n'a pu suffire à placer toutes les voitures des visiteurs. Plusieurs n'ont eu d'autres choix que de garer leur véhicule en bordure de la route, sans toutefois gêner la circulation dans les deux sens. Là où l'histoire s'aggrave, c'est qu'à un certain moment, plus aucun espace de stationnement n'était disponible à moins de 1,000 pieds du site de présentation du pageant. Un bon nombre d'automobilistes, désirant "ouïre" le spectacle aérien, ont alors eu la "bonne" idée de stationner au beau milieu de la voie publique. Quoi de mieux, n'est-ce pas? Certains spectateurs désirant quitter ont dû patienter une bonne demi-heure avant de pouvoir avancer leurs automobiles de quelques pieds seulement, la circulation étant bloquée dans les deux sens. Deux pompiers-volontaires de la paroisse de Louiseville ont toutefois réussi à déboucher ce bouchon d'automobiles pour ensuite remettre la tâche aux agents Robert Castonguay et Michel Latour, de la Sûreté du Québec, détachement de Louiseville. Ceux-ci ont bloqué l'accès aux automobilistes à la hauteur de la 6e Rue. Heureusement qu'aucun véhicule d'urgence n'a eu à circuler au moment de l'embouteillage. La photo du haut nous fait voir la situation en direction sud et la photo du bas, le "bouchon" en direction nord. Le civisme est un paquet de petites choses...

Photos P.B.

Autre point en faveur du port de la ceinture de sécurité

Dix-sept personnes auraient eu la vie sauve lors d'accidents d'automobile avec submersion si elles avaient porté leur ceinture de sécurité et jamais il n'a été établi que la ceinture de sécurité avait causé un décès lors d'accidents où un véhicule a été submergé ou a été incendié. Ces conclusions sont tirées d'une recherche effectuée par le Service d'études en sécurité routière de la Régie de l'assurance automobile du Québec, publiée au début de la présente année.

Les faits saillants de cette étude viennent contredire l'opinion populaire à l'effet que la ceinture de sécurité pourrait s'avérer néfaste dans le cas où une automobile prend feu ou s'engouffre dans un cours d'eau.

Peu fréquent

De toutes façons, ce type d'accident est relativement peu fréquent. En effet en 1978, sur 1,478 accidents mortels, il n'y a eu que 28 accidents mor-

tels dans lesquels des véhicules ont été submergés, soit 1,9% de tous ces accidents. En 1979, sur 1,558 accidents avec décès, il n'y a eu que 25 accidents mortels avec submersion. D'autre part, l'incendie d'un véhicule est survenu dans 26 accidents mortels en 1978 et dans 14 en 1979, ce qui représente 1,7% et 0,9% de tous les accidents entraînant des pertes de vie.

En 1978

En 1978, 22,2% des occupants qui ne portaient pas la ceinture ventrale et le baudrier ont été tués alors que seulement 8% des occupants qui portaient la ceinture ont péri, lors d'accidents où une automobile a été submergée. En 1979, la différence est plus frappante puisque ces pourcentages sont de 20,4% et de 3,1%. Donc si ces victimes avaient porté leur ceinture, le nombre de personnes tuées aurait diminué de 8 en 1978 et de 9 en 1979, pour un total de 17.

Statistiques

Pour ce qui est des accidents où un véhicule a

NOMINATION



Gaston Tousignant, A.V.A.

Monsieur Fernand Carbonneau, Directeur de la succursale Mauricie de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie, annonce la nomination de monsieur Gaston Tousignant, au poste de gérant des ventes à la succursale Louiseville.

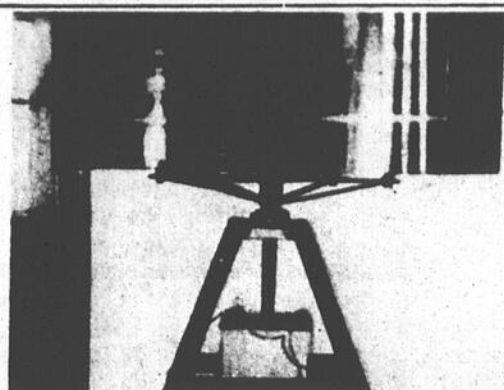
Les bureaux de cette succursale sont situés au :
550 est, boul. St-Laurent
Louiseville, Qué.
Tél.: 228-2748

été incendié, la proportion de personnes tuées est sensiblement la même pour les personnes portant la ceinture de sécurité et celles ne la portant pas. Cette situation découle du fait que l'incendie d'un véhicule se produit surtout lors de collisions qui entraînent une déformation importante de l'automobile et de son habitacle, et que, dans ces cas, l'efficacité de la ceinture de sécurité est réduite.

Cependant, il a été démontré que du point de vue statistique, la ceinture de sécurité a permis de réduire le nombre de blessés lors d'accidents avec incendie.

Cette étude, en plus de permettre de constater que ces types d'accidents sont peu fréquents, a clairement établi qu'en aucun cas, le décès d'un occupant d'une automobile a été imputé à la ceinture de sécurité.

Il est même possible d'affirmer que, du point de vue statistique, la ceinture de sécurité aurait permis de sauver des vies dans des accidents avec submersion.



L'éolienne des Frères du Sacre-Cœur, à Arthabaska, peut développer une puissance de 600 à 700 watts sous la poussée de vents de 30 km/h. (Photo R. Lacoursière, SHS)

Expériences

L'éolienne sera installée sous peu sur le toit du Collège d'Arthabaska. On entend lui soutirer une partie de l'énergie requise par le laboratoire de physique. Elle fera également l'objet de mesures et d'expériences. Au cours des prochains mois, les Frères étudieront son comportement et tenteront d'en améliorer les performances si possible. Advenant des résultats probants, les Frères pourraient même se lancer dans une production à petite échelle. Chose certaine en tout cas, ces nouveaux disciples d'Eole ne pèchent pas par manque d'enthousiasme et c'est avec une lueur d'ironie dans le regard qu'ils entrevoient le jour où ils vendront leurs surplus d'électricité, à l'hôpital avoisinant tout d'abord et à Hydro-Québec ensuite.

GRATUIT

La compagnie International Harvester est heureuse de vous donner une tondeuse avec l'achat d'un Cub Cadet de la série 82.

Valide jusqu'au 22 juin 81

GRATUIT

International Harvester a une gamme complète pour toutes les tâches, à faire au grand air. Les tracteurs Cadet sont disponibles en 8 modèles... du Cadet 182 de 8 HP au Cub Cadet 982 de 19.9 HP. Équipés d'accessoires spéciaux, ils peuvent travailler tout au long de l'année — tondre, semer, transporter, dégager la neige et tout ce que vous voulez, oui, les tracteurs Cadet peuvent le faire. Les tondeuses à siège Cadet entretiennent les gazons sans vous donner du souci. Les modèles de 5 HP et de 8 HP coupent les herbes les plus difficiles à la longueur désirée, rapidement et économiquement. Ils vous font tous du travail à grand rendement, vous permettant ainsi de vous libérer pour faire d'autres choses plus agréables. Voyez-les dès aujourd'hui.



BENOÎT BELLEROSÉ Inc.

322, Rivière Bayonne Nord, Berthierville, (514) 836-3602

Saint-Alexis

Mme Clovis Dupuis

Ils changeront de direction

Les étudiants de Sec. FV de l'école Sacré-Coeur sont des finissants puisqu'ils devront poursuivre leurs études à Shawinigan, l'an prochain. À cette fin, ils ont organisé leur soirée de finissants qui se déroulera samedi prochain. Nous souhaitons à chacun de ces jeunes le meilleur succès possible dans cet avenir qu'ils ont commencé à préparer ici, à l'école Sacré-Coeur, et qu'ils continueront de façonner avec courage et détermination. Bien sûr il y aura des embûches, mais il faudra se montrer forts et rester debout malgré tout. Nous sommes assurés que la plupart d'entre vous réaliseront les projets caressés au cours de cette année afin d'atteindre le but fixé: une belle carrière.

40 ans de bonheur

Samedi dernier, M. et Mme Joseph Bellemare sont retournés à l'église Saint-Alexis afin de revivre les moments heureux de leur mariage célébré il y a quarante ans et remercier le Seigneur qui leur a accordé ce bien-

fait. Après la messe, parents et amis se sont retrouvés à la Feuille d'Érable pour honorer comme il se doit les heureux jubilaires.

Le concours "Maison Fleuries"

Vendredi dernier le tirage moitié-moitié au profit de ce dit concours permettait à Camil Dupuis de Louiseville de mériter le montant de \$90.25. C'est Marc Gélinais du Marché Normandie qui a tiré le billet gagnant. Le prochain tirage aura lieu vendredi chez Maurice Berger, Service.

Auriez-vous trouvé?

Quelqu'un du secteur Saint-Maurice a perdu en fin de semaine dernière, une paire de lunettes avec monture de métal couleur or. La personne a effectué tout le trajet sans les retrouver. Bien sûr que si l'on a aperçu un objet d'une telle valeur, on l'a sûrement ramassé sans savoir cependant qui en est le propriétaire. Alors, si vous l'avez en votre possession, téléphonez à 265-2793 et le propriétaire en sera bien content.

dent; Robert Bergeron; vice-président; Major Jean-Marie Thisdel, commandant; Lucie Gagnon, secrétaire; Lieutenant Jean Gagnon, trésorier; Capitaine Aurélien Lessard, chef de protocole; Rober Lambert, relationniste; Louis Gagnon, sergent-major; Sylvain Lessard, musique.

Fête-Dieu

Dimanche, le 21 juin, il y aura, à la messe de 10 heures, Fête des Pères, une liturgie expressive dont la responsabilité sera assumée par l'A.F.E.A.S., nous fêterons nos pères de la terre et notre Père du Ciel. Après la messe, si le temps est au beau, il y aura procession de la Fête-Dieu. Nous renouvellerons une tradition interrompue depuis quelques années, la procession suivra le parcours suivant: rue de la Fabrique, rue Saint-François, rue Saint-Louis, rue Rinfret, arrêt au reposoir à l'école Rinfret et retour à l'église. Nous vous invitons à vous rendre nombreux à cette grande fête.

Prochain mariage

Luc Allard, fils de Jean-Claude Allard et de Véronique Allard de Saint-Alexis-des-Monts, et, Martine Chrétien, fille de Gérard Chrétien et de Pauline Bédard de Sainte-Ursule.

Gulf et Pétro-Canada étudieront

Situation pétrochimique dans l'est

La Compagnie Les Produits Gulf Canada et Pétro-Canada ont annoncé récemment la formation d'un groupe d'étude qui examinera l'opportunité d'implanter un complexe pétrochimique d'importance internationale dans l'est du Canada, afin de desservir les marchés canadien et international. On prévoit que la réalisation de cette étude, qui sera financée conjointement, prendra six mois.

Le complexe projeté utiliserait des charges d'alimentation provenant des régions frontalières de l'Arctique et de la côte est, où les deux compagnies possèdent de vastes intérêts. L'emplacement des réserves d'hydrocarbures dans ces deux régions frontalières conviendrait parfaitement à l'implantation d'un complexe pétrochimique dans l'est du Canada, où l'on a un accès immédiat aux marchés canadien et international par voie maritime.

Opportun

La production de substances pétrochimiques découle de la valorisation d'hydrocarbures qui sont transformés en produits de plus grande valeur. Par conséquent, l'implantation d'une industrie pétrochimique basée sur les réserves frontalières augmentera sensiblement les avantages économiques pour le Canada découlant de la mise en valeur de ces richesses.

dés études et d'élaborer des plans pour une exploitation pétrochimique, étant donné les longs délais de démarrage des projets de cette envergure. Ces deux compagnies veulent faire en sorte que la mise en oeuvre d'entreprises pétrochimiques coïncide avec le début de la production de pétrole et de gaz dans les régions fron-

talières, qui est prévue entre le milieu et la fin des années 1980.

Si la vie vous concerne, donnez à la CROIX-ROUGE



Collecte de sang

Des membres de la Croix Rouge se sont présentés la semaine dernière à Yamachiche, plus précisément au Foyer Ernest Jacob, où avait lieu une collecte de sang mise de l'avant par les organismes suivants, à savoir, les Chevaliers de Colomb, les membres de l'A.F.E.A.S. et les Filles d'Isabelle. Cette action humanitaire, qui d'ailleurs revient une fois l'an à Yamachiche, a attiré pas moins de 120 donneurs.

Sur la photographie, à votre gauche, vous pouvez apercevoir deux des principaux responsables, il s'agit de Mme Jacqueline Gauthier, présidente de l'A.F.E.A.S. et M. Maurice Gauthier, Grand Chevalier du conseil 2998.

Sainte-Ursule

Mme Jean-Paul Baril

Fais ce que dois!

Voici quelques activités auxquelles notre garde paroissiale a participé:

Notons la présence de quelques membres chaque semaine lors du mois de Marie, dans les rangs. La Fête des Mères qu'elle a soulignée d'une façon toute spéciale. J'aimerais remercier Laure Bergeron pour le magnifique tableau qui décorait l'autel à cette occasion. Mme Bergeron est la

mère d'un de nos membres.

Dimanche le 21 juin, c'est la Fête-Dieu, la Garde participera à la procession après la messe de 10 heures. Nous vous invitons à être présents en grand nombre.

L'assemblée générale et les élections de l'exécutif pour la prochaine année eut lieu le 14 juin, en voici un compte rendu: M. le curé Léo Girard, aumônier; Marc Frigon, prési-

YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN



SPÉCIAL

pour un temps limité
Premier arrivé,
premier servi!

Avec l'achat d'un
tracteur avec tondeuse
modèle 13875 et 13885
nous vous donnons une
charette modèle 3048



Le printemps est arrivé,
une visite chez votre dépositaire
Yard-Man vous convaincra de la
qualité et du bon goût.

Venez voir tous les nouveaux modèles
de tracteurs, tondeuses, bêcheuses,
ramasse herbe, rouleau à gazon,
aérateur à gazon et accessoires.



Pièces, service et garantie

Heureux de vous annoncer que nous sommes dépositaires
de scie à chaîne Poulan et accessoires Tas. Débroussailleuses,
perceuses à gaz
et pompe à eau.

ANDRÉ GARCEAU

1146, Rivière Bayonne Sud, Berthierville, 836-3967 836-4363

YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN — YARD-MAN

L'EXPERT

ROBERT GIROUX
990, Avenue du Collège
Berthierville, 836-4505

Des problèmes de silencieux? Laissez-moi faire: c'est moi l'expert! Je remets votre silencieux à neuf avec des pièces de première qualité, et je vous fais bénéficier de la garantie Minute, ou du Programme de Protection Minute, tous les deux valides chez plus de 100 concessionnaires Silencieux Minute.



SILENCIEUX



RICHELIEU



AIDE-BUDGET

**POULET
À RÔTIR**
surgelé,
Canada,
Cat. "UTILITÉ"
5-7 lb

lb **98¢**

**BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE**
lb **1.68**

**JAMBONNEAU
OU CROUPE
DE PORC
FRAIS** lb **1.08**

**TRUITES
ARC-EN-CIEL**
surgelées,
importées,
emballées
sous vide
12 à 15 oz lb **2.58**

JAMBON DÉOSSÉ
prêt-à-manger
style Québécois
(demi)
**MARQUE
MAISON** lb **2.18**

**GIGÔT D'AGNEAU DE
NOUVELLE-
ZÉLANDE**
surgelé
4-6 lb lb **1.98**

PAIN DE VIANDE
simili poulet
morceau
ou tranché
**MARQUE
MAISON** lb **1.58**

BACON SANS COUENNE
MARQUE MAISON
tranché 500 g **1.58**

SAUCISSES PORC/BOEUF
BOEUF MENTE
surgelées lb **1.28**

JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE
tranché
MARQUE MAISON lb **2.58**

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDER 1 lb **1.78**

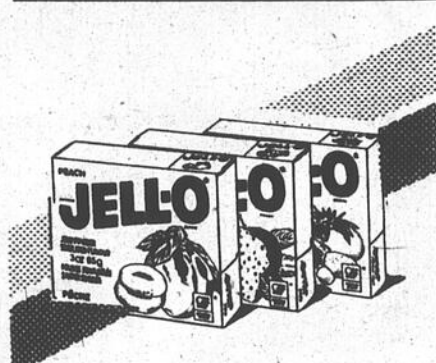
SAUCISSON DE PEPPERONI
emballé sous vide
MARQUE MAISON lb **2.18**

JAMBON DÉOSSÉ
"OLDE FASHION"
prêt-à-manger
SCHNEIDER
2-3 lb lb **3.88**

BOEUF FUMÉ
tranché
MARQUE MAISON
4 env. de 57 g **2.48**

**CUSSES OU MORCEAUX
DE POULET**
surgelés
SCHNEIDER
panés, pré-cuits
900 g **4.48**

SAUCISSON DE SALAMI
tout boeuf
MARQUE MAISON
morceau ou tranché lb **1.98**



POUDRE POUR GELÉE
saveurs variées
JELL-O
paquet 3 oz

3/1.00



AIDE-BUDGET

BREUVAGE
saveur de pommes, raisin, orange,
fruits, limonade
ROUGEMONT
bte 10 oz

4/1.00

GÂTEAUX
assortis
STUART **78¢**
bte familiale 8s
**BRUQUETTES DE
CHARBON DE BOIS**
KINGSFORD **2.49**
sac 10 lb
**PAPIER
D'ALUMINIUM**
REYNOLDS **88¢**
rouleau 25'

**DÉTERGENT LIQUIDE
POUR VAISSELLE**
rose ou citron
MARQUE MAISON **1.48**
cont. 1.5 litre
**ESSUIE-TOUT
DE PAPIER**
blanc ou assorti
VIVA **1.18**
paquet 2 rouleaux
MARGARINE MOLLE
(disponible au
Québec seulement)
format jumelé
FLEISCHMANN **1.18**
2/8 oz

**MÉLANGE INSTANTANÉ
POUR BREUVAGE
DÉJÀ SUCRÉ**
saveurs variées
KOOL AID bte 720 g **2.59**
SACS À ORDURES
pour l'intérieur
MARQUE MAISON
paquet de 10 **49¢**

SAUCE À LA VIANDE
pour spaghetti
CATELLI **1.59**
bte 28 oz
PÂTES ALIMENTAIRES
macaroni coupé,
spaghetti,
spaghettini
CATELLI **1.49**
bte 1 kg

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERIS RICHELIEU SAMEDI PROCHAIN LE 20 JUIN 1981, À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

Un épicier

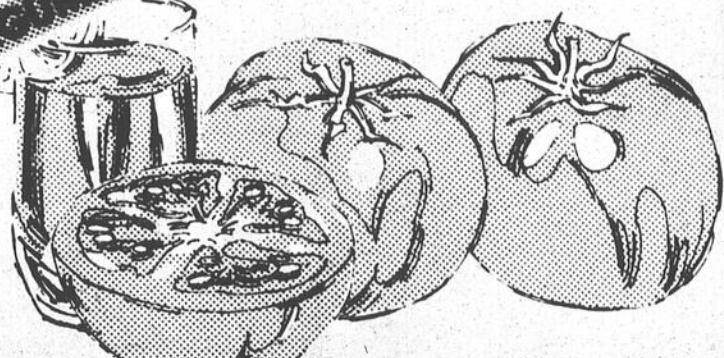
Nos petites attentions "Aide-budget"

BIENVENUE AU MARCHÉ MODERNE, 201, RUE ST-JEAN-BAPTISTE, CHARETTE

**AIDE-BUDGET**
MOUTARDE PRÉPARÉE
 SCHWARTZ
 bocal 24 oz

58¢

EAU MINÉRALE
 MONTCLAIR
 bouteille 750 ml

2/1.00
**FRUITS
ET LÉGUMES**
**AIDE-BUDGET**
**TOMATES ROSES
DE SERRE**

 Produit de l'Ontario
 Cat. Canada no 1

 lb **79¢**
LAITUE EN FEUILLES
 Gr. 24
 Produit du Québec

2/49¢
PÊCHES
 Produit
 des États-Unis
 Cat. no 1

 lb **39¢**
**POMMES VERTES
GRANNY SMITH**

 Importées de
 l'Afrique du Sud
 Cat. Canada
 de fantaisie
 gr 125

 lb **75¢**
PAMPLEMOUSSES BLANCS
 Gr. 48
 Produit de la Californie

6/1.49
MELON D'EAU
 Produit des États-Unis

 lb **25¢**
FROMAGE VELVEETA
 préparation de
 fromage fondu
 KRAFT

 500 g **2.18**
SAUCE À SALADE
 MARQUE MAISON

 bocal 500 ml **.78¢**
SACS À ORDURES
 pour l'extérieur
 MARQUE MAISON

 paquet 10s **.98¢**
**SAVON DE
TOILETTE**

 assortis
 MARQUE MAISON

 paquet 6 pains **1.19**
**MÉLANGE À
THÉ GLACÉ**

 saveur de citron
 ou Californie
 NELSON

 24 oz **2.89**
CROUSTILLES
 BBQ,
 vinaigre &
 régulière
 MAPLE LEAF

sac 250 g

1.09
BOISSON GAZEUSE
 bouteilles consignées
 PEPSI-COLA

6/750 ml

2.78
BISCUITS
 RITZ CHRISTIE

bte 450 g

1.48
FILM PLASTIQUE
 SARAN WRAP

 rouleau 15 m **79¢**
PAPIER HYGIÉNIQUE
 couleurs variées
 WHITE SWAN

 paquet 4 rouleaux **1.49**
ASSIETTES BLANCHES
 DIXIE

 paquet 100s **2.49**
**ALIMENTS
SINGLES**

**PÂTE
À PIZZA**
 3M 12'
 LA PÂTE DORÉE

Sac de 22 oz

1.39
GÂTEAUX ÉTAGES
 ASSORTIS
 PEPPERIDGE FARM

 Boîte de 13 oz **1.19**
JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
 McCAIN

 Contenant de 12½ oz **1.09**
PÂTÉ AU POULET
 SWANSON

 Boîte de 8 oz **69¢**
RICHELIEU

attentionné

Spectacles

BAR SALON LE CORDON

3161, Rang Fontarable
Sainte-Ursule, 268-2330

Salle à manger
Licence complète
Réception de tous genres.
samedi 17 juin

Jean-Louis Houle
Danse avec orchestre
LES VERSATILES

Ghislaine et Jean, props.

RANCH

Route 138, Saint-Barthélemy
Vendredi et samedi
orchestre Western et Populaire

Vendredi le 19 juin
CAMILLE BRETON

A venir
MANON CÔTÉ

Encan tous les jeudis soirs à 7:00 heures
Pour informations appelez

le beau Réjean tél.: 885-3259

BAR SALON BARIL DE CHENE

3391 Grand Rang Ste-Catherine
St-Cuthbert



A l'occasion de
la Fête des Pères

Samedi le 20 juin

Spectacles de gigueurs
et chanteurs
Orchestre

**LES
ÉTOILES D'OR
ET SYLVIE**

Bienvenue à tous!

Entrée libre
836-2200

BAR LA TASSERIE ENR.

89 Saint-Laurent Maskinongé

En vedette:

Samedi soir 20 juin:

RAYMONDE PARÉ,
chanteuse

Danse avec l'Orchestre

"The Super Swing"

Tous les vendredis, samedis soirs et
dimanche après-midi à la

MARINA MASKI

111, Chemin Langue de Terre, Maskinongé, 227-2741

Daniel Larouche à l'orgue,
Michel Normand et ses chansons.

Dim. 21 juin: Course de canots amateurs hommes

Lun. 22 juin: Feu de la Saint-Jean

Dim. 28 juin à 11:00: Randonnée dans les îles pour
tous les genres de bateau

AUBERGE ST-ALEK

NE MANQUEZ PAS

les 18-19-20 juin

Danseuses nues

dans la grande salle

Petit Bar

Musique Western

Saint-Alexis-des-Monts,
tél.: (819) 265-2025

Le Cabaret-Théâtre

LE MANOIR DU LAC

Saint-Gabriel-de-Brandon

PRÉSENTE EN REPRISE

*"Le plus grand succès
théâtral de l'année '79"*

**"Eh 'QU'MON CHUM
EST PLATTE!"**

Une production:

"Ma blonde est au boutte"

écrit par Sylvie Prigent et André Boulanger

INTERPRÉTÉ PAR
SYLVIE PRÉSENT
et
YVES LABBÉ

Suivant la pièce de théâtre
DES MUSICIENS/CHANSONNIERS/ANIMATEURS
vous divertiront.

HORAIRE

Tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches
du mois de juillet '81 - à 21h00

Pour informations ou réservations,
communiquiez avec:

LE MANOIR DU LAC
Saint-Gabriel-de-Brandon
Tél.: 835-4711

Faites la

Belle Vie

à l'Estérel.

L'Estérel vous offre un décor unique pour passer des vacances merveilleuses dans les Laurentides, à 90 km au nord de Montréal. Un hôtel de 135 chambres, niché au coeur de 5 000 acres de montagnes et de lacs. Vous y dégusterez la succulente cuisine de notre chef Rudi Schneider. Et pour vous rendre la vie belle, vous n'aurez que l'embaras du choix de nos programmes sportifs et sociaux: plages, bateaux et planches à voile, 7 courts de tennis, golf, etc. Si par malchance le temps se gâte, vous pourrez continuer vos activités dans notre centre sportif intérieur avec gymnase, racquetball, ballon volant, etc. Faites vite vos réservations et faites vite la belle vie.



l'Estérel

C.P. 38, Ville d'Estérel (Québec) J0T 1E0 Tél. (514) 228-2571
Résidents de Montréal seulement: 866-8224
Québec et Ontario, sans frais: 1-800-363-3623

LE COLLÈGE EN FOLIE

18ANS
Adultes



2e FILM **la clinique de la terreur**

Vendredi à jeudi du 19 au 25 juin
Horaire: Semaine et dimanche 1 représentation
Soirée: 7:30

royal
70 Place du Marché, BERTHERVILLE 836-3402

Le marché de la bicyclette

Nous vous présentons l'évaluation du marché de la bicyclette en '81 de Vélo-Québec. Elle ne demeure toutefois que le complément du Guide de l'acheteur de cette fédération et est basée sur le rapport qualité/prix.

La méthode d'analyse

Plus de cent vélos ont été passés au peigne fin. L'évaluation de chaque vélo porte essentiellement sur le cadre, les pièces et leur agencement en fonction des (5) critères de qualité suivantes: sécurité, solidité, facilité d'entretien, adaptabilité et confort. Aucun test sur route n'est effectué.

Même si certains vélos ne sont pas classés, il ne s'agit pas nécessairement de mauvais achats. Divers facteurs peuvent en faire de bons achats.

Lorsqu'un vélo est évalué, la qualité du service offert par le marchand n'est pas prise en considération. C'est donc dire qu'en fonction du service offert au consommateur, des conseils et de

l'entretien qu'offre le marchand ou encore du prix d'ami qu'il vous consentirait, un vélo non coté dans les deux meilleures catégories pourrait se révéler un bon achat.

La disponibilité des bicyclettes dans votre région est aussi très importante. Bien que l'évaluation couvre l'ensemble des bicyclettes vendues au Québec, il peut être inutile et coûteux de faire 50 kilomètres pour vous procurer l'achat de l'année.

Les prix

Vélo Québec a maintenant la politique d'indiquer le prix moyen des bicyclettes. Toutefois, chez certains marchands, des écarts de 10% (plus ou moins) dans le prix des vélos peuvent se justifier de plusieurs façons: loyer

plus élevé, meilleur service, frais de transport, garantie spéciale, etc.

Si, après le dévoilement des résultats de cette évaluation, certains marchands en profitaient pour majorer le prix de leur bicyclette classée de 15 à 20%, n'hésitez pas à signaler ces cas. Vélo Québec fera alors enquête et dénoncera de tels gestes.

Quelques conseils

Si vous désirez faire des modifications sur votre bicyclette, faites-les à l'achat. Voici les modifications les plus fréquentes à faire:

— Si un trois vitesses, changez les pédales en caoutchouc pour des pédales en métal si vous voulez mettre des calepieds.

— Changez le pignon d'un trois vitesses pour un pignon plus gros (de 17 à 22 dents).

— Changez la roue libre d'un dix vitesses pour avoir un plus petit développement en première vitesse (28, 32 ou 34 dents.

sur le grand pignon).

— Changez la selle en plastique du 10 vitesses pour une selle de meilleure qualité (Brooks, Idéal, Avocat, Sella d'Italia, etc...).

— Faire poser des garde-boue.

— Faire poser des réflecteurs et un système d'éclairage à dynamo.

Service après-vente

Une bicyclette de 200\$ doit avoir une garantie. Habituellement d'au moins un an sur le cadre et les pièces et de quelques semaines sur leur fonctionnement. Retournez chez le marchand, avec votre bicyclette, deux ou trois semaines après l'achat pour qu'il exécute certains ajustements (dérailleur, freins, serrer les vis...). Faites-vous préparer une facture détaillée avec toutes les pièces que vous achetez en même temps (incluant votre numéro de série).

le théâtre des marguerites inc.

tm

ADIEU LES OLYMPIQUES!

ROBERT RIVARD
JEAN BROUSSEAU
FRANÇOIS TROTTIER
DANIELLE BISSONNETTE
LISE L'HEUREUX
GEORGES CARRÈRE

DU 24 JUIN AU 5 SEPT.

mar., merc., jeu., ven., à 9h00
Sam. (2 spect.) 7h. — 10h30
Relâche dim. et lundi
Admission \$7.00 Ven. et Sam. \$8.00
(Prix spécial pour groupes)
Billets en vente au guichet

Tél. (819) 377-3223
Trois-Rivières-Ouest



BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont

SYSTÈME "ROMUL"
MUSIQUE QUÉBÉCOISE

jeudi, vendredi, samedi et dimanche.

Pêche, baignade, pique-nique, camping.

LECTURE DANS LA MAIN
LECTURE DANS LA BOULE DE CRISTAL

MADAME TÉRÉSA
cartomancienne venant de l'Inde
Résolvez vos problèmes
TÉL.: (819) 537-1960

FESTIVAL D'ÉTÉ DE LANAUDIÈRE 1981

vous invite
à venir écouter de la
musique romantique



Le jeudi 25 juin
au C.E.G.E.P.
de Joliette
à 20:30 heures

**ANDRÉ
LAPLANTE**
pianiste
BEETHOVEN,
sonate op. 57
"Appassionata"
\$5.00

Le samedi 27 juin
à Berthierville,
Église
Sainte-Geneviève
à 20:30 heures

3 chorales du Québec
• La chorale Fernand
Grenier de Shawinigan
• Les Gondoliers
de Valleyfield
• Les Chanteurs de
la place Bourget
de Joliette
\$5.00

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE



Vendredi 19 juin
film chasse et pêche
samedi 20 juin
danse avec orchestre
"Les Dassonicks"

Samedi 27 juin
Tournoi de fer, équipes formées
débutant à 9h. a.m.
remise de trophées
danse avec orchestre

BAR SALON ROYAL

SPECTACLES SPECTACLES

en vedette
vendredi, samedi et dimanche
BOBBY TURNER
Suzanne et Claude pour la danse.

Brasserie La Caleuse



jeudi, vendredi, samedi

Mô Bélanger

à venir

Maurice Marc

Ne pas oublier le 24 juin nous
fêtons la St-Jean.
Bienvenue à tous!

170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

HOTEL VINCENT

BERTHIER JUNCTION

(514) 836-3190

Nouvel orchestre
à l'Hôtel Vincent
**Orchestre rétro
et populaire**

Le 24 juin
Fête de la Saint-Jean
Venez fêter avec nous

- Feu d'artifice et danse intérieure
- Jeux, concours d'amateurs le vendredi soir.

RESCAMPIC

4300 Grand Portage,
Saint-Édouard, 268-2497

Bar Salon — Salle à Manger
André Michaud, prop.

Danse tous les
vendredis et samedis soirs
avec l'orchestre VENUS
Vendredi le 19 juin

Rigolade avec concours d'amateurs, avec Michel Martin
Gros lot en argent
Samedi le 20 juin

NORMAND SAINT-PIERRE, chanteur
À venir: Claude Lefebvre
Bienvenue. Entrée libre.

BRASSERIE LE ZAZOU

805, boul. Est, Louiseville, tél.: 228-4836

Orchestre tous les jeudis,
vendredis et samedis soirs
avec **FRED: Il y a du plaisir,
de la gaieté
et de la musique de danse**

Elles coûtent \$2.50 pour une parution ou \$6.50 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

228-5532

836-6210

À louer

LOGEMENT de 6 1/2 pièces, tapis mur à mur, avec piscine. Situé au Domaine Bellevue à Berthier. S'adresser tél.: 836-3462.

LOGEMENTS de 5 1/2 — 4 1/2 — 3 1/2 pièces, meublés ou non, eau chaude fournie, taxes payées, avec service de conciergerie, 540 Saint-Dominique, Berthierville. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces situé au 648 Rang des Cascades, Berthierville, libre le 1er juillet. Tél.: 836-7556.

APPARTEMENT de 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, conciergerie, buanderie, stationnement, libres pour le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-4392.

HABITATIONS PROVIDENCE SAINTE-URSULE INC., 1930 rue Principale, Sainte-Ursule, un local commercial de 440 pieds carrés, éclairé, chauffé eau chaude, prêt pour occupation immédiate. Local idéal pour bar-bier, coiffeuse, magasin. S'adresser tél.: 228-2039.

LOGEMENT à Saint-Édouard, 3 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, système de chauffage électrique, prêt à l'habitation. S'adresser tél.: (819) 268-5573.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, dans un bas au 270, Champlain, Berthierville, aussi à vendre à l'île Saint-Ignace, maison seule, terrain de 120x90, sous-sol fini, entourée de beaux arbres. Tél.: 836-7215.

MAISON à sous-louer, 6 1/2 pièces, entrée de laveuse et sècheuse, situé à Saint-Ignace. Tél.: 836-3456 — 743-0943.

TERRAIN à louer pour roulotte ainsi que chalet meublé, situé au lac Doucet à Saint-Justin. S'adresser tél.: 227-4895.

LOGEMENT situé sur la rue Notre-Dame, Saint-Édouard, 3 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, système de chauffage électrique, prêts fournis. S'adresser tél.: (819) 268-5573.

LOGEMENT à louer situé à 2953 rue Lafèche, Saint-Paulin. S'adresser tél.: 268-2814.

ÉCHAFAUD à louer, sans responsabilité, \$1.00 par jour par section ou \$5.00 par semaine par section. S'adresser tél.: 228-2127.

LOCAL à louer soit de 247 ou de 475 pieds pour bureau professionnel ou de service privé. Vous adressez à 40, Petite-Rivière, Louiseville, tél.: 228-2472.

SITUÉ à 201, Saint-Aimé, 1 de 3 1/2 et 1 de 2 1/2 pièces, libres immédiatement aussi 1-4 1/2 libre le 1er juillet et 1 de 2 1/2 situé à 411 Pie XII, libre le 1er juillet, 1 de 5 1/2 à Trois-Rivières Ouest, libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-4525 ou 228-3367.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, semi-meublé, situé sur la rue Saint-Laurent, Louiseville. Libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-9251.

TERRAIN de camping pour roulotte ou campeur, au bord de l'eau, situé au 31, Saint-Louis, Saint-Alexis-des-Monts. S'adresser tél.: 265-2630.

LOUISEVILLE, ville, maison, unifamiliale à louer ou à vendre, 6 1/2 pièces, sous-sol fini. S'adresser tél.: 227-4997 après 6 heures.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, non meublé, libre immédiatement. S'adresser tél.: 228-9302 après 5:00 heures.

ROULOTTE: Location de roulotte 17 à 21 pieds à la semaine ou à la saison, aussi logement de 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé situé au 91, Saint-Paul, Louiseville, \$160.00/mois. S'adresser à Jacques Morin, 461, Notre-Dame Sud, Louiseville, 228-4416.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, meublé ou non, chauffage électrique. S'adresser tél.: 228-2963.

MAISON de vacances d'été à louer à la semaine, à Saint-Barthélemy. Tél.: 885-3627.

SAINTE-CUTHBERT, 3 1/2 pièces, dans un sous-sol, meublé ou non, chauffé et éclairé, toutes taxes payées, demandez Marie. Tél.: 836-2616.

TERRAIN pour roulotte ainsi que chalet meublé, situé au lac Doucet à Saint-Justin. S'adresser tél.: (819) 227-4895.

LOGEMENT situé au 51, rue Chenevert, Saint-Cuthbert, un haut, 4 1/2 pièces, propre, entrée 120. S'adresser tél.: (514) 836-4649.

CHALET à louer ou à vendre pour la saison d'été, situé au 6145 rue Aline, Saint-Damien de Brandon (par Chemin des Cascades), 4 appartements, près d'un lac, terrain boisé. S'adresser tél.: (514) 645-0420.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, un bas, libre la 2e semaine de juillet. S'adresser au 180, Saint-Aimé, Louiseville, tél.: 228-4823.

YAMACHICHE: Grands logements neufs de 4 1/2 pièces, libre immédiatement, le mois de juillet gratuit. Pour informations s'adresser tél.: 296-3421 ou 296-3233.

APPARTEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, fille seule. S'adresser tél.: 228-4657.

LOGEMENT de 4 pièces, chauffage électrique, libre le 1er juillet. S'adresser à Richard Guillette tél.: 228-3604 à l'heure des repas.

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, meublé ou non, premier étage, situé à 80 Dalcourt, Louiseville. S'adresser tél.: 228-3273 ou 228-4392.

LOGEMENTS neufs de 4 1/2 pièces à louer. S'adresser tél.: 228-2865 à Louiseville.

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, sous-sol. S'adresser tél.: 228-5471.

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, meublé ou non, chauffage électrique. S'adresser tél.: 228-2963.

LOGEMENT très propre à louer avec toutes commodités, taxes incluses, idéal pour jeune couple, 3 1/2 pièces, libre le 1er juillet. Tél.: 836-3372.

DEUX bureaux à louer de tous genres, dans Berthier, 850 Grande-Côte. Tél.: 836-6227.

BERTHIERVILLE, appartement à louer, éclairé, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, usage du téléphone compris, pour fille ou femme seulement. Tél.: 836-4689.

SAINTE-CUTHBERT, logement situé au 51, rue Chenevert, un haut, 4 1/2 pièces, propre, entrée 220. S'adresser tél.: 836-4649.

À vendre

GRAND terrain, 200 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé à Grande-Carrière à 1 1/2 mille de Louiseville. S'adresser tél.: entre 9:00 hres et 5:00 hres, du mardi au samedi à 228-4866.

SUPER AUBAINE. Coupons variés et tissus à la verge. S'adresser au 4990, Chemin du Lac, Saint-Gabriel de Brandon, tél.: 835-7078.

TENTE roulotte de marque "Bonair" 1977, 8 places, toute équipée, ayant très peu servie, presque neuve. S'adresser tél.: 228-3560.

BOIS de foyer, vert ou sec, en bûche ou fendu à la demande du client le prix varie de \$12.00 à \$30.00 la corde suivant la longueur et la qualité. Pour informations, s'adresser à André Malbeuf le soir après 8 heures ou le samedi et le dimanche toute la journée tél.: 885-3248.

BALAYEUSES usagées à vendre de toutes marques. S'adresser à Jules Turner, 170 Petite-Rivière, Louiseville, tél.: 228-4657.

NOUS fabriquons des articles de parterre, balançoires sur roulettes et tables à pique-nique. S'adresser tél.: (514) 836-6073.

PERCHES et piquets en cèdre pour clôture (1,000), prix: \$2.00 la perche et \$1.25 le piquet. S'adresser tél.: (514) 885-3464.

TUYAUX de 1/2 pouce à 60 pouces; fer angle; H Berm; fer plate; fer de toutes sortes et tôle de toutes sortes, etc... S'adresser tél.: (819) 221-5429.

POULES pondeuses de race Warren (rouges) et de race Harco (noires). S'adresser tél.: (514) 835-7196.

LOGEMENT à louer au 391 du Collège Berthierville, 4 1/2 pièces, tapis mur-à-mur, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sècheuse, libre le 1er juillet, téléphone après 5 heures: 836-6680.

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, et 3 1/2 pièces, meublé et 4 1/2 pièces semi-meublé. Libre le 1er juillet. Tél.: 836-3401 — 836-6670.

BATEAU en fibre de verre, 15 pieds avec moteur 75 forces h.p., Johnson, électrique. S'adresser tél.: (514) 836-6124.

PIANO antique. S'adresser à Nicole Latour, (514) 836-2766.

CAROSSE transformable \$55; marchette \$25; balançoire pour bébé \$35; pesé pour bébé \$15; lit-voyage \$20. et siège d'auto \$39. S'adresser tél.: (514) 887-2003.

DEUX POÊLES électriques dont un combiné au bois; mobilette de marque Tenas. Le tout en très bonne condition. S'adresser tél.: (819) 228-2461.

POULES pondeuses Games et poussins Games. S'adresser tél.: (514) 836-2001.

TRACTEUR Belarus diesel, 4 roues motrices, modèle 420, seulement 3,000 heures; machine à souder au gaz sur remorque (trailer), 225 amp. S'adresser tél.: (819) 268-2611.

VACHE Herford avec sa génisse. S'adresser tél.: (819) 268-5495.

FOURRAGÈRE New Holland 717; un rang de blé d'Inde avec ou sans ramasse "andain"; un compresseur pour réfrigérateur à lait. S'adresser tél.: (819) 228-2506 à Saint-Léon.

GRANDS terrains paysagés, beau site, chemin privé dans les pins, aussi bâtisse atelier-maison, 7,200 pieds. S'adresser tél.: (819) 296-2203 Yamachiche.

MACHINE à coudre industrielle Singer 95K43 en parfaite condition, prix: \$300. S'adresser tél.: (819) 228-5223 pour intéressés seulement.

ARPENTEURS

(819) 228-3608



André Petit, b. sc. app., a.g.

arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

Agence Pierre Arès Enrg.



COURTIER D'ASSURANCES

VIE — AUTO — FEU

4391 route 348

Saint-Édouard de Maskinongé, J0K 2H0

228-2967 268-2221

ASSURANCES GILLES BAZINET

Courtier d'assurances

VIE - AUTO - FEU

720, Sainte-Anne

Yamachiche 296-3789

Si pas de réponse: 296-3018

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu• stabilité
• service
• sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

COMPTABLES AGRÉÉS

LOUIS BARIL, C.A.

comptable agréé

321, rue Saint-Laurent,

(Centre Professionnel)

Louiseville, Québec.

Bur.: 228-2303

Rés.: 228-3982

JEAN-GUY PLOURDE

B.A.C.A.

comptable agréé

Bureau: 415, Sainte-Marie Louiseville

228-2021 ou 228-3685



Paul Michaud, B.A.A., R.I.A., C.A.

Comptable agréé

BUREAUX: 600, Frontenac, Berthierville 4380, Dufresne
C.P. 1440 J0K 1A0 sur rendez-vous le mercredi soir 889-2504
836-7777

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ À VENDRE☐ À LOUER☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution \$2.50
2 parutions \$4.50
3 parutions \$6.50

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

Tél.:

Postez à:
L'Echo de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

ANTENNES-ARBRES-SERVICE

ROGER Larouche
ANTENNE T.V.
Tour - Rotor
Vente - Installation - Réparation

Enseignes Néons

TAILLAGE ABATTAGE D'ARBRES
Service de déchiqueteuse de branches.
Assurance complète
228-3355 264 Petite-Rivière Louiseville

À vendre

BASINETTES, matelas de toutes grandeurs, carosseries, poussettes, tables à langer, aussi meubles juvéniles. S'adresser à la Boutique Bébé Plus. Les Galeries Louiseville, 550 Boul. Saint-Laurent Est, tél.: 228-4001.

MOBILIERS de cuisine avec légères imperfections, matelas directement du manufacturier, lits capitaine, très bas prix. S'adresser à Meubles la Grange à Calé, Centre Commercial Louiseville, tél.: 228-4001 ou 228-4065, mise de côté, livraison gratuite.

PRESSDRILL 1" et 3/4", 12 vitesses; presse drill 3/4", 16 vitesses avec moteur 3/4 CV, \$425; scie à ruban 14" avec moteur 3/4 CV, \$575; press drill 1/2", \$215; corroyeur 6", \$500; meules d'établi 6", 1/2 CV, \$89; tour à métal 12x36; perceuse-fraiseuse (Milling); sableuse à courroie; moteurs électriques de 1/4 à 5 CV; scie radiale 14" usagée; banc de scie 10"; shaper; moteur électrique 7 1/2 CV, 220 volts, usagé; tour à bois Rockwell usagé; scie à ruban pour le métal; planeur 12" et 16"; routeur sur colonne; mortaiseuse; compresseur usagé; scie à ruban pour le bois 30", usagée et bien d'autres outils disponibles; nous avons aussi de l'artisanat à vendre. S'adresser à Machinerie Lacombe Enrg., achat-vente-échange, tél.: 268-5498.

MOTEUR marin, 351, Ford, haute performance, 5 heures de marche seulement. S'adresser à Fibre de verre Armstrong, 235, Lac Saint-Pierre Est, Louiseville, tél.: 228-3633 ou 228-3713.

DEUX mobiliers de chambre avec couvre-lits et rideaux. (Un mobilier d'enfant et l'autre d'adultes). S'adresser tél.: 228-2407.

T.V. couleurs, 14 po. portative, 2 ans d'usage seulement prix \$250. de marque Admiral à vendre ou à échanger pour modèle 20" ou plus. S'adresser au Motel Normand, 1111, Boul. Ouest, Louiseville, 228-5541.

17 mobiliers de salon à vendre à prix très réduit, velours et nylon (Meubles neufs). S'adresser tél.: 228-2851 Meuble Artik Inc., 1210, Petit-Bois, Louiseville.

CHEVRETTES, chevaux à vendre, grand choix. S'adresser à 405, Rang Bellechasse, Saint-Sévère, tél.: 819-264-5374.

NOUS reprenons vos vieux meubles. Avons quelques sets usagés de cuisine de salon et de chambre à vendre à bon prix. S'adresser à la Grange à Calé, 550, Boul. Saint-Laurent Est, Louiseville, tél.: 228-4001 ou 228-4065, Yvon Livernoche, prop.

MAISON mobile 12' x 58', deux chambres, salon, cuisine, située sur terrain de 60' x 120' au 3871, Saint-André, Saint-Édouard, voisin de l'église, meublée ou non, prix à discuter. S'adresser tél.: 819-268-5478.

BON D'ACHAT. Profitez du bon d'achat de \$3.00 expédié par la poste pour votre prochain achat de jeans, chandails, jupes, pantalons de couleur, coton indien, etc. à la Boutique Apollon, 712, rue Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

BATEAU Sunray avec moteur 50 h.p., Mercury, bonne condition, à très bon prix. S'adresser à Marina Vallières & Fils Inc., 531, Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4507.

MOTEUR Mercury, 35 forces, en parfaite condition, échangerai contre petit moteur de 5 à 10 forces. S'adresser à Claude Bélisle tél.: 228-9272 après 5:00 heures.

PIANO électrique de marque Wurliitzer avec 2 colonnes Leslie 60 plus boîte de contrôle du volume et du vibrato. S'adresser tél.: 228-9265.

CHALET à vendre, 20' x 24', situé à Saint-Léon, devant être déménagé. S'adresser tél.: 228-4256 ou 819-478-8323.

2 pneus "Mag" \$35.00 pour les deux, 1 mobylette Malagutti en très bonne condition, 1979, prix \$300. S'adresser tél.: 228-3564.

NETTOYEUR d'étable Lajole, 300' de chaîne, en très bon état, prix à discuter. S'adresser tél.: 296-2244.

40 stales pour vaches laitières, chaînes et carcans d'attache et buvettes; aussi vacuum Surge 40 plus. S'adresser tél.: 296-2244.

1 projecteur à sillon N.H.; 1 fourrageur Inter; 1 fourrageur Pa-Pec, mod. 350; 1 fourrageur N.H. mod. 616 avec barre de fou; 1 pick-up à foin Fox; 1 tête à blé d'Inde Massey; 1 presse à foin International; 1 presse à foin Massey Ferguson; 1 presse à foin Case mod. 220; 1 épandeur Starlene; 1 petit tracteur à pelouse Inter, plusieurs petits tracteurs à pelouse. S'adresser à Malbeuf Equipement, 771, Boul. Est, Louiseville, tél.: 228-4592 ou 296-3366.

BATEAU Cadorette avec moteur 40 h.p. Johnson, en bon état. S'adresser à Marina Vallières & Fils Inc., 531, Notre-Dame Sud, Louiseville, tél.: 228-4507.

GÉNÉRATEUR Onan à gazoline, 110-220 volts, 18 ampères, rpm, 1800, démarreur électrique, 2500 watts. S'adresser à Mario tél.: 228-4872.

MOTO CROSS Yamaha, 81 YZ, 250 cc, en parfaite condition, presque neuve. S'adresser tél.: (514) 836-4751.

MACHINE à coudre industrielle; un fauteuil pivotant et une table à pique-nique. S'adresser tél.: (514) 836-6350.

UN LAMPADAIRE extérieur environ 5 pieds \$20; tapis nappés rouges et bleus: un grand \$25 et un moyen \$20; deux cadres petits points avec encadrement \$25, et \$30, bon prix; deux couvertures de laine crochétées pour grand lit, \$50 et \$40. S'adresser tél.: (514) 885-3359.

GRANGE pour démolition, non blanchie; aussi presse Oliver 520. S'adresser tél.: (514) 885-3979.

2 LITS simples en bois; une bassinette antique; une plinthe électrique; 2 tables de salon; une lampe sur pied; une table à bouquets; plusieurs articles pur bébé. Le tout en parfaite ordre. S'adresser tél.: (819) 227-2271.

MOBILIERS de salon, de cuisine et de chambre; un canapé-lit, etc... S'adresser tél.: (819) 227-2681 le jeudi, vendredi et samedi seulement.

FOURNAISE à pâlcher avec réservoir 100 gallons, congélateur 17 pi. cu., à prix modique. S'adresser tél.: 228-4941 après 6:00 heures.

RUCHES d'abeilles à vendre. S'adresser tél.: 228-3590.

FOURNAISE blanche Entreprise, \$50.00, balance d'extérieur pour enfant avec glissade \$75.00, matelas avec ressorts 39 po. \$5.00 S'adresser tél.: 228-3301.

POÊLE 24 pouces avec rôtisserie, four automatique, de couleur blanc, très propre. S'adresser tél.: 228-5340.

1 mobilier de cuisine en chêne massif de style canadien, couleur naturel, très propre; 1 bassinette 27" x 52"; 1 seau à couche; 1 bain blanc; jolly jumper; sac à dos; morceaux de bois 3" x 4" en cèdre, 7 1/2 de long. S'adresser tél.: 228-5063.

CHAISE grand-père en bois, très propre. S'adresser tél.: 228-5473 à Louiseville.

1 mobilier de chambre pour jeune fille avec couvre-lit et rideau. S'adresser tél.: 228-2407.

30 fenêtres en bois, idéal pour chalet. S'adresser tél.: 228-4580.

ROULOTTE Champlain 26 pieds, très propre, auvent, 2 miroirs, 1 "hitch", boîte électrique, freins, doubles fenêtres, chargeur, prix \$6,000. S'adresser à Hertel Grandchamp, tél.: 228-4724.

CONSTRUCTION

Portes fenêtres ANDERSEN



Jean-Marc FERRON
1158, Ste-Anne, Yamachiche, Qué.
Tél.: 296-2121

"La Cadillac des fenêtres"

A. FRANCOEUR

Portes et fenêtres
de tous genres
Fabrication et installation

781, Clément, Saint-Justin
819-227-4633

Tous genres de murs de béton
footing, solages, fosses septiques



GAÉTAN GAUTHIER
ENR.

220, Loranger Louiseville, Qué.
819-228-5742

R. CARON

Revêtement de vinyle pour maisons
(40 ans de garantie)

Gouttières • Auvents • Portes • Fenêtres • Persiennes
Aussi revêtement d'aluminium
Estimation gratuite
Financement disponible.
Tél.: (514) 885-3603 - 885-3660

BÉLAND & ST-ONGE Inc.

Entrepreneurs électriciens
ESTIMATIONS GRATUITES

Résidentiel Commercial Industriel
48, Grande-Carrière, Louiseville
Tél.: (819) 228-2631

Léo Béland, tél. rés.: 268-2840
René St-Onge, tél. rés.: 228-3953

LOCATION DE COFFRAGES

pour tous genres de murs de béton.

Résidentiel & commercial

Aussi: vente de poteaux pour lampadaires
ou cordes à linge en acier ou en cèdre.

ROSAIRE THERIAULT

1431, Biv. est, Louiseville
Tél.: 228-2963

CARBONNEAU & FRÈRE

Levage de maisons
Déménagement de bâtiments
de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux

40, Saint-Marc
Saint-Alexis-des-Monts, 265-3074

CONSTRUCTION

Tél.: (819) 375-4709
Tél.: (819) 296-3042 (soir seulement)

RYBERGE ENR.

EXCAVATION GÉNÉRALE

Yvon Bergeron

Creusage pour entrée d'eau, fosse septique,
champs d'épuration, égouts, etc. disponible 7 jours
par semaine.

296, Gérin-Lajoie, Yamachiche, Qué.
C.P. 324 / G0X 3L0



J. MARCEL BOISVERT

Plomberie — Chauffage
Résidentiel — Industriel — Commercial
22, Saint-Thomas, Louiseville, 228-4424

Soir et fin de semaine:
331, rue Francine,
Louiseville, 228-3386



Tél.: 819-264-5436

LES BÉTONS TRAHAN

Spécialité

Tuyaux, lattes de ciment, tuile de patio.
Trémis — Mangeoires pour porcs et boeufs.
Rémy Trahan
10, Principale, Saint-Sévère.

Tél.: (819) 228-4176

LAFRENIÈRE & FILS -ENTREPRENEURS-



Plâtre — Stucco — Finition de solage
Imitation de pierres et de briques

391, Saint-Augustin, Louiseville

LES ENTREPRISES YVON LEFEBVRE Liée

ENTREPRENEUR EN STUCCO

Thermostuc (stuc isolant)
Plastrage de solages
Ciment blanc ou de couleur disponible
Imitation de "briques & pierres"

600, Notre-Dame Sud,
Louiseville (819) 228-5536



COUTURIERES

RETOUCHE MODE

confectionne
les robes de mariée,
les vêtements sur mesure,
dessine les patrons,
retouche les vêtements.

YVETTE LEMYRE

Tél.: 227-2055

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Bur.: 228-5141

Rés.: 228-3553

MICHEL BERTRAND

B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

À VENDRE MATÉRIEL DE DÉMOLITION

Matériaux de construction de
tous genres tels que: bois 1
x 6, 1 x 8, 2 x 3, 2 x 4, 2
x 5, 2 x 6, 2 x 7, 2 x 8, 2
x 10, poutres de B.C. Fir 6
x 6, 8 x 8, 10 x 10, 6 x 12.
Tuyaux d'acier de 1 po. à 6
po. Portes intérieures et ex-
térieures, châssis, vieilles
briques, blocs de ciment, pi-
quets de cèdre et vieilles
perches, toilettes, lavabos,
bains.

Rosaire Thériault
1431, boul. Est
Louiseville
Sortie autoroute 40
Tél.: 228-2963

À vendre

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charmes de 1 à 5 raies, herbes à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portées, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pl., 6 1/2 pl., 7 pl., etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: 1-514-836-4596.

CHALET à vendre, fini hiver et été gr. 16 x 24, 12 pieds de hauteur cause de la vente: doit être déménagé. Pour informations, s'adresser à 960 rue Savoie, Saint-Justin tél.: 227-4814.

WAGON de ferme de marque Perfect avec plate-forme de 17' x 7' avec pneus 6 plis de camion; cheminée préfabriquée Van-Packard 16" de diamètre x 20' de longueur. S'adresser tél.: (819) 228-3239.

IDÉAL pour chalet: réfrigérateur de marque Roy en bonne condition \$75.; poêle électrique 30 pouces \$75.; laveuse à linge \$50.; comptoirs pour souvenirs, etc., \$75., tablettes en bois. S'adresser tél.: (819) 228-3261.

CANOT Cadoret 14 pieds; une tente-roulotte à toit mou; un arc-bear; un bateau Ford-carft 16 1/2 pieds avec moteur 75 forces Mercury; une guitare basse Univox; une guitare Mann avec amplificateur Sonax 750; un fuzz heat kit; une machine à boules; un amplificateur V.T. 80 watts R.M.S.; un écho pour chanteur; un système de son pour maison; une caméra avec projecteur Bell & Howell; un amplificateur D.B.X. 2x15 avec basse guitare Rock'n Becker plus case et micro Shurt avec pied. S'adresser tél.: (819) 227-2780 ou 227-2043.

TENTE roulotte, 6 places, toit rigide de marque Reco 1978, 1 écho Univox pour système de son, "Leslie", 147 avec pré-amp., prix à discuter. S'adresser tél.: 228-3473.

TENTE roulotte, 6 places, prix: \$550; 4 pneus radial; 4 saisons pour 4 x 4 ou pick-up; 2 poêles 24"; un électrique et l'autre au gaz; 2 stéréos d'auto; un 4 tracks et l'autre 8 tracks. S'adresser tél.: 296-3013.

ARMOIRES et comptoir de cuisine très propre. S'adresser tél.: 836-3860 après 5 heures.

PRESSE à foin à broches no. 10 Massey Ferguson; 1 fileur genre soleil M.F.; 1 tracteur Massey Harris 30 au gaz avec poulie; sarasin certifiée, 1 an, ciblée. S'adresser tél.: 228-2192.

WAGON 6 roues avec plate-forme de 20' de longueur aussi plate-forme de 16' de long; épandeur Case 140 minots; herse à ressorts Case, 3 sections. S'adresser tél.: 268-2339.

MOTEUR Jhonson 20 h.p., 1975, très bonne condition, 4 réservoirs d'usage, prix: \$850. S'adresser tél.: (819) 228-5869 après 6 heures.

500 PIERRES de patio de 18" x 18", rouges, \$2.00 l'unité; accessoires pouvant s'adapter au tracteur à pelouse, set de 3 rouleaux pour tondre la pelouse détaillée à \$1,050, en vente pour \$350; une herse 16 rouleaux \$150; une grappe à 4 positions, 3 points, \$50; bois franc à chauffage, \$20 la corde, mêlé \$10. S'adresser à Réjean Fréchette, 600 Rang des Ambroises, Saint-Léon, tél.: 228-2159.

FOIN à vendre debout au rang des Chênes à Sainte-Ursule, équivalent 3000 balles. S'adresser tél.: 228-3836.

TERRAIN à vendre, gr. 60' x 130', situé sur la rue Arseneault, Louiseville; aussi terrain 35' x 125' situé au Petit-Bois, disponible pour maison mobile, services rendus; aussi air climatisé 600 B.T.U. de marque RCA. S'adresser tél.: 228-5969.

BATEAU en fibre de verre, 14 pieds; moteur Evinrude Big Twin 40 h.p.; moteur Evinrude 35 h.p., 1958. S'adresser tél.: 836-3017.

BATEAU 12 pieds, modèle sport, en fibre de verre, volant sport et contrôle, sièges capitonnés, tapis à la grandeur, toile, moteur Mercury 35 h.p. et accessoires à prix d'abaisses. S'adresser tél.: (819) 227-2673 après 5:00 heures.

SEMEUR de sarrasin. S'adresser à Albert Caumartin, tél.: (514) 885-3806 le jour et le soir 885-3816.

MAISON mobile située à Louiseville, à vendre à prix plus que raisonnable, grandeur 12' x 70' avec terrain 85 x 115'; aussi remise de 8' x 12'. Cause de la vente: travail extérieur. S'adresser tél.: 228-3233 après 5:00 heures.

ENSEMBLE de matelas et sommier de marque Queen, 60" x 80", garantie 15 ans, liquidation d'entrepôt, aussi disponible dans d'autre grandeur. S'adresser à Jean-Guy Lafrenière Enr., 130, Saint-Ubalde, Louiseville, tél.: 228-5835.

DEUX terrains vacants, eau courante pour l'été et électricité, grandeur 70' x 70' et l'autre de 70' x 120', au bord d'un lac artificiel Sainte-Angèle-de-Prémont. S'adresser tél.: (819) 268-5416.

ROULOTTE 23 pieds, toute équipée avec poêle, fourneau, réfrigérateur, douche, toilette; 2 tables avec auvent Roll-O-Matic. S'adresser tél.: 228-4432 le soir ou 228-2771 le jour.

SYSTÈME de son Peavey pour orchestre comprenant: mixeur avec 6 entrées P.A., 600, 2 colonnes Peavey (2 hauts-parleurs de 15" et 2 hauts-parleurs de 12" par colonnes) Horn, au total 400 watts, le tout professionnel. S'adresser tél.: (819) 227-2673 après 5:00 heures.

LIT brun en fer avec matelas, très propre. S'adresser tél.: 228-4378.

BATISSE coureuse 10' x 12'; un étendeur à fumier de marque Case 65 minots; voiture de charge avec boîte sur pneus; 4 "bimes" de fer 10' de long x 1' de large; un corroyeur de 1' de coupe; un banc de scie en fer; attelages et différents autres articles; foin debout 15 arpents; 300 piquets. S'adresser tél.: (514) 885-3567 à l'heure du dîner ou après 6:00 heures.

CONSTRUCTION

J. CORBEIL & FILS ENR. ENTREPRENEUR

Plomberie — Chauffage
Eau-chaude — Vapeur
Air chaud — Brûleur à l'huile
Couvreur:
Asphalte — Gravois

SPÉCIALITÉ:
Couverture en tôle galvanisée
couleur émaillée
bardeaux d'asphalte
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL INDUSTRIEL
VENTE ET INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
Membre de la Corporation des Maîtres
tuyauteurs du Québec.
Permis de la Régie de la Construction

73, rue Michaud
Ville de Saint-Gabriel
Co. Berthier, Qué. 514-835-2851 Yvon
514-835-5914 Guy
514-835-3356 André

LAMIRANDE CONSTRUCTION

Entrepreneur licencié
Maison domiciliaire
Réparations
de tous genres
231, rue Fleury,
Louiseville, 228-2857

LES ESCALIERS DUPUIS ENR.

Vente et installation
Chêne — merisier — pin
Escaliers de tous genres
YVES DUPUIS
74, St-Luc Maskinongé Tél.: (819) 227-2002

DECORATION

Décor Larose Enr.

NICOLE LAROSE, PROP.
Des idées originales pour
la décoration de votre intérieur
ESTIMATION GRATUITE 175 ST-LAURENT
SERVICE À DOMICILE LOUISEVILLE, P.Q.



André Gingras Décoration

Draperies — papier peint — tapis
Service à domicile.
15, boul. Est, Maskinongé
tél.: 227-2756

DENTISTES

Chirurgien dentiste
Dr. DAN DILANCEA
d.d.s.

641, Montcalm, Berthierville, 836-6876

228-9411

DR. RICHARD GAGNON

Chirurgien dentiste

452, ave Saint-Laurent
Louiseville

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes

343, rue Saint-Laurent Louiseville

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES



(819) 228-4090 (819) 228-5921

YVAN CLARK GILLES LESSARD
Denturologistes

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
lundi soir: de 7:00 à 9:00

45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste

Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)



Repentigny: (514) 585-3075

JEAN-NOËL SIMARD, d.d.

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Pour rendez-vous:

Clinique Dentaire Louiseville
343, Saint-Laurent, Louiseville

Bureau: 228-5577-78

MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES avec bain d'huile.

Pour informations:
Délium Branconnier,
1811 rue Principale,
Saint-Cuthbert.
Tél.: 836-3441.



À LA JARDINIÈRE

Prop. Richard Lupien
Plants de fleurs et de légumes
Posage hivernal
Entretien de gazon et d'arbuste
Béchage de jardin
Engrais à vendre
351, avenue Pie XII, Coin Saint-Louis, Louiseville
(819) 228-5326 - 228-4680

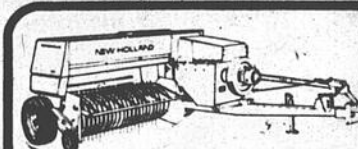
JACQUES ELLIOTT

Entrepreneur peintre licencié

Travaux de peinture de tous genres (rouleau, pinceau)
Spécialité: au fusil: équipement "airless"
(Peinture intérieure sans brouillard)
10 ans d'expérience.

280, Saint-Paul,
Saint-Alexis-des-Monts 265-2431

EQUIPEMENT DE FERME



Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Bellarus
Universal

VENTE
ET
SERVICE



Germain Gagnon, prés.

ÉQUIPEMENT G. GAGNON Inc.

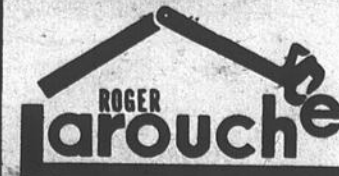
179, Saint-Laurent, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2245

EQUIPEMENT DE FERME C. LESAGE INC.

Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
STRUCTURES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon,
Tél.: 228-5694

ENSEIGNES LUMINEUSES

ENSEIGNES NÉON



Plexiglass
(Lexan)
Incassable

- Fabrication
- Location
- Entretien
- Moulage

Un commerce sans annonce n'est pas
une annonce pour un commerce.

264, Petite Rivière, Louiseville

228-3355

À vendre

NOUVELLE collection printemps-été en magasin, notre cave aux aubaines débordante de spéciaux sans précédent. Plusieurs modèles de souliers à prix légers aussi lot de souliers et sandales de \$3.00 à \$10.00. Les vrais spéciaux se trouvent chez **CLAUDE DOYON CHAUSURES ENR.**, 303 Petit-Bois, Maskinongé, (819) 227-2041.

ROBE de mariée blanche, grand 9 ans, avec chapeau et crinolines si désiré. S'adresser tél.: (819) 228-2685.

BATEAU de marque Cadorette, 15 pieds, avec moteur Johnson 70 h.p., comprenant la toile et les accessoires, belle apparence et peu d'usure. S'adresser tél.: (514) 835-5692.

MOBILIER de salon colonial avec deux fauteuils: un berçant et l'autre ordinaire, comme neuf, prix: \$250. S'adresser tél.: 836-2010.

BANC de scie 10" avec moteur 1 1/2 force, 1 mobilier de cuisine neuf en frêne solide (table et 4 chaises); 1 mobilier de salle à dîner en frêne (table et 6 chaises). S'adresser à Soli Meubles Enr., 421 Saint-Jean, Saint-Édouard, tél.: 268-5283.

2 TENNIS (broches et poteaux) situés à l'arrière de l'ancien couvent de Sainte-Ursule. L'acheteur devra les défaire et laisser le terrain en bon état. S'adresser aux Habitations Providence Sainte-Ursule, Inc., 1930, rue Principale, Sainte-Ursule, tél.: (819) 228-2039.

MOBYLETTE à vendre de marque Malagutti. S'adresser tél.: 228-4126.

À SAINT-BARNABÉ, 1 grand terrain de 145'x185' de profondeur. S'adresser tél.: 265-3074.

PATATES à vendre: Patates de table en 10 lbs, 20 lbs, 50 lbs. S'adresser à Gérard Bergeron, Saint-Léon, tél.: 228-3936.

GARAGES

MINUTE
GUY PICOTTE
1251, Boulevard Ouest,
Louiseville
(819) 228-5975

Nous n'irons plus au bois...

Gare aux feux d'herbe!
SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE LA RÉGION DE QUÉBEC-AURICIE

AIR climatisé, 1 an d'usage, 10,000 B.T.U. de marque "York". S'adresser tél.: 228-4491.

FIEUR sur pneus; une trayeuse et compresseur 4 unités; un abreuvoir; une herse à roulettes et autres divers articles. Cause de vente: terre vendue. S'adresser à Laurent Lemyre, tél.: (819) 227-2267.

DEUX fenêtres panoramiques et 5 fenêtres coulissantes. Tél.: 836-4503.

BATEAU Prince Craft, 14 pi. tout équipé, moteur Johnson, 40cv., comme neuf. Tél.: fin de semaine au Lac Crobeaux 835-7921 et Montréal 271-2788.

RÉFRIGÉRATEUR blanc à vendre en très bonne condition, idéal pour chalet \$150. Tél.: 836-2500.

CHIENNE Afghan, très belle femelle, couleur beige, 3 1/2 ans, tatouée et vaccinée, \$125. Téléphone le soir 836-6432 — 759-6371.

BOÎTE de camion GMC 1976, presque neuve. S'adresser tél.: 227-4424.

POÊLE, réfrigérateur, laveuse et sècheuse Inglis, couleur amande, très propre, 2 ans d'usage, prix: \$1,450. pour le tout. S'adresser tél.: 228-2227 ou 228-2791.

EMPILEUR et fourche à balles, faucheuse conditionneuse Inter #990 en excellente condition. S'adresser tél.: 377-2816.

KAWASAKI 90 CC, Honda 550. S'adresser tél.: 228-3137.

BATEAU de marque Cadorette, 14 pieds avec toiture, moteur Johnson 40 forces. S'adresser à Jean-Guy Deshaies tél.: 227-2418.

UN poêle et un réfrigérateur de marque Bélanger en très bonne condition; un lit capitaine; un bureau pour fillette avec 6 tiroirs blancs et une table de nuit blanche. S'adresser tél.: 228-3362.

MAISON mobile à vendre 12' x 40', meublée ou non, chauffage électrique. S'adresser tél.: 227-2791 après 6:00 heures.

4 chaises de parterre et table en bois, très propres; aussi balançoire et bicyclette de fille, le tout en bonne condition. S'adresser tél.: 228-4120 ou à 120 Saint-Martin, Louiseville.

TERRAIN à vendre à Saint-Alexis-des-Monts, véritable coin enchanteur sur la rue Labrecque, idéal pour construction de chalet ou maison. S'adresser tél.: 819-296-3940.

TOUT ce qu'il faut pour un bébé: chaise haute, parc d'enfant, marchette, siège réglable, table avec bain, sauteuse, siège de bain, bassinet avec drap et couverture, lit d'enfant avec drap, linge de bébé (garçon et fille de 0 à 2 ans) S'adresser à Roger Gélinas, 623, Rang des Ambroises, Saint-Léon, tél.: 228-3469.

MACHINERIE agricole à vendre: tracteur 33, Massey Harris, presse à foin Massey Ferguson, no. 10, trailer à foin, monte-balles 24 pieds. S'adresser tél.: 228-5140.

IDÉAL pour chalet: mobilier de cuisine chromé; mobilier de chambre à coucher; laveuse-essoreuse; chaises de parterre en bois; maisonnette d'oiseau; clôture électrique Centry avec accessoires; polisseuse. S'adresser tél.: 228-4727.

1 POÊLE à bois Bélanger de couleur jaune avec un "boiler" comme neuf; 1 poêle à bois Findlay, 6 ronds, blanc, grosseur moyen, très propre. S'adresser à la Quincaillerie Paul Lacourse & Fils Inc., 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: 819-227-4555.

TERRAIN 100' x 200', très bien situé, beaux arbres, accès à la rivière pour bateau, 0.60 cents le pied. S'adresser tél.: 228-5998.

FOURNAISE à l'huile et un poêle à l'huile et au gaz propane, les deux en très bonne condition. Tél.: 836-4123.

BATEAU Evinrude, de 18 pi. avec moteur Evinrude de 75 h.p., en parfaite condition, aussi un filtre pour piscine de 24 pi. et une échelle de 6 pi. pour piscine. Tél.: 836-7556.

AQUARIUM avec chauffe-eau pour poissons tropicaux, avec filtre, tout équipé \$30. Bicyclette pour garçon 10 vitesses \$70, 1 cage pour oiseau \$10. Tél.: 836-6880.

MOBILIER de chambre pour fillette: lit 3/4 avec sommier et matelas, grand bureau avec miroir 4 pi. 16 po., de couleur brun, et petite commode. Tél.: 836-4551.

BATEAU de 18 pieds avec remorque à vendre. S'adresser tél.: 228-4944.

À QUI la chance? Très gros poêle antique en fonte avec réservoir d'eau chaude en "cup", très propre, prix \$250.00 aussi ensemble laveuse-sècheuse McClary avec tête fluorescente en bonne condition et très propre, prix: \$225.00. S'adresser tél.: (819) 221-2061.

CHEVAL Aposolosa, pur sang, petit cheval de selle, étalon. Tél.: 836-7727.

PISCINE creusée 28' x 14', toile, toute équipée, trempain, échelle, filtre, en parfaite condition. Tél.: 836-4745.

DEUX sièges capitaine en velours côtelé rouge pour van, en très bonne condition; aussi une batterie 16 pièces en bonne condition, presque neuve. Tél.: 836-4745.

ÉTAGERES de magasin à vendre pour épicerie ou ferronnerie etc. Tél.: 836-7779 ou 836-2567.

Divers

DISCO DAN, disco mobile disponible pour tous genres de réceptions, animateur, musique variée, jeux de lumières, prix concurrentiel. S'adresser à Danis Lafond, tél.: 228-3346.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés.: (819) 228-2840.

FOYER pour personnes âgées, tout sur le même plancher, avec de bons soins. Si intéressé: Bertherville, tél.: 836-2092.

ASPIRATEUR central Vacuum. Vente & installation. Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Marcel Guillemette, 830, Sainte-Anne, Yamachiche tél.: (819) 296-3351.

URGENT. Avons un besoin urgent de personnes sérieuses pour un travail à temps partiel, revenus illimités, pas d'horaire fixe, travail dans votre municipalité, compagnie en pleine expansion dans la région. Aucun porte à porte. S'adresser à: Les Entreprises R & A, Yamachiche, tél.: 296-3003.

NE CHERCHEZ PLUS

Cultivateurs, camionneurs, etc...
Unité de soudure mobile à votre disposition.

15 années d'expérience.
Pr. Inf.: **MARCEL GÉLINAS**
51, Saint-Luc, Maskinongé
Tél.: (819) 227-2603
Disponible tous les soirs à compter de 6 hres.
Samedi et dimanche: de 7:00 hres a.m.

\$ FINANCE \$

Difficultés à obtenir un prêt?
Industriel et commercial
25,000 à un million
Partout en Province
Résultat rapides.

Téléphone: 1-(418)-849-7134.

NOTAIRES

(819) 228-4757

GILLES BÉLAND
notaire

151, rue Saint-Laurent Louiseville

(819) 296-3378

BERTRAND FERRON

notaire
conseiller juridique

673, rue Sainte-Anne Yamachiche

228-2915

YVON MILOT
notaire

Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury
et Me Jos. Langlois

222, Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
notaires

Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier,
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

200, rue Sainte-Marie Louiseville

ATTENTION

Demande de
couturières à
domicile
pour linge
d'enfants (robes
pour fillettes)
de 2 ans
à 6 ans X.

possédant machine
ordinaire ou overlock.
S'adresser à
227-4601
demandez Mme
Béland.

BOUTIQUE
G.B.C. Enr.

SPÉCIAL
sur tous les
vêtements
pour enfants
de 18 mois
à 14 ans.

25%
et
50%
de rabais
sur
certains
items

SPÉCIAL
sur vêtements
pour dames

20%
et
40%
de rabais

Nous avons les jeans
Lois, Jordache, Santana.
Gilles Béland
Confection
610, Gagné, Saint-Justin
227-4601

ANDRÉ VALOIS, nouvelle saison de soudure et de fer ornemental, auvent en fibre de verre et soudure générale, estimation gratuite. Tél.: 836-7556.

EN SPÉCIAL: Toile de toutes sortes, à couverture et lambri, émaillée toutes couleurs, galvanisée, aluminium, en rouleau, en feuille, etc. S'adresser tél.: (819) 221-5429.

VOULEZ-VOUS connaître votre avenir. S'adresser tél.: le jour 228-4355, après 5:00 hres à 228-9290.

ACHÈTERAIS ancien banc d'école avec pied en métal (fantaisie). S'adresser tél.: 227-2879.

NOUVEAU, décapage de tous genres et finition de meubles. S'adresser à Paul Deschênes, tél.: 228-3560.

COUTURIÈRES avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6X ans à domicile aussi opératrice pour machine overlock. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

ACHÈTERAIS terre boisée accessible avec terrains et camps, si possible. S'adresser tél.: 887-2186.

ÉTUDIANTE à la recherche d'un emploi d'été. Disponible pour tout genre de travail. S'adresser tél.: (819) 268-2675.

ÉBÉNISTERIE François Beausoleil Enr., 798, 20e Avenue, Saint-Charles-de-Mandeville, tél.: (514) 835-4514. Fabrication d'armoires de cuisine sur mesure et tout genre de meubles sur commande. Spécial mois juin: mobilier de chambre en pin massif, rég.: \$1,600. pour \$1,350.

PENSION Bon Chez-Soi avec confort pour personnes retraitées, chambres avec lavabo. S'adresser tél.: (514) 835-4830.

FINITION DE SOLAGE



Ciment roulé ou stucco
Satisfaction garantie
BONS PRIX
Estimation gratuite

EUGÈNE GENEST
(514) 835-5452

PHOTOGRAPHES

R. MORIN PHOTO ENR.

Photos de mariage
et photos commerciales



CAMÉRAS
VENTE & SERVICE

80, Notre-Dame Tél.: (819) 265-2234
Saint-Alexis des Monts

REPARATIONS

(819) 228-5939

LUC BRISETTE Enr.

Service en réfrigération domestique et commerciale
"Bull-tank" — Air conditionné
Réfrigérateur — congélateur.
Technicien diplômé en réfrigération.
560, Saint-Jacques, Louiseville

CLÉMENT BRISETTE SERVICE

sur toutes les marques
technicien, 14 ans d'expérience

- réfrigérateurs
- poêles
- sècheuses
- laveuses
- lave-vaisselle
- congélateurs

Agent autorisé: Inglis,
Westinghouse, G.E., Hot Point.

91, Rang York
Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

Frais interurbains acceptés

FLEURISTES

Fleuriste

LA SERRE DE LOUISEVILLE

Doris et Michel Pellerin

Livraison Ouvert le dimanche de 10:00 a.m. à 1:00 p.m.
350, rue Saint-Marc, Louiseville, 228-5270



FLEURISTE
Serge enr

+ qu'un fleuriste

Variété de cadeaux pour toute occasion

191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

NETTOYAGE

CONFIEZ-NOUS

le nettoyage de vos tapis à la vapeur.
Spécialité: industriel et commercial.

Assurance responsabilité.
S'adresser à:

TAPIS LEFEBVRE Enr.

1360, Gérin, Saint-Justin.
Tél.: (819) 227-2467

Divers

GARDIENNE. Femme d'expérience pour 2 enfants et un bébé de 4 mois, à la semaine. Tél.: 836-6206.

GARDERAIS personnes âgées, le jour dans leur demeure. Tél.: 836-2906.

GARAGE D. ELLIOTT

Débosselage, peinture
estimation gratuite

2400 route 350,
Sainte-Angèle-de-Prémont
(près du Domaine Feuille d'Érable)

Vous cherchez un aspirateur?

Offrez-vous ce qu'il y a de mieux, "un système central".
Plusieurs modèles disponibles.

**MARCEL
GUILLEMETTE**
ENTREPRENEUR
LICENCIÉ

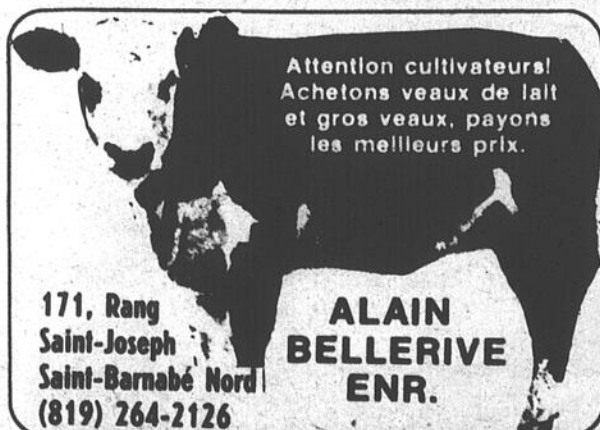
Plomberie — Chauffage Brûleur
Système aspiration central
Résidentiel — Industriel — Commercial
YAMACHICHE 296-3351
Fosse septique en béton.

GARAGE CLAUDE V. GÉLINAS

Peinture — Débosselage
Estimation gratuite.

2,700, Saint-Louis, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-5361

SERVICES AGRICOLES



Attention cultivateurs!
Achetez veaux de lait
et gros veaux, payons
les meilleurs prix.

171, Rang
Saint-Joseph
Saint-Barnabé Nord
(819) 264-2126

**ALAIN
BELLERIVE
ENR.**

T.V. RADIO

(819) 227-2598

LIVERNON
RADIO-T.V.

Installation d'antennes
Électrohome — Panasonic — Technics
Vente et service
Là où le service est sans reproche.
21, boulevard Est, Maskinongé

VILLEMURE T.V. SERVICE

Centre de service R.C.A.
Installation d'antenne
720, rue Doris, Louiseville
228-3669

MONITEUR demandé pour s'occuper de la piscine au Club de golf de Louiseville, pour la saison estivale. Pour informations s'adresser tél.: 228-4066.

ROLMEX Électro Inc. et Division Rolmex Inc. Varennes, lancent un produit nouveau sur le marché national et international. Besoin de personnes dynamiques comme représentants(es) et gérants(es), excellent climat d'équipe. Un entraînement complet est assuré par la compagnie. Une publicité intense et variée appuie votre travail. Revenus alléchants. Laboratoire Rolmex, Lucie Coultu, Saint-Charles-de-Mandeville. Tél.: 835-7505 ou appelez sans frais M. Paul-Henri Gingras 1-800-361-9123.

ON DEMANDE femmes d'expérience seulement avec machine à coudre (bain d'huile) "industrielle". Pour travail à domicile sur linge d'hiver, habits de ski-doo, jackets doublés, jackets de travail, habits de travail sur gros matériel de jean ou coton, et vestes réversibles pour travail dur dans les chantiers du grand nord et de l'ouest canadien. Salaire intéressant pour personne capable de coudre ce genre de vêtements pour gros travail. Inf.: de 5h p.m. à 10h p.m. au tél.: 835-2759.

NOUVEAU: Représentant Électrolux dans la région. Vente — Entretien et service. Sac et fil-tireur. S'adresser à André tél.: 265-2197

EXTERMINATEUR DES LAURENTIDES, discrétion absolue, exterminons coquerelles, punaises, puces, fourmis, rongeurs, etc., etc., estimation gratuite. S'adresser tél.: (819) 228-5255.

ON demande menus articles et autres pour vente à l'enchère. S'adresser tél.: (819) 265-3144.

\$50.00 de récompense à celui qui trouvera petit caniche blanc frisé pesant de 8 à 10 lbs, répondant au xnom de "Touty" ou "Dany" perdu samedi le 30 mai et portant un collier vert. S'adresser tél.: 228-3238 ou 228-2673 avant 12:00 a.m. ou après 11:00 p.m. heures.

REMERCIEMENTS à Notre-Dame du Cap pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. H.A.

ACHETERAIS arracheuse de patates. S'adresser tél.: 268-2845 de 6 à 7 heures p.m.

EMPLOIERAIS femme avec 2 ou 3 enfants de 5 à 12 ans, colonie de vacances à Saint-Alexis-des-Monts. S'adresser tél.: 265-2248 ou 265-2348.

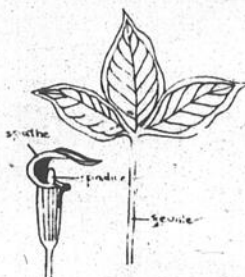
TOURNOI de fer par équipes au Bar Salon du Zoo de Saint-Édouard, samedi le 20 juin à 10:00 a.m. heures.

AMIS des chevaux: Cours d'équitation, compétition, instructeurs diplômés, nouvelles installations, vente et pension de chevaux à 10 minutes de Trois-Rivières. Pour information, s'adresser à P.A. Forget ou France Michaud tél.: 296-2194.

MON OEIL SUR...

Le petit précheur

C'est entre avril et juin, selon les régions, que s'épanouit dans les bois frais et humides cette plante printanière à l'allure un peu étrange. L'espece de «fleur» verte, rayée de brun et blanc, en forme de tube s'ouvrant pour s'élargir d'un côté et se replier ensuite, est en fait une SPATHE (voir illustration).



Sa courbure la rend semblable à un abat-voix au-dessus d'une chaire de précheur, d'où le nom de la plante. Ce qui tient lieu de «prêcheur», bien visible quand on relève délicatement la spathe, est un organe en forme de massue appelé SPADICE. Les véritables fleurs, minuscules, s'ouvrent à la base du spadice. Chaque plante porte deux feuilles à trois folioles, et peut vivre jusqu'à quatre ans.

Le petit précheur est généralement ou bien mâle ou bien femelle. Mais un individu sur dix est bisexue, et il y a eu plusieurs

cas reconnus de plants qui ont changé de sexe! Certains chercheurs affirment que le sexe varie avec l'âge, ou encore avec l'alimentation en eau ou en éléments nutritifs. Toujours est-il que, la plupart des plants étant d'un seul sexe, le pollen doit être transporté pour atteindre les ovules. Comme le vent ne peut s'en charger (à cause de la forme de la plante), c'est aux insectes qu'incombe la pollinisation. Le petit précheur n'ayant rien de spécial pour les attirer, les insectes ne se retrouvent au fond de la spathe que pour y chercher abri contre le mauvais temps, et c'est en sortant qu'ils se couvrent de graines de pollen. Les fleurs fertiles se transforment ensuite en fruits rouge vif (découverts une fois la spathe fanée), qui agrémentent le menu des oiseaux, écureuils et souris des bois.

Évitez de manger le rhizome (tige souterraine) cru, car il contient des sucs brûlants. Une fois

coupe en tranches fines et sèche plusieurs semaines, il peut cependant être transformé en farine.

Le petit précheur est fréquent dans les basses terres du Saint-Laurent, les Laurentides et les Appalaches. Il affectionne les forêts humides bordant les cours d'eau.

Monique Laforge
(Service Hebdo-science)

**PÉDALER,
ça fait
du bien...**



ENCAN

ENCANTEUR

Achat... Vente... Roulants de ferme...
Troupeaux... Ménage de maison...
successions... etc...

Estimations sans frais. Consultez un expert

COLBERT & FRÈRE INC.
GILBERT COLBERT

Encanteur licencié
Sainte-Gratude, Co. Nicolet
Tél.: (819) 297-2711 ou 297-2590

COLBERT & FILS

Acheteurs de ménage au complet,
fonds de commerce, terres à bois, etc.
Paieraient: Argent comptant.

COLBERT & FILS

Encanteur liquidateurs
Sainte-Gratude, Co. Nicolet
Tél.: (819) 297-2711 ou 375-0963

ATTENTION!

Pour tout genre d'encan public
veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie

Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

ENCAN CHEZ TI-JEAN

Tous les samedis
à 7 heures p.m.

Prop. Jean Bernier,
encanteur licencié,

2251 Rg des Pins Rouges,
Saint-Alexis-des-Monts.

Tél: 265-3144

ENCAN

tous les
jeudis soirs
à 7 heures
à la salle

Jacques Cartier
1930, rue Principale
Sainte-Ursule

(Ancien couvent)

Bienvenue à tous!

ENCAN CULTIVATEURS

Tous les mardis au **ENCHÈRES LESAGE ENR.** à Saint-Léon, cté Maskinongé, il y a vente par encan de tous les animaux de la ferme.

2h = PORC FRAIS 5h = PORCELETS
7h30 = VEAUX

Pour terminer par VACHES, TRUIES et MÂLES
INFORMATIONS Tél.: 819-228-2235

Toujours disponibles pour tous genres
d'encan à domicile.

VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante
Tél.: (819) 228-4721

AGENCE DE VOYAGES

THERÈSE BELLEFEUILLE

ENREGISTRÉ

1480, Marie-Victorin, C.P. 156 Tél.: (819) 292-3131
Deschailons, Québec G0S 1G0
Détenant d'un permis du Québec

VÉTÉRINAIRES

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville

Tél.: 228-3661 si la ligne 228-5151 est défectueuse.

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires

Pratique générale

32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

SUPER ENCAN

1-2-3 VENDU!

Venez vous amuser, tout en achetant mille et un items
tels que: bibelots, articles de sport, outils, etc...

En n'oubliant pas que le lendemain, ce sera la
"Fête des Pères".

Vous y trouverez sûrement le cadeau qui lui conviendra.

Venez donc en grand nombre
le 20 juin 1981 à 7:30 p.m. heures

au **BAR LE CHASSEUR**
à Maskinongé.

Immeubles

MAISON à vendre située sur le bord du fleuve, au 951 Frontenac à Berthierville. Tél.: 836-6458.

RÉSIDENTIE d'été à vendre ou à louer finie été-hiver, située au bord du fleuve à Yamachiche aussi maison avec 2 logements située au même endroit. S'adresser tél.: 228-5807.

MAISON à vendre, 24' x 36', service d'eau avec grand terrain de 145' x 185' de profondeur, située au 390, 1er rang, Saint-Barnabé. S'adresser tél.: 265-3074.

MAISON antique à vendre, 8 1/2 pièces, 1 hangar, 1 garage, prix \$20,000.00 cause de la vente: séparation. S'adresser tél.: 227-2892 ou 227-2196.

YAMACHICHE 501, rue Sainte-Anne, maison de 8 1/2 pièces, face parc, école, église, taxes minimales, \$27,300. S'adresser tél.: 1-222-5508 ou 1-294-6656 particulier.

MAISON située Rang Rivière Rouge, Route 349 sud, à prix réduit, 5 pièces, meublées, carré maison 32' x 28', terrain 140' x 230' paysagé, système électrique, toute commodité, cause de maladie. S'adresser tél.: 645-3618 (514).

MAISON de campagne, 5 1/2 pièces, entrée laveuse et sècheuse, terrain 175' x 120' avec garage 20' x 31', située au 1901, Grand Rang, Saint-Léon. S'adresser tél.: 268-2857.

LANORAIE, maison chauffage électrique sur un beau terrain boisé, taxes \$190.08. Prix \$27,000.00. S'adresser à Diane De Longchamps tél.: 581-0220 ou 581-1625 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

MAISON de 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol isolé, située sur la 2e rue, Louiseville. S'adresser tél.: 228-5919.

MAISON de campagne à vendre, grand terrain, garage et piscine, située à Bayonne Nord. S'adresser à André Coulombe. Tél.: 836-6683.

MAISON mobile 14' x 60', très propre, chauffage électrique, tapis, rideaux, poêle à gaz, 2 sorties avant, 1 sortie arrière. Faut vendre. Prix raisonnable, accepté, visite le samedi et le dimanche. Rolland Beaufort, 984 Rang Nord, Saint-Cuthbert.

MAGNIFIQUE maison neuve de 8 1/2 pièces, style québécois, 2 étages, intérieur unique, très bien isolée, cheminée avec possibilité d'un foyer dans le salon et une très belle vue du boudoir au-dessus du salon. S'adresser tél.: (819) 296-2248.

MAISON à revenus à vendre: 1771 - Ile Saint-Ignace - Berthier, grande résidence face au fleuve, présentement louée en 2 logements (2 1/2 et 6 1/2 pièces), bâtis en 1890, rénovée en 1978, terrain de 15,750 p.c., prix: \$32,500. S'adresser à R. Froment tél.: 836-4429 ou 759-3131 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

RÉSIDENTIE à vendre: 5173 - Saint-Barthélemy, bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini. S'adresser à R. Froment tél.: 836-4429 ou 759-3131 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

MAISON récente à vendre, 26' x 40', 5 1/2 pièces, avec abri d'auto et terrain 87' x 96'. S'adresser à 691, rue Saint-Cyr, dans Grande-Carrière, Louiseville après 6:00 heures.

MAISON à revenus à vendre: 1761 - Saint-Gabriel-de-Brandon, propriété 2 logements avec grand terrain, jardin. Vente: succession. S'adresser à N. Prescott tél.: 835-4954 ou 759-3131 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

RÉSIDENTIE à vendre: 5174 - Berthier, rang des Cascades, maison 7 ans, briques, 3 chambres. Hypothèque transférable. Faut voir. M.L.S. S'adresser à N. Prescott tél.: 835-4954 ou 759-3131 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

CHALET à vendre: 4351 - Saint-Charles-de-Mandeville. Chalet hivernisé, borné par rivière Mastigouche, grand terrain boisé. M.L.S. S'adresser à N. Prescott tél.: 835-4954 ou 759-3131 La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

RÉSIDENTIE à vendre: 5057 - Saint-Barthélemy résidence de campagne de 9 1/2 pièces, terrain 344' x 370', boiserie antique. S'adresser à Y. Lafortune tél.: 834-4212 ou 759-3131. La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

ÉPICERIE, boucherie licenciée, idéal pour dépanneur, bien située, bon chiffre d'affaires, revenu supplémentaire 1 logement, possibilité d'un 2e logement, cause de vente: retraite. S'adresser tél.: 228-4128 le jour, 228-5110 le soir.

BERTHIER, nous avons pour ceux qui recherchent un cottage détaché, très propre, 5 1/2 pièces avec garage, à très bon prix. Facilités d'accès à l'autoroute et à la 138. S'adresser à Marie Vachon, tél.: 581-0220 ou 589-6734 ou à Fernand Paquin tél.: 581-0220 ou 581-0013. La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

MAISON à vendre, 2 logements chacun de 4 1/2 pièces, très beau terrain avec garage faisant coin de rue sur la rue Royale Nord à Louiseville. S'adresser tél.: 227-4769.

BUNGALOW 28' x 43' en briques finie porcelaine et pierre de Vermont, pignon et frise aluminium, gouttière d'aluminium, entrée abri-auto, 14 pieds de largeur, 3 chambres à coucher, foyer, chambre froide, tapis et tentures neufs, piscine hors-terre, remise, patio, grand terrain paysagé, arbres fruitiers, près de la polyvalente: pas d'intermédiaire, cause: transfert. Une visite s'impose. S'adresser tél.: 819-228-2391 ou au 401, Lupien, Louiseville.

LANORAIE, joli cottage de style québécois pour famille avec un petit budget, belle grande cuisine. Pour plus de détails, communiquer avec Marie Vachon, tél.: 581-0220 ou 589-6734. La Caisse d'Établissement de Lanaudière Courtier.

CHERCHEZ UNE AUBAINE: Magnifique bungalow fini en briques et pierres naturelles comprenant 7 pièces finies, incluant sous-sol avec bar de plus 2 chambres de bain finies en céramique, genre "split level", 3 planchers, avec abri d'auto aussi magnifique foyer en pierres naturelles, entrée en asphalte, situé dans un secteur résidentiel (secteur Comtois). Vente: Cause de transfert, prix à discuter. S'adresser à 141, Cloutier, Louiseville, tél.: 228-5321.

Une goutte... suite de la page 13

Les donateurs de sang font généreusement don collecté de sang qui se tiennent dans leur région, pour faire le plus beau des dons et le cadeau, le plus grand au monde, soit d'une goutte de sang pour une vie.

d'une partie de leur personne, en sachant que sous diverses formes, le sang recueilli en clinique saura soulager et peut-être sauver la vie d'un semblable.

Ce pas, les maires du

MAISON de 5 pièces, 2 étages, comprenant système électrique, très grand garage, très grand terrain, habitable en toute saison, finie hiver comme été, pouvant servir de chalet, située non loin de Berthier, près de l'autoroute. Vente: cause de déménagement. Sur rendez-vous seulement, s'adresser tél.: 228-2336.

SAINT-BARTHÉLÉMY, maison genre ranch, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol isolé et semi-fini, terrain 100' x 150', près autoroute 40. Intéressés seulement, S'adresser tél.: (514) 885-3777.

secteur te demandent de le faire, le 2 juillet prochain, en te rendant au Centre Culturel de Berthierville où une collecte de sang se tiendra de 15h00 à 20h30. Ainsi, après avoir fait le don de quelques gouttes de sang, tu auras le grand plaisir de constater que demain, une mère, un père ou un enfant pourra avoir été sauvé et ce, grâce à toi.

C'est une invitation et l'on compte sur toi pour atteindre l'objectif qui a été fixé à 225 thopines de sang.

PROVINCE DE QUÉBEC COMTÉ DE BERTHIER VILLE DE SAINT-GABRIEL

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Ville de Saint-Gabriel, aux contribuables de la susdite Ville, QUE:

Lors de la séance régulière du 1er juin 1981, le conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a passé et adopté le règlement numéro "C.V. 110", amendement le règlement concernant les nuisances dans les limites de la susdite Ville.

AVIS EST AUSSI DONNÉ que toute personne intéressée par ledit règlement numéro "C.V. 110" peut en prendre connaissance au bureau du soussigné, 45, rue Beausoleil, Ville de Saint-Gabriel, aux heures normales de bureau.

DONNÉ à Ville de Saint-Gabriel, ce dixième jour de juin, mil neuf, cent quatre-vingt-un.

R. GAGNON,
o.m.a.
sec. trés.

TRUST GÉNÉRAL

Saint-Alexis-des-Monts
Bâtisse commerciale comprenant trois départements, idéal pour tout genre de commerce, libre au contrat.

Louiseville
Tabagie avec bâtisse inclus l'équipement et l'inventaire, raison de la vente: retraite.

MAURICE AUGER
228-4929

Saint-Barthélemy
Cottage 10 1/2 pièces, près de l'école, peut être converti en 2 loyers, bien situé.

Saint-Édouard
Garage déboulage peinture, bungalow, très bon prix, vente cause de santé.

VIATEUR BÉRARD
228-3628

Yamachiche
Chalet situé face au lac Saint-Pierre, chauffage électrique, construction récente. Vente cause de maladie.

Louiseville
Magnifique cottage de 10 1/2 pièces, situé sur la rue Saint-Aimé, rénové à neuf, intérieur et extérieur, deux terrains, tapis inclus.

FERNAND GRÉGOIRE
228-4029

Société de courtage immobilier
du Trust Général Inc.
Courtier



Saint-Édouard
Bungalow magnifique, centre-ville, très propre, libre, prix très aléchant pour sa qualité. Vous m'appeliez! M.L.S.



Saint-Louis-de-France
Cottage canadien, en pierre des champs, four, plaque et laveuse encastrées; piscine creusée; 16 x 32 plus acc.; terrain paysagé, magnifique propriété, il faut voir. M.L.S.

A vendre

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Courtier

Trois-Rivières
374-6289

Angelbert Juneau
228-4893



Sainte-Ursule
Maison de campagne, 5 1/2 pièces, sous-sol, rénovée en 1979, site résidentiel, paysage magnifique. Appelez-moi. EX



Saint-Alexis-des-Monts
Chalet hivernisé, construction supérieure, facile d'accès, foyer, piscine, remise, pouvoir électrique, terrain paysagé de toute beauté, faut voir. M.L.S.

Saint-Narcisse
Ferme: résidence & bâtiments, 87 arpents: 70 en culture et 17 boisés, 50 moutons plus 10 vaches de boucherie. Très bien cultivé et très propre. Le tout paysagé d'un beau ruisseau. Il faut voir. EX

Bécancour
Ferme: 90 arpents: 77 en culture et 13 boisés (érablière) zone industrielle et agricole, sur la 3 près de Gentilly. M.L.S.

Trois-Rivières-ouest
Bungalow très beau secteur, proximité des écoles, arène, église; terrain paysagé hypothéqué à 11%, pour moins de \$39,000. M.L.S.

Trois-Rivières-ouest
Bungalow, tout brique, près de tous les services, construction 1973; hypothèque transférable à 10 1/4%, pour aussi peu que \$39,000.00. M.L.S.

Trust Royal COURTIER



André Béland Agent
Bur: 537-5115
Rés: 228-5786

Saint-Alexis-des-Monts
Cottage centre du village de 7 1/2 pièces avec petit terrain boisé

Louiseville
Duplex deux 5 1/2 pièces prix abordable. À qui la chance?

Terre à bois
Sainte-Angèle de Prémont avec lac artificiel, cabane à sucre aussi terrain prêt pour construction de chalets.

Saint-Alexis-des-Monts
Chalet suisse meublé 5 1/2 pièces avec foyer Faut voir!

OFFRE D'EMPLOI

Compagnie dynamique recherche pour la région

UN ASSUREUR VIE (HOMME)

- De plus de 22 ans
- Enthousiasme et sincère
- Désirant revenu au dessus de la moyenne
- Désireux de se former une équipe
- Capable de faire ce qu'il faut pour y arriver
- Automobile nécessaire
- Avantage sociaux complets

POUR RENDEZ-VOUS
759-6252 ou
1-800-363-2782

Lundi au vendredi de 9:00 à 16:30 heures

ON DEMANDE

couturières avec expérience sur machine ordinaire et "overlock" pour confection de robes d'enfants.

Pour inf.: Mme Thérèse Paquette
268-2437

ON DEMANDE

Couturières d'expérience pour travail à domicile.
Possédant machine ordinaire.
Confection de vêtements d'enfants 2 ans à 6X ans.

Berthierville, 836-6926,

AVIS AUX CONSOMMATEURS ET AUX COMMERÇANTS

En vertu d'un décret du Gouvernement du Québec, le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. a été reconnu comme le maître d'œuvre de la fête nationale du Québec 1981.

Toute personne sollicitant des fonds pour le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc., ainsi que pour les festivités organisées sous son égide, doit remettre aux sollicités un reçu officiel portant l'emblème du C.O.F.N.Q.

Le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. est une société à but non lucratif. Si vous désirez participer financièrement aux festivités organisées par le C.O.F.N.Q. et non pas à celles organisées par d'autres entreprises, assurez-vous de la représentativité des sollicités.



Note: L'emblème ci-dessus représenté est la propriété exclusive du Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. Son utilisation, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite du C.O.F.N.Q. est strictement interdite.

COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER DAUTRAIE

AVIS PUBLIC

AVIS AUX CONTRIBUABLES DE LA-DITE MUNICIPALITÉ EST, PAR LE PRÉSENT, DONNÉ par Monsieur André Moreau, directeur général, qu'à compter du 22 juin 1981:

HORAIRE D'ÉTÉ DU CENTRE ADMINISTRATIF

490, avenue du Collège,
Berthierville

8:00 h. — 12:00 h.
13:00 h. — 16:00 h.

Donné à Berthierville,
ce 1er jour de juin 1981.
André Moreau,
Directeur général.

Autos-camions

PONTIAC Acadian 1979, 2 portes, manuelle, 30,000 milles, très propre. S'adresser tél.: 228-4383.

PLYMOUTH PREMIER, 1978, avec pneus Michelin et 2 pneus d'hiver, moteur 318, sièges en velours, en parfait ordre, très bon prix. S'adresser tél.: (819) 228-3567.

CAMION Pick-up Ford F-100, 1975, V-8, moteur 302, automatique, servo-frein, 4 pneus neufs Michelin, boîte camper, attelage remorque/roulotte, grande miroir, aubaine. S'adresser tél.: (514) 835-5692.

CAMION Ford 1974, 1/2 tonne. S'adresser tél.: 227-2101.

CAMARO Rally Sport, 1975, rouge et noir, 51,000 milles, 4 vitesses, magas, système de son, mécanique et carrosserie parfaite, valeur \$5,250. laisserais beaucoup moins cher. S'adresser tél.: (514) 835-4991.

CAMION Pick-up Chevrolet, 1977, 3/4 de tonne, moteur 350, 40,000 milles, couleur rouge, à l'état neuf. S'adresser tél.: (819) 228-3797.

RANCHER, 1975, très propre, mécanique A-1. S'adresser tél.: (819) 265-3046 après 5 heures.

CHEVETTE 1979, 48,000 Km, manuelle 4 vitesses, téléphonez après 4 h. à 836-2705 ou 836-4666.

PACER X, 1976, 63,000 milles prix: \$1,200. Si intéressé, s'adresser tél.: 819-268-5736 après 4:30 heures.

BUICK Century, 1979, automatique, 4 portes, très propre et en bon état, couleur beige et chamois. S'adresser tél.: 228-3808.

MERCURY Cougar XR-7, 1973, convertible, en parfaite condition. S'adresser tél.: 228-4961.

JEEP CJ5, 1974, en parfait ordre, mécanique A-1, très propre, prix: \$2,400. S'adresser tél.: 228-5473 à Louiseville.

OLDSMOBILE Cutlass 1977, 350 p.c. (442) 61,000 milles, moteur en très bonne condition, radio AM-FM, siège baquet, transmission au plancher, chaussé en neuf. S'adresser tél.: le jour 227-4851, le soir 228-3215.

SUNBIRD 1979, 6 cylindres, automatique, transmission au plancher, en très bonne condition, 50,000 km (30,000 milles). S'adresser tél.: (819) 228-2685 après 6:00 heures.

CHEVY VAN 1977, 350, prix: \$2,500. ou à échanger pour petite auto. S'adresser tél.: 268-5009.

Descendants de René (Houallet) Ouellet-te: Lisez bien ce qui suit!

Plus que jamais dans l'histoire de notre peuple, il est devenu une nécessité pour nos familles de s'unir et de se grouper en association.

N'est-il pas vrai que la famille est la base de notre Société, tout en reconnaissant ce principe, il est donc urgent de s'enrôler dans nos associations déjà existantes ou d'en fonder de nouvelles pour la survie de nos traditions et de nos moeurs... Voilà pourquoi l'Association des Familles Ouellet-te a été créée.

Dès 1964, Monsieur Jos. Eugène Ouellet gé-néalogiste de Québec préconisait par la voix des journaux, un rassemblement des Familles

Ouellet-te, en vue du tricentenaire du mariage de l'ancêtre commun, René Houallet et de réaliser un projet d'association.

Le 30 avril 1966, c'est à Montréal, à l'Oratoire du Mont Royal que se tenait un premier rassemblement, où près de mille assistants y participaient. Le président d'honneur de ce congrès était Mgr André Ouellette, alors évêque de Mont-Laurier.

Le 2 juillet de la même année, un deuxième congrès se tenait à Sainte-Anne de la Pocatière, où les assistants étaient aussi nombreux,

alors que l'on dévoilait un monument commémoratif sur la terre même de l'ancêtre, soit près du Sanctuaire Champêtre de Notre-Dame de Fatima. Le 22 août 1966, le mouvement des Familles Ouellet-te recevait son incorporation, en vertu des Lois de la Province de Québec (chapitre 298, s.r.q. 1964) et l'ASSOCIATION DES FAMILLES OUELLET-TE DU QUÉBEC INCORPORÉE ÉTAIT FONDÉE.

La Pocatière

Depuis, à chaque année un congrès est tenu à la Pocatière, siège social de l'Association, où les membres se réunissent pour continuer d'honorer la mémoire de l'ancêtre commun.

La devise de l'Association est: CRÉDÈRE ET AMARE (CROIRE ET AIMER), ce qui identifie la mémoire de RENÉ HOULLETT, ce colon français, parisien de naissance. De son premier mariage avec Anne Rivet, trois fils: ABRAHAM - JOSEPH, MATHURIN-RENÉ et GRÉGOIRE, sont nés de cette union, à Sainte-Famille, I.O. De son deuxième mariage avec Thérèse Mignot, à la Grande-Anse (la Pocatière), deux fils: SÉBASTIEN et FRANÇOIS et quatre filles: MARIE-THÉRÈSE, FRANÇOISE, MARIE-ANNE

et ANGÉLIQUE-MARGUERITE sont nées de cette union. Ces filles épouseront des Pelletier, Migner-Lagacé, Boucher et Bérubé. Ce sont donc de ces cinq branches que descendent tous les Ouellet-te du continent américain.

Appel au patriotisme

L'Association est dirigée par un conseil d'administration composé de neuf officiers élus par les membres de l'Association lors du congrès annuel. Depuis décembre 1968, l'Association publie une revue "LE HOULET" trois fois par année et contenant trente deux pages. Celle-ci fort intéressante traite de généalogie, d'histoire, etc... s'adresse à toutes les classes de la société. L'Association compte plus de deux mille membres inscrits, ceux-ci viennent des dix pro-

vinces du Canada et nombreux de nos cousins franco-américains en font partie. Tout descendant de l'ancêtre commun peut devenir membre de l'Association, soit que l'on descende en ligne directe ou par alliance. Naturellement on ne peut être membre d'une société ou d'une association sans déboursier un montant d'argent quelconque; c'est ce que l'on appelle la faute véniale. Le déboursé nécessaire à cette fin est plutôt minime, il s'agit de huit (\$8.00) dollars par année, et ceci donne droit à tous les avantages de l'Association et la revue, "LE HOULET" est envoyée gratuitement à tous les membres. C'est donc un appel de patriotisme qui se présente à vous, chers descendants de RENÉ HOULLETT.

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-LÉON-LE-GRAND

SAINT-LÉON, Cité Maskinongé, P.Q. JOK 2W0

Saint-Léon, le 10 juin 1981.

Province de Québec
Corporation municipale de la paroisse de Saint-Léon, Comté de Maskinongé

AVIS PUBLIC

Est par la présente donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité que: des soumissions publiques sont demandées pour l'entretien des chemins d'hiver sur une longueur d'environ 43.60 kms (26.61 milles) dans les limites de la Paroisse de Saint-Léon. Chaque soumission devra être accompagnée d'une liste fournissant des détails de l'équipement dont le soumissionnaire pourra disposer pour exécuter son travail mais devra obligatoirement posséder la machinerie suivante: 2 camions 10 roues avec charrieur dont 1 camion avec aile de côté, 1 grader, 1 souffleur à neige ainsi qu'un camion avec épandeur de sel. Le soumissionnaire devra être en mesure de fournir à la corporation toutes les garanties exigées concernant sa solvabilité, produire une police d'assurance-responsabilité, être en règle avec la Commission des Accidents de Travail et se conformer aux exigences demandées par le Conseil et le Ministère des Transports.

Les soumissions devront être faites pour un contrat d'une durée de un an et 3 ans séparément (deux soumissions chaque soumissionnaire), sujet à acceptation par le Ministère des affaires municipales. Les soumissions sous-enveloppes cachetées et portant la mention "chemin d'hiver" seront reçues à l'ouverture du Conseil lundi le 6 juillet soit 20 heures, pour être ouvertes le même jour lors de la séance régulière du Conseil.

Le contracteur désigné par le Conseil pour l'entretien des chemins de la susdite Municipalité devra, dans un délai de 30 jours présenter au secrétaire de la Municipalité copie d'enregistrement de la machinerie exigée; si le contracteur doit se procurer une machinerie exigée manquant à son équipement il doit dans le même délai produire une photocopie de contrat d'achat avec date de livraison; car le contracteur se doit de disposer de l'équipement nécessaire en tout temps pour toute la durée du contrat. Si toutes les exigences sont respectées on procédera alors à la signature du contrat. Les soumissionnaires devront se rendre au bureau de la secrétaire afin de prendre connaissance des exigences du contrat.

Un chèque certifié (dépôt) de \$2,000.00 (deux mille dollars) fait à l'ordre de la Corporation municipale de Saint-Léon devra être joint aux soumissions.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Saint-Léon, ce 10^{ème} jour de juin 1981.

Mme Murielle Lessard
secrétaire-trésorière
170, rue des Ambroises
Saint-Léon, Cité Mask. P. Qué.
JOK 2W0

BONNES OCCASIONS!

voitures usagées
Garantie 2 ans ou 40,000 km.
Disponible sur plusieurs modèles.

80
DODGE OMNI

79 DODGE
RAMCHARGER 4x4

79 DODGE
RAMCHARGER
Traction arrière seulement

79
VOLARE FAMILIALE

79 MERCURY
MONARCH

78
CHRYSLER CORDOBA

78
DODGE DIPLOMATE

78 CHRYSLER LE BARON
FAMILIALE

78 DODGE MAXI VAN
B 200

77
DODGE B-200

77
DODGE CHARGER SE

76
DODGE MONACO ROYAL

75
DODGE DART SPORT

75
DODGE 10 ROUES

BUICK 2 portes

73 CAMION
INTERNATIONAL

72 DODGE DIESEL
10 roues

71
ROULOTTES UNIK 21"

71
BULLDOZER INTERNATIONAL

BOIS CHÊNE
BOIS PIN

BOIS CHÊNE
BOIS PIN

BOIS CHÊNE
BOIS PIN

BOIS CHÊNE
BOIS PIN

BOIS CHÊNE
BOIS PIN

CIRCUIT

AUTOS USAGÉS 514 836-6660 BERTHIERVILLE

ACHAT VENTE ECHANGE

1980
Monte Carlo, V-8, S.D., S.F., siège baquet, vitres électriques, "Door lock", 30,000 km.
Monte Carlo, V-8, S.D., S.F., belle voiture, 43,000 km.
Camaro Z-28, T. Top, tout équipé, 30,000 km.
Chevette Deluxe, aut., 2 tons, 36,000 km.
Oldsmobile Delta Royal, 4 portes, tout équipé, 60,000 km.

1979
Chevette, 4 portes, aut., voiture impeccable, 25,000 km.
Ford Thunderbird Héritage, tout équipé, voiture impeccable, 36,000 km.

Ford Pick-Up, 302, aut., boîte de fibre de verre, S.F., S.D., 22,000 km. seulement.

LOCATION de campeur à la semaine
ou à la journée
Idéal pour chasse et pêche

1978
Pontiac Parisienne, 305, S.F., S.D., vitres électriques, AM-FM.
Camaro LT, 305, S.F., S.D., vitres électriques, AM-FM, 49,000 km.
Nova, 305, aut., S.F., S.D., 40,000 km.

1977
Chevrolet Belair, V-8, aut., S.F., S.D., très propre, 43,000 milles

Honda Civic, hatch back, moteur neuf, 4 vitesses, 40,000 milles.

Honda Civic, H.B., 4 vitesses, 45,000 milles

1976
GMC Jimmy, 4 X 4, V-8, 58,000 milles

1975
Nova, 6 cylindres, automatique.

Ici on vous donne le meilleur
prix pour votre voiture sans que vous
soyez obligé d'en acheter une autre.

L'HEURE DE LA VISITE A SONNÉ!



Viens rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes et discuter des possibilités d'emplois pour toi, peu importe tes diplômes, ils ont du travail et cherchent des candidats sérieux.

Les Forces armées canadiennes offrent un défi, un salaire raisonnable et de nombreux avantages sociaux, somme toute une carrière qui en vaut la peine. Viens nous rendre visite.

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES

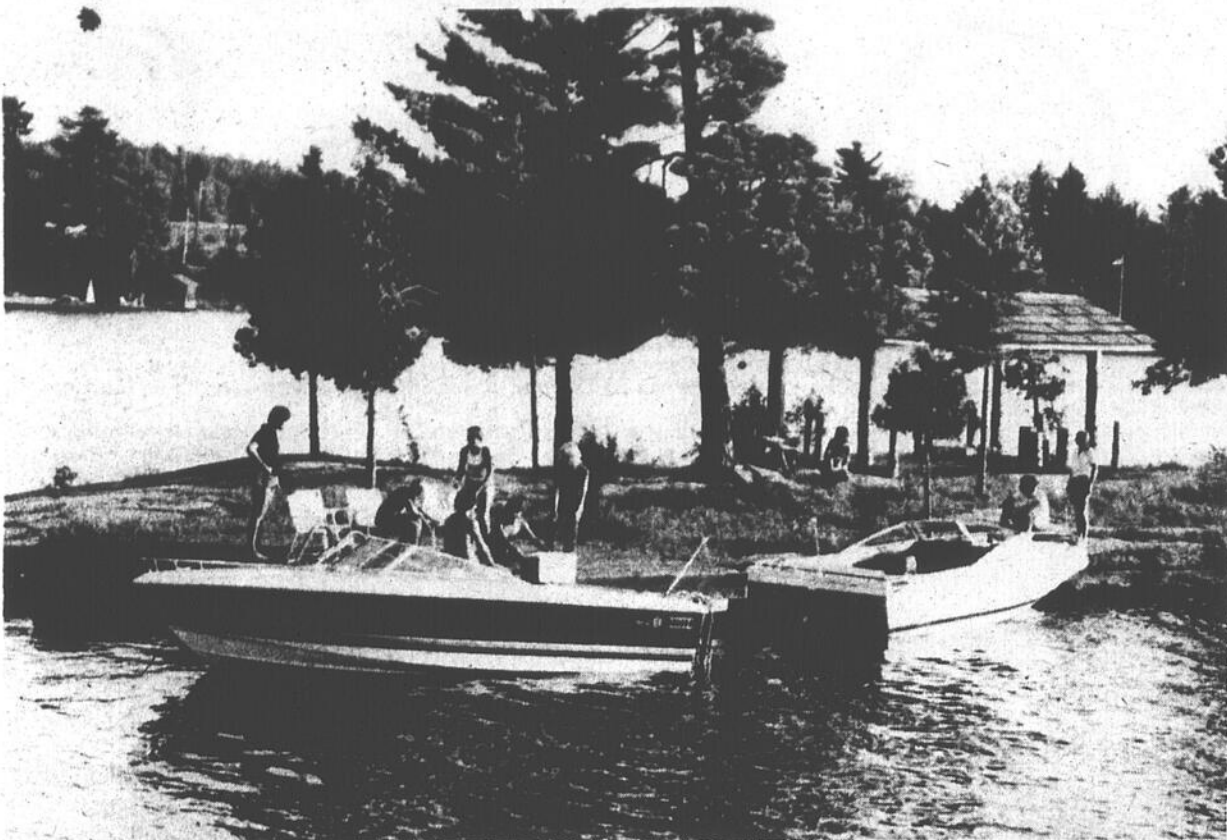
LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES

L'officier de recrutement sera au:

Centre de
Main d'Oeuvre
du Canada
de Louiseville

le 23 juin 81 de 14h00 à 16h00

René Bayeur o.m.a.
Secrétaire-Trésorier



La navigation de la plaisance: un style de vie agréable et peu coûteux

Qu'est-ce qu'un bateau? C'est tout simplement un passeport vers l'aventure et le plaisir. Qu'est-ce que la navigation de plaisance? Contrairement à bien d'autres activités récréatives, la navigation de plaisance permet un style de vie agréable et complètement différent. Il ne s'agit pas tout juste d'un divertissement passager.

La navigation de plaisance permet la liberté, la solitude et l'évasion, loin des scènes et du bruit de la vie trépidante d'aujourd'hui. Sur l'eau, on goûte vraiment aux plaisirs du vent, de l'eau et des éléments et cette expérience nous rapproche de la nature. Lorsque vous êtes sur l'eau, une sorte de magie vous envoûte et vous avez vraiment l'impression de vous retrouver dans votre élément. Vous pouvez choisir des routes différentes pour vous rendre à votre destination. Explorez les rivières, les lacs et les canaux et goûtez de nouvelles expériences mais vous en arriverez toujours à la même conclusion: la navigation de plaisance est un style de vie que vous pouvez vous permettre.

Le coût des bateaux va du plus économique au plus luxueux. Il y a un bateau qui convient exactement à chaque usage, chaque famille, chaque individu et chaque budget. Dans la plupart des cas, le prix d'un bateau à moteur de dimension moyenne est légèrement supérieur à

celui d'une automobile neuve de taille moyenne. Par contre, contrairement à la voiture, le bateau ne perd pas autant de valeur avec le temps et dans certains cas, son prix peut même augmenter. Au cours des quatre dernières années, nous dit l'Association pour la navigation de plaisance au Canada, les bateaux ont généralement connu une plus-value de 12 à 16% par an. Le simple fait de posséder le bateau peut donc constituer une protection contre l'inflation.

La plupart des propriétaires de bateaux d'aujourd'hui ont commencé à se lancer dans la navigation de plaisance en utilisant des bateaux petits et économiques; au bout d'un certain temps leur famille a grandi et ils ont voulu goûter plus pleinement aux joies de la navigation. Ils ont donc acheté progressivement des bateaux plus grands et plus vastes sans avoir à sacrifier pour autant leurs autres besoins personnels.

Certaines personnes qui ne possèdent pas de bateau peuvent penser que le coût de l'essence risque de les empêcher de profiter pleinement des joies de la navigation de plaisance, mais cela n'est pas nécessairement vrai. Une belle journée, il est possible que vous vous serviez de votre bateau du matin au soir mais en règle générale, les bateaux ne sont utilisés que sur de courtes périodes. Rares sont les plaisanciers qui utilisent leur bateau comme une voiture. Une enquête récente a montré qu'une famille moyenne de plaisanciers utilisait moins d'essence pour son bateau lors d'une fin de semaine que pour se rendre en voiture à l'endroit où se trouvait amarré le bateau.

Grâce aux bateaux et aux moteurs économiques et efficaces d'aujourd'hui, le plaisir et l'aventure coûtent beaucoup moins que vous ne pourriez le croire.

Enquête révélatrice sur l'A.F.E.A.S.

Une enquête, effectuée l'automne dernier auprès de 1,400 membres de l'A.F.E.A.S., révèle que les femmes, membres de l'A.F.E.A.S., sont mariées et ont entre 31 et 60 ans. Elles ont, pour la majorité, une scolarité de niveau secondaire, travaillent dans 60% des cas au foyer et 50% d'entre elles vivent en milieu rural.

Ce sondage a été réalisé en vue du congrès d'orientation que tiendra l'A.F.E.A.S. les 18, 19 et 20 août prochain à Rimouski. Au cours de ce congrès, les membres seront amenées à réviser les buts, le fonctionnement et le programme d'étude et d'action de l'A.F.E.A.S. pour les années 80. Après quinze ans d'existence, il devient pertinent pour l'Association de revoir ses orientations, son mode de fonctionnement et de mieux connaître les caractéristiques et les opinions de ses membres.

On voit comment?

Ménée en collaboration avec une personne ressource de l'Université de Montréal, l'enquête a permis à l'Association de savoir que plus de 80% de ses membres voient leur association comme un lieu d'échange entre femmes

et un groupe voué à l'amélioration de la condition féminine. Les raisons qui ont motivé les femmes à devenir membres et à y

demeurer sont de deux ordres: intérêts pour toutes les questions concernant la femme (86%) et les arts ménagers (72%).

Féministes

Les femmes de l'A.F.E.A.S. sont-elles féministes? Oui, car la majorité d'entre elles se sen-

tent solidaires des autres femmes et voient l'A.F.E.A.S. comme une association travaillant à la promotion de la femme dans la société.

Actives

Les membres de l'A.F.E.A.S. sont aussi actives au sein de l'association car la moyenne d'as-

sistance aux réunions mensuelles est de 7.1 réunions sur 10. De plus, 52.7% font partie d'un autre mouvement ou groupe à titre de bénévoles. Suite à l'enquête, un document appelé "l'A.F.E.A.S. des années 80" a été élaboré et propose des pistes en regard des buts, du fonctionnement et des programmes d'étude et d'action de l'A.F.E.A.S. pour les années 80.

Ce sont lors des colloques régionaux, qui ont eu lieu dans treize régions du Québec au mois de

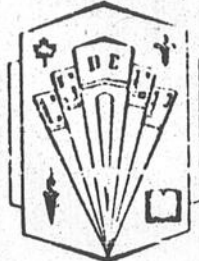
mai, que les membres se sont demandées: si l'A.F.E.A.S. doit toujours se préoccuper de la condition féminine et comment elle doit le faire, et si, elle doit continuer de s'inspirer de la doctrine sociale de l'Eglise, telle que formulée dans sa constitution.

Les membres ont eu aussi à se prononcer sur le mode de fonctionnement de leur association et le programme d'étude et d'action à entreprendre pour les prochaines années. Finalement, les membres ont

actualisé certaines de leurs positions concernant l'avortement, les cours d'éducation sexuelle dans les écoles, les garderies, les écoles confessionnelles et les mesures fiscales touchant les femmes. Les recommandations qui sortiront de l'étude de ce document seront à nouveau mises à l'étude, pour être enfin adoptées, au congrès annuel de l'Association au mois d'août 1981.

COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ

SIÈGE SOCIAL:
103, ST-LAURENT LOUISEVILLE,
COMTÉ DE MASKINONGÉ, QUÉ.



Province de Québec
Commission scolaire de Grandpré
Comté de Maskinongé

AVIS PUBLIC

Avis public, est par le présent donné qu'à une session spéciale du conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue en la salle des délibérations du centre administratif, situé au 105 rue Saint-Laurent, Louiseville, lieu ordinaire des réunions, une résolution a été adoptée, approuvant le budget d'immobilisation 1981-82 au montant de 187 222,00\$.

Toute personne intéressée, peut prendre connaissance de cette résolution au bureau de l'administration, situé au 103 rue Saint-Laurent, Louiseville, aux heures d'ouverture.

Denis Chrétien
Directeur général

Donné à Louiseville
ce 17e jour de juin 1981.

Province de Québec,
Commission Scolaire Berthier Dautraie,
Comté de Berthier.

LA COMMISSION SCOLAIRE BERTHIER DAUTRAIE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné, par le soussigné, Secrétaire-général de la Commission Scolaire Berthier Dautraie qu'à leur session du 8 juin 1981, Mesdames et Messieurs les Commissaires de la Commission Scolaire Berthier Dautraie ont fixé les dates qui suivent pour la tenue de leurs assemblées pendant l'année scolaire 1981/82:

Sessions régulières:

Lundi le 24 août 1981
Lundi le 19 octobre 1981
Lundi le 18 janvier 1982
Lundi le 19 avril 1982

Sessions d'ajournement:

Lundi le 21 septembre 1981
Lundi le 16 novembre 1981
Lundi le 14 décembre 1981
Lundi le 15 février 1982
Lundi le 22 mars 1982
Lundi le 17 mai 1982

AVIS PUBLIC est aussi donné que les sessions régulières du Comité Exécutif auront lieu au Centre Administratif de la Commission Scolaire Berthier Dautraie au 490 avenue du Collège, Berthierville à 20:00 heures aux dates suivantes:

Lundi le 15 juin 1981
Lundi le 6 juillet 1981
Lundi le 27 juillet 1981
Lundi le 17 août 1981
Lundi le 31 août 1981
Lundi le 14 septembre 1981
Lundi le 28 septembre 1981
Mardi le 13 octobre 1981
Lundi le 26 octobre 1981
Lundi le 9 novembre 1981
Lundi le 23 novembre 1981
Lundi le 7 décembre 1981

Lundi le 21 décembre 1981
Lundi le 11 janvier 1982
Lundi le 25 janvier 1982
Lundi le 8 février 1982
Lundi le 22 février 1982
Lundi le 15 mars 1982
Lundi le 29 mars 1982
Mardi le 13 avril 1982
Lundi le 26 avril 1982
Lundi le 10 mai 1982
Lundi le 24 mai 1982
Lundi le 7 juin 1982

Ces sessions se tiendront au Centre Administratif de la Commission Scolaire Berthier Dautraie au 490, avenue du Collège, Berthierville à 20:00 heures à moins d'avis contraire.

Donné à Berthierville, ce 17ième jour de juin 1981.

André Moreau,
Directeur général.

AVIS

Aux contribuables de la Municipalité de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup.

Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas de cueillette des ordures ménagères aux dates suivantes:

Mercredi le 24 juin 1981
Mercredi le 1er juillet 1981
Lundi le 7 septembre 1981.

La cueillette des ordures qui devait se faire le 1er juillet 1981, se fera le lendemain, jeudi le 2 juillet 1981.

Pour les autres jours, soit le 24 juin et le 7 septembre, la cueillette ne sera pas reprise le lendemain.